ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 1 — ΤΕΤΡΑΣΕΛΙΔΟΣ — ΑΘΗΝΑΙ ΕΤΟΣ Γ' - ΑΡ. 10-91

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΣΤΕΦ. Ι. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ

ΓΡΑΦΕΙΑ
Στοὰ Πεσμαζόγλου. Τηλέφωνον 22711

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ		ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ	
Ἐτησία	Δρ. 380	Ἐτησία	Δολλ. 10
Ἑξάμηνος	» 200	Ἀμερικῆς	» 15
Τρίμηνος	» 100	Γερμανίας	Μ. 50

Η ΠΡΩΪΑ

ΙΣΤΟΡΙΑ 10 ΑΠΡΙΛΙΟΥ Β' ΤΟΜΟΣ

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ
1
ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ 1935
Ἀν. ἡλ. 7.32. — Δύσ. 5.46'
Τρύφωνος μ., Ἀναστασίου Ναυπλ.
ΒΑΡΟΜΕΤΡΟΝ 749.3

489558

ΕΥΘΕΩΣ ΚΑΙ ΕΙΛΙΚΡΙΝΩΣ

Τὰ πρόσφατα γεγονότα τῆς Καλύμνου εἶνε βέβαιον ὅτι παρήγαγον μίαν ἔντονον δυσφορίαν καὶ ἀρκετὸν ἐκνευρισμὸν εἰς τὴν ἑλληνικὴν δημοσίαν γνώμην. Τὴν ἀπόδειξιν τούτου παρέσχον διάφορα ἐπεισόδια καὶ ἐν Ἀθήναις καὶ ἐν Πάτραις, διὰ τὰ ὁποῖα θλίβεται βεβαίως καὶ τὰ ὁποῖα ἀποδοκιμάζει κάθε νουνεχὴς Ἕλλην πολίτης, τὰ ὁποῖα, ὅμως, θὰ ἠμποροῦσαν νὰ θεωρηθοῦν ἀπόφευκτα ὑπὸ τὰς περιστάσεις, ὑπὸ τὰς ὁποίας ἐξεδηλώθησαν. Τὸν ἐκνευρισμὸν αὐτὸν τῆς δημοσίας γνώμης εἴμεθα βέβαιοι, ὅτι θὰ δυνηθοῦν νὰ ἐξηγήσουν καὶ αὐτοὶ ἀκόμη οἱ Ἰταλοί, ἐὰν πρὸς στιγμὴν θελήσουν νὰ θέσουν τὸν ἑαυτόν των εἰς τὴν θέσιν ἑνὸς Ἕλληνος πολίτου, διὰ νὰ κρίνουν ἀκριβοδικαίως καὶ ἀπροκαταλήπτως.

Ἀπεφύγαμεν νὰ ὁμιλήσωμεν ἐπὶ τοῦ θέματος τούτου ἐφ' ὅσον ἡ ἀτμόσφαιρα ἦτο βαρεῖα ἀπὸ μίαν διάχυτον δυσφορίαν, διὰ νὰ μὴ ἐπιπροσθέσωμεν καὶ ἡμεῖς ἀκουσίως εἰς τὸν κρατοῦντα ἐκνευρισμόν. Ἤδη ὅμως, ὁπότε μερικαὶ χρήσιμοι σκέψεις ἠμποροῦν ν' ἀκουσθοῦν ἠρεμώτερον καὶ ψυχραιμότερον, αἰσθανόμεθα τὸ καθῆκον νὰ μὴ τὰς ἀποσιωπήσωμεν. Θὰ προσπαθήσωμεν δὲ νὰ εἴμεθα πολὺ σαφεῖς καὶ ἀπολύτως εἰλικρινεῖς, μὲ τὴν πεποίθησιν ὅτι τοῦτο εἶνε, πάντοτε μέν, ἰδιαιτέρως δὲ εἰς τὴν παροῦσαν περίστασιν, ἡ εὐθυτέρα καὶ καλυτέρα τακτική.

Μὲ τὴν Ἰταλίαν ἡ Χώρα μας συνδέεται ἀπὸ πολλοῦ καὶ συνδέεται διὰ δεσμῶν καθιερωθέντων ἀπὸ κοινοὺς ἀγῶνας εὐγενεστάτους. Ἀπὸ τῆς ἐποχῆς, κατὰ τὴν ὁποίαν ἡ Ἑλλὰς ἠγωνίζετο διὰ ν' ἀποτινάξῃ τὸν ξένον ζυγὸν καὶ ν' ἀποκτήσῃ αὐθυπαρξίαν καὶ ἀνεξαρτησίαν, τέκνα τῆς Ἰταλίας ἔσπευσαν πάντοτε εἰς τὸ πλευρὸν τῶν ἀγωνιζομένων ὁμοεθνῶν μας καὶ πολύτιμον ἰταλικὸν αἷμα ἔβαψε τὸ χῶμα τῆς Σφακτηρίας, τοῦ Δομοκοῦ καὶ τοῦ Δρίσκου, ὅπως, ἀντιστοίχως, οἱ ἀγωνισταὶ τῆς ἰταλικῆς ἑνότητος, κατὰ τὰ ἐπικὰ ἔτη τοῦ Γαριβάλδη, εὕρισκον θερμὴν φιλοξενίαν εἰς τὰς ἑλληνικὰς πόλεις, εἰς τὰς κρισίμους διὰ τὸν ἀγῶνά των στιγμὰς καὶ Ἕλληνες ἐφόρεσαν τὸν Γαριβαλδινὸν ἐρυθρὸν χιτῶνα. Ἐκτός, ὅμως, τῶν ἰσχυροτάτων τούτων δεσμῶν, κατὰ τὴν ἱστορικὴν ἀνέλιξιν τῶν τῆς Μεσογείου, διεμορφώθησαν καὶ συμφέροντα ἰσχυρὰ καὶ ἑδραῖα, καθιστῶντα ἀναγκαίαν τὴν εἰλικρινῆ συνεννόησιν καὶ ἀμοιβαίαν εἰσφορὰν τῶν δύο κρατῶν διὰ τὴν εἰρηνικὴν ἀνάπτυξιν τῆς Ἀνατολικῆς Μεσογείου, τὴν ὡριμάσασαν δὲ κατανόησιν τῆς ἀνάγκης αὐτῆς ἀπεκρυστάλλωσεν ἡ ἑλληνοϊταλικὴ συμφωνία.

Διὰ νὰ εἶνε ἡ συμφωνία αὐτὴ ζωντανὴ καὶ γόνιμος, εἶνε προφανὲς ὅτι δὲν ἀρκεῖ ἡ βαθεῖα κατανόησις τῆς ἀμοιβαίας ἀναγκαιότητός της. Ὁ ψυχολογικὸς παράγων εἶνε κάτι, τὸ ὁποῖον δὲν εἶνε δυνατόν, ἀλλ' οὔτε συνετὸν νὰ ὑποτιμᾶται. Καὶ — πρέπει νὰ τὸ τονίσωμεν μετ' εὐθύτητος — κάθε ἐκδήλωσις τάσεως πρὸς ἀφελληνισμὸν τῆς Δωδεκανήσου θίγει βαθέως, πληγώνει ἐπωδύνως τὸ αἴσθημα τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ. Τὸ νὰ λέγεται ὅτι τὰ ἐν Καλύμνῳ ἢ ὁπουδήποτε ἀλλοῦ γεγονότα παρεστάθησαν ἐπὶ τὸ ὑπερβολικώτερον, ὅτι ἐξωγκώθησαν, εἶνε ἀναμφιβόλως μάταιον. Διότι δὲν ἐνδιαφέρουν αὐτὰ ποσοτικῶς τὴν ἑλληνικὴν δημοσίαν γνώμην. Τὸ ἑλληνικὸν αἴσθημα θίγεται ἐξ αὐτῆς ταύτης τῆς ἐκδηλώσεως μιᾶς προσπαθείας πρὸς ἀφελληνισμὸν τῶν Δώδεκα Νήσων, ἀσχέτως πρὸς τὴν ἔκτασίν της, ἡ ὁποία εἶνε κάτι τὸ δευτερεῦον.

Ὅταν τοῦτο τεθῇ ὡς δεδομένον — καὶ λογικῶς πρέπει να τεθῇ — ἕπεται ὅτι εἶνε εὐκταῖον ν' ἀποφεύγωνται ἐκδηλώσεις τοιούτων προσπαθειῶν, προκαλοῦσαι αὐτομάτως εἰς τὴν Χώραν ταύτην δυσφορίαν, μὲ τὰ τόσον ἀνεπιθύμητα ἄφευκτα παρεπόμενά της. Θὰ ἦτο δὲ τοῦτο εὐκταῖον καὶ δι' ἕνα ἄλλον λόγον ἀκόμη: διότι αἱ ἐξωτερικεύσεις αὐτῆς τῆς φυσικῆς δυσφορίας παρέχουν λαβὴν εἰς τὸ ἐξωτερικὸν διὰ παρεξηγήσεις, ὡς πρὸς τὰς πραγματικὰς κατευθύνσεις τῆς ἑλληνικῆς πολιτικῆς, τόσον ἀβασίμους, ὅσον καὶ ἀσυμφόρους δι' ὅλους τοὺς ἐνδιαφερομένους.

Πτερόεντα
Ἑλληνικὰ

Δὲν εἶνε λοιπὸν μόνον τὸ «Εὑρέθη πτῶμα ἀνῆκον» ἀνόητη καὶ ἀκατανόητη ἔκφρασις, οὔτε μόνον τὸ «μέχρι τὸ τέρμα» ἀγραμματωσύνη ἡμιμαθῶν οὔτε μόνον τὸ «παλίρροια καὶ ἄμπωτις» κακῶς καθιερωμένον ἀντὶ «πλημμυρὶς καὶ ἄμπωτις». Ὁ φιλόλογος κ. Ι. Οἰκονομίδης μοῦ γράφει καὶ μοῦ καταγγέλλει σωρείαν τέτοιων «κακῶς κειμένων».

Σᾶς μεταφέρω τὸν κατάλογον πρὸς... γνῶσιν καὶ συμμόρφωσιν. Λάθος τὸ «τέως βασιλεύς», «τέως πρόεδρος» ποὺ μερικοὶ τὸ βάζουν καὶ πάνω στὶς κάρτες των, μὲ τὴν σημασίαν τοῦ «πρότερον βασιλεύς, πρόεδρος, βουλευτής». Τέως, σημαίνει «ἕως τότε». Ἀντὶ τοῦ «τέως» πρέπει νὰ μπαίνῃ τὸ «πρώην».

Λάθος τὰ «καταχωρῶ, κατεχωρήθη, κατεχωρήσαμεν». Τὸ ὀρθὸν εἶνε «καταχωρίζω, κατεχωρίσθη, κατεχωρίσαμεν» διότι τὸ «καταχωρῶ» σημαίνει παραχωρῶ τι εἴς τινα.

Λάθος τὸ «παρεισέφρυσε, θὰ παρεισφρύσῃ κτλ.». Τὸ σωστὸ εἶνε «παρεισέφρησε» ἀφοῦ τὸ ρῆμα κάνει «παρεισφρέω-ῶ» καὶ ὄχι «παρεισφρύω».

Κακῶς γίνεται χρῆσις τῆς λέξεως «κοινοτυπία» ἀντὶ τοῦ «κοινοτοπία». Λανθασμένον τὸ πολὺ συνήθως διαπραττόμενον ἀπὸ τὰ σωματεῖα εἰς τὰς κοινοποιήσεις των δι' ὧν εἰδοποιοῦνται τὰ μέλη των «ὅπως δέον ἀπαραιτήτως νὰ προσέλθωσιν». Τὸ σκέτο «ὅπως ἀπαραιτήτως προσέλθωσι» φτάνει καὶ περισσεύει. Ἄλλως τε καὶ ἡ χρῆσις τῶν λέξεων «εἰδοποιῶ, εἰδοποίησις» εἶνε ἐξ ἴσου κακή. Τὸ καλύτερο εἶνε νὰ χρησιμοποιοῦνται τὰ συνώνυμα «πληροφορῶ» καθιστῶ γνωστὸν κτλ.»

Λάθος τὸ «ἡ ἁμαξιτὴ ὁδός». Τὸ σωστό, ἂν θέλῃ κανένας καὶ καλὰ καὶ σώνει νὰ τὸ πῇ «περὶ-διαγραμμάτου» εἶνε «ἡ ἁμαξιτὸς ὁδός», ἄλλως προτιμότερο τὸ ἁμαξόδρομος. Λάθος ἡ γενικὴ «τοῦ νοός». Τὸ σωστὸ εἶνε «τοῦ νοῦ», διότι τὸ οὐσιαστικὸν τοῦτο κλίνεται συνῃρημένως: ὁ νόος-νοῦς, τοῦ νόου-νοῦ. Ἀνορθόγραφον τὸ «βιωτικαὶ ἀνάγκαι, βιωτικαὶ συνθῆκαι κτλ.» Ὅλα αὐτὰ πρέπει νὰ γράφωνται μὲ ο, ἀφοῦ παράγονται ἀπὸ τὸ «βίοτος-βιότου =ζωή» καὶ ὄχι ἀπὸ τὸ ἐπίθ. βιωτὸς —ή—όν.

Ὄχι πλέον «ὁ κ. ὑπουργὸς ἀνέρρωσε, ἡ ἀναρρώσας μετέβη εἰς τὸ ὑπουργεῖον κτλ». Τὸ σωστὸ εἶνε «ἀνερρώσθη, ἀνερρώσθησαν, ἀναρρωσθείς» διότι μόνον «ὁ ἰατρὸς ἀνέρρωσε τὸν ἄρρωστον» ὁ δὲ ἄρρωστος μόνον «ἀναρρώνυται, ἀνερρώσθη ὑπὸ τοῦ ἰατροῦ». Ἢ πειὸ ἁπλᾶ λοιπόν, ἡ σωστὰ καὶ ἀρχαῖα.

Γράφουν ἀκόμα ὅσοι ἀγαποῦν τὰ ἑλληνικά: «ὑπὲρ τις ἄλλος, ὑπὲρ τις καὶ ἄλλος, ὑπὲρ ποτε, ὑπὲρ ποτε καὶ ἄλλοτε». Ὅλα λάθη. Νὰ μάθουν νὰ γράφουν «εἴ τις ἄλλος, εἴπερ τις καὶ ἄλλος, εἴπερ ποτέ, εἴπερ ποτὲ καὶ ἄλλοτε...» ἂν δὲν καταδέχονται τὸ «περισσότερο ἀπὸ κάθε ἄλλον κτλ.». Ἐσφαλμένον τὸ «ἐλογόκριναν τὰς ἐφημερίδας». Ἢ θὰ γράφετε τὸ σωστὸ ποὺ εἶνε, θεέ μου, «...ἐλογοκρίτισαν», ἢ θὰ πῆτε «ἐπέβαλαν λογοκρισία».

Καὶ τί θὰ ποῦνε τώρα οἱ δικηγόροι καὶ οἱ δικασταὶ ἂν μάθουν ὅτι τὸ δικανικὸν «ἐφεσιβάλλω» εἶνε λανθασμένο;

Ἀκόμη, λάθος τὸ «τὸν ἀπέπεμψαν κακὴν κακῶς». Τὸ σωστὸ εἶνε «κακὸν κακῶς» «κακοὺς κακῶς» «κακὰς κακῶς» ἀναλόγως μὲ τὸ γένος, τὸν ἀριθμὸν καὶ τὴν πτῶσιν τοῦ προσδιοριζομένου ὑπὸ τοῦ «κακὸς» οὐσιαστικοῦ.

Λάθη τὸ «σταῦλος», «ἀναρρωτικὴ ἄδεια». Τὰ σωστὰ εἶνε «στάβλος» καὶ «...ἀναρρωστικὴ ἄδεια». Ἂς τὸ μάθῃ ἡ Διαταγὴ τοῦ Συντάγματος διὰ τὰ καθ' ἑαυτήν.

Αὐτὰ καὶ ἄλλα περίεργα μοῦ γράφει ὁ κ. Οἰκονομίδης. Ἂς τὰ κρατήσουν ὑπὸ σημείωσιν ὅσοι θέλουν νὰ εἶνε ἐν τάξει μὲ τὰ ἑλληνικά των.

ΜΥΡΙΒΗΛΗΣ

ΑΠΟ ΣΗΜΕΡΟΝ

ΑΡΧΕΤΑΙ Η ΔΙΑΝΟΜΗ ΤΟΥ Α' ΜΕΡΟΥΣ ΤΟΥ ΝΕΟΥ ΒΙΒΛΙΟΥ ΤΗΣ "ΠΡΩΪΑΣ,,

ΙΣΤΟΡΙΑ

Ἡ «Ἱστορία» θὰ διανεμηθῇ εἰς ὅλους τοὺς ἀναγνώστας μας καθ' ὃν τρόπον διενεμήθησαν καὶ τὰ λεξικὰ καὶ ἀντὶ δραχμῶν 15. Οἱ ἐν Ἀθήναις ἀναγνῶσταί μας δύνανται νὰ παραλαμβάνουν τὰ βιβλία των ἀπὸ σήμερον καὶ καθ' ἑκάστην 9—1 μ. μ. Οἱ ἐν ταῖς ἐπαρχίαις ἀναγνῶσται μας δύνανται νὰ παραλαμβάνουν τὸ βιβλίον των ἀπὸ τὰ κατὰ τόπους πρακτορεῖα ἐφημερίδων τῆς Ἑταιρίας Ἑλληνικοῦ Τύπου καταβάλλοντες τὸ ἐκ δραχμῶν 15 ἀντίτιμον καὶ δραχ. 3.50 διὰ τὰ ἔξοδα τῆς ἀποστολῆς. Ὅσοι ἐκ τῶν ἐν ταῖς ἐπαρχίαις ἀναγνωστῶν μας ἐπιθυμοῦν νὰ λάβουν τὸ βιβλίον των ἀπ' εὐθείας ἀπὸ τὰ γραφεῖα μας δέον ν' ἀποστέλλουν ἐκτὸς τοῦ ἀντιτίμου του καὶ δραχ. 6 διὰ τὴν ἁπλῆν ἢ δραχ. 10 διὰ τὴν ἐπὶ συστάσει ἀποστολήν.

Παρακαλοῦνται οἱ ἐν ταῖς ἐπαρχίαις ἀναγνῶσταί μας, οἱ ὁποῖοι ἤθελον συναντήσει καὶ τὴν ἐλαχίστην δυσχέρειαν εἰς τὴν διὰ τῶν πρακτορείων παραλαβὴν τοῦ βιβλίου των, ὅπως ἀπευθύνωνται δι' ἐπιστολῆς των εἰς τὴν διεύθυνσιν τῆς «Πρωΐας», ἡ ὁποία τὸ ταχύτερον θὰ τακτοποιῇ ἐνδεχομένας δυσχερείας διὰ τὴν πρόληψιν τῶν ὁποίων ἤδη κατεβλήθη κάθε προσπάθεια.

Τὸ Β' Μέρος τῆς Ἱστορίας θὰ διανεμηθῇ τὴν 10ην Ἀπριλίου

Διεθνεῖς ζυμώσεις
Τὸ περιεχόμενον τῶν συνομιλιῶν τοῦ Λονδίνου
Πάλιν ἡ Συνθήκη τῶν Βερσαλλιῶν

Ὁ πρωθυπουργὸς τῆς Γαλλίας κ. Φλαντὲν καὶ ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Λαβὰλ εὑρίσκονται ἀπὸ χθὲς εἰς τὸ Λονδῖνον, σήμερον δὲ πρόκειται νὰ ἀρχίσουν αἱ ἀγγλογαλλικαὶ συνομιλίαι περὶ τῶν ὁποίων τόσος ἔχει ἤδη γίνει λόγος εἰς τὸν διεθνῆ τύπον. Ποία θὰ εἶνε ἡ ἔκβασις τῶν συνομιλιῶν, παραμένει ἀκόμη ἄγνωστον, μολονότι ἂν ἐπρόκειτο νὰ κρίνῃ κανεὶς ἀπὸ τὴν ἀρθρογραφίαν τοῦ γαλλικοῦ καὶ ἀγγλικοῦ τύπου θὰ ἔπρεπε μᾶλλον νὰ εἶνε αἰσιόδοξος. Ἐν τούτοις, πρὶν τοῦ ριψοκινδυνεύσωμεν μίαν πρόωρον ἴσως πρόβλεψιν, καλὸν εἶνε νὰ ἴδωμεν τὸ περιεχόμενον τῶν συνομιλιῶν αὐτῶν.

Ἐγράφη τελευταίως εἰς τὸν ἑλληνικὸν καὶ διεθνῆ τύπον, ὅτι οἱ Γάλλοι πολιτικοὶ μετὰ τῶν Ἄγγλων συναδέλφων των θὰ θέσουν ἐπὶ τάπητος ὅλα τὰ διεθνῆ ζητήματα. Ἐκ μεταγενεστέρων πληροφοριῶν διευκρινίζεται ὅτι ἡ συζήτησις τῶν γενικῶν διεθνῶν ζητημάτων, θὰ διέλθῃ πρῶτον δι' εἰδικοῦ καὶ συγκεκριμένου θέματος. Τὸ θέμα τοῦτο εἶνε ἡ γερμανικὴ ἀξίωσις περὶ ἰσότητος δικαιωμάτων.

Ἡ Γαλλία, ἡ ὁποία ἐπὶ μακρὰς δεκαετηρίδας εὑρέθη ἀντιμέτωπος τῆς Γερμανίας, ἔχει καταλήξει εἰς τὸ συμπέρασμα ὅτι ἡ ἀσφάλεια καὶ ἡ ἡσυχία της ἐξαρτᾶται ἀπὸ τὴν στρατιωτικὴν καὶ γενικῶς πολεμικὴν κατωτερότητα τῆς Γερμανίας. Ἐκ τῆς σκέψεως αὐτῆς ὁρμωμένη, ἐχάραξεν ἕνα ὁλόκληρον σχέδιον ἐξωτερικῆς πολιτικῆς, μετὰ τὸν παγκόσμιον πόλεμον, συνιστάμενον εἰς τὴν δημιουργίαν εὐρέος ἀντιγερμανικοῦ μετώπου εἰς τὴν Εὐρώπην καὶ τὸ ὁποῖον μέχρι τῆς στιγμῆς ἐσημείωσεν ἀρκετὰς ἐπιτυχίας. Ἡ συμμαχία μὲ τὴν Μικρὰν Ἀντὰντ καὶ τὴν Ρωσσίαν καὶ τὸ τελευταῖον γαλλοϊταλικὸν σύμφωνον ἀποτελοῦν μίαν ἅλυσον, τὴν ὁποίαν ἡ γαλλικὴ ἐξωτερικὴ πολιτικὴ ἐχάλκευσε διὰ νὰ τὴν χρησιμοποιήσῃ ἐναντίον τοῦ Τρίτου Ράϊχ καὶ κατὰ πάσης προσπαθείας ἐπανεξοπλισμοῦ του.

Ἐν τούτοις, ἡ κύκλωσις αὐτὴ οὐδεμίαν θὰ εἶχε ἀξίαν ἄνευ τῆς συμμετοχῆς ἢ τοὐλάχιστον τῆς ὑποστηρίξεως μιᾶς μεγάλης δυνάμεως ὅπως εἶνε ἡ Ἀγγλία. Ἡ ἀνάγκη αὐτὴ κατέστη ἔτι μᾶλλον ἐπιτακτικὴ ἀπὸ τῆς ἡμέρας κατὰ τὴν ὁποίαν ἡ Γερμανία, ἀποχωρήσασα ἐκ τῆς Κ. Τ. Ε. καὶ ἐκ τῆς Διασκέψεως τοῦ Ἀφοπλισμοῦ, διεκήρυξεν ὅτι ἂν δὲν τῆς παρεχωρεῖτο ἡ ἰσότης δικαιωμάτων, τὴν ὁποίαν ζητεῖ, τοὐτέστιν ἂν δὲν τῆς ἀνεγνωρίζετο τὸ δικαίωμα νὰ ἐξοπλισθῇ ὅπως καὶ αἱ ἄλλαι Δυνάμεις, δὲν πρόκειται πλέον νὰ ἐπανέλθῃ εἰς τὸ θέατρον τῶν διεθνῶν ζυμώσεων—εἰς τὴν Γενεύην— ἀλλ' ἀντιθέτως θὰ ἀνακτήσῃ ἐξ ἰδίων τὴν πρωτοβουλίαν ἐνεργείας ἐν προκειμένῳ.

Ποίαν στάσιν θὰ τηρήσῃ ἀπέναντι τῆς καταστάσεως ταύτης ἡ γηραιὰ Ἀλβιών; Τὴν ἀπάντησιν εἰς τὸ ἐρώτημα αὐτὸ θὰ δώσουν αἱ ἀρχόμεναι σήμερον συνομιλίαι τοῦ Λονδίνου, αἱ ὁποῖαι, καθ' ὅλα τὰ δεδομένα, δὲν θὰ διεξαχθοῦν ἐπὶ συγκεκριμμένου σχεδίου, ἀλλὰ θ' ἀποτελέσουν μίαν ἀνταλλαγὴν γνωμῶν.

Ὁπωσδήποτε, ἐπιβάλλεται ἡ ἐκκαθάρισις τῶν ἀγγλικῶν ἀπόψεων καὶ δὴ κατὰ τὴν στιγμὴν αὐτὴν καθ' ἣν πρόκειται νὰ ἐπαναληφθοῦν αἱ ἐργασίαι τῆς Διασκέψεως τοῦ Ἀφοπλισμοῦ. Εἶνε δὲ προφανὲς ὅτι αἱ ἐργασίαι αὐταὶ εἰς οὐδὲν πρόκειται νὰ καταλήξουν θετικὸν συμπέρασμα, ἀπούσης τῆς Γερμανίας.

Καὶ ὅσον μὲν ἀφορᾷ τὴν γαλλικὴν ἄποψιν, εἶνε πλέον ἡ γνωστή: «Ἀφ' ἑνὸς — ἔγραφε, προχθὲς ἀκόμη, ὁ παρισινὸς «Χρόνος» — ὑπάρχει ἡ φιλειρηνικὴ θέλησις τοῦ γαλλικοῦ λαοῦ, ἡ ἀλτρουϊστική του ἐπιθυμία νὰ ἴδῃ ὠργανωμένην τὴν εἰρήνην διεθνῶς, ἀλλὰ τῇ συμμετοχῇ ὅλων τῶν ἐνδιαφερομένων. Ἀφ' ἑτέρου ὑπάρχουν οἱ ἀδιάψευστοι ἀριθμοὶ τῶν ὁμαδικῶν ἐξοπλισμῶν τῆς Γερμανίας, συνεπείᾳ τῶν ὁποίων ἐπῆλθε διάσπασις τοῦ εὐρωπαϊκοῦ ἰσοζυγίου. Ἡ παράδοσις τῆς γαλλικῆς διπλωματίας συνίσταται εἰς τὴν προσπάθειαν προσεγγίσεως τῶν δύο αὐτῶν ἀπόψεων δι' ἑνὸς συστήματος ὁμαδικῶν ἐγγυήσεων».

Ἐπὶ τῶν ἐγγυήσεων ὅμως αὐτῶν ἡ Μεγάλη Βρεταννία ἐδείχθη μέχρι σήμερον πολὺ ἐπιφυλακτική. Ἡ ἀγγλικὴ κοινὴ γνώμη δέχεται κατ' ἀρχὴν ὅτι ἡ Γερμανία, ἰδίως μετὰ τὸ δημοψήφισμα τοῦ Σάαρ, ἔγινε πολὺ ἀπαιτητική. Συγχρόνως ὅμως οἱ «Τάϊμς» ἐν κυρίῳ ἄρθρῳ, τὸ ὁποῖον ἀνεδημοσιεύθη εἰς τὰς στήλας τῆς «Πρωΐας», ἔγραφον τελευταίως ἀκόμη ὅτι ἐπιβάλλεται νὰ παραχωρηθῇ ἡ ἰσότης τῶν δικαιωμάτων εἰς τὴν Γερμανίαν, ἀφοῦ αὐτή, οὕτως ἢ ἄλλως, εἶνε ἀποφασισμένη νὰ τὰ ἀνακτήσῃ μόνη της. Τελευταίως δέ, τὴν 26ην Ἰανουαρίου, ἐπανερχόμενοι ἐπὶ τοῦ θέματος, ἐτόνιζον ὅτι διὰ τὴν δημιουργίαν σταθερᾶς διεθνοῦς καταστάσεως, ἐπιβάλλεται ἡ κατάργησις τῶν στρατιωτικῶν ὅρων τῆς συνθήκης τῶν Βερσαλλιῶν. Καὶ εἶνε μὲν βέβαιον ὅτι οἱ «Τάϊμς» δὲν ἀπηχοῦν ἐπισήμως τὰς γνώμας τῆς Κυβερνήσεως, ἐκπροσωποῦν ὅμως μεγάλην καὶ σπουδαιοτάτην μερίδα τῆς ἀγγλικῆς κοινῆς γνώμης. Ἀφ' ἑτέρου, οἱ Ἄγγλοι δὲν ἀρνοῦνται τὴν ἔκρυθμον κατάστασιν, ἡ ὁποία θὰ ἐδημιουργεῖτο εἰς τὴν Γαλλίαν, ἐν ᾗ περιπτώσει ἡ Κυβέρνησις τοῦ κ. Φλαντὲν ἀπεδέχετο τὰς γερμανικὰς ἀξιώσεις ἄνευ σοβαρῶν ἀνταλλαγμάτων. Ὑπὸ τὰς συνθήκας αὐτάς, ἡ μᾶλλον ἐπικρατοῦσα ἀντίληψις εἰς τὴν Μεγάλην Βρεταννίαν εἶνε ὅτι κατ' ἀρχὴν ἐπιβάλλεται ἡ σταθεροποίησις τῆς ἀγγλογαλλικῆς φιλίας, χωρὶς ἡ Γαλλία νὰ ζητήσῃ τὴν ἀνάληψιν νέων ὑποχρεώσεων ὑπὸ τῆς Ἀγγλίας, ἐμπιστευομένη εἰς τὴν νομιμοφροσύνην της διὰ τὸ μέλλον.

Ἐκ τῶν ἀνωτέρω καταφαίνεται σαφῶς ὅτι αἱ ἀγγλογαλλικαὶ συνομιλίαι, ἔχουσαι ὡς συγκεκριμένον θέμα τὸ γερμανικόν, μοιραίως θὰ ἐπεκταθοῦν καὶ ἐπὶ ἄλλων ζητημάτων. Διότι ἡ ἰσότης τῶν δικαιωμάτων, παρεχομένη εἰς τὴν Γερμανίαν, οὐσιαστικῶς ἀποτελεῖ ἔναρξιν τῆς ἀναθεωρήσεως τῆς συνθήκης τῶν Βερσαλλιῶν, ἡ ὁποία ἔχει μὲν ὀπαδοὺς ἐν Εὐρώπῃ, ἀλλὰ καὶ φανατικοὺς καὶ ἰσχυροὺς πολεμίους, συγκεκροτημένους εἰς τὸ λεγόμενον «ἀντιρεβιζιονιστικὸν» μέτωπον.

Εἶνε προφανὲς ὅτι ἡ ἀπόκλισις τῆς Μεγάλης Βρεταννίας ὑπὲρ τῆς μιᾶς ἢ τῆς ἄλλης παρατάξεως, θὰ δώσῃ νέαν τροπὴν εἰς τὴν ἐξέλιξιν τῆς διεθνοῦς πολιτικῆς καταστάσεως.

ΑΙ ΣΥΝΕΠΕΙΑΙ ΤΩΝ ΣΚΑΝΔΑΛΩΝ
ΑΙ ΝΕΑΙ ΜΕΤΑΡΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΤΗΣ ΓΑΛΛΙΚΗΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ
ΤΟ ΚΥΒΕΡΝΗΤΙΚΟΝ ΝΟΜΟΣΧΕΔΙΟΝ
Ο ΔΙΚΤΑΤΩΡ ΤΗΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ. Ἰανουάριος. — Τὰ σκάνδαλα Σταβίσκυ καὶ αἱ ἐπακολουθήσασαι ἀποκαλύψεις ὑπῆρξαν ἡ αἰτία νὰ σημειωθοῦν μερικὰ χαρακτηριστικὰ γεγονότα, καταστήσαντα ἀναγκαίαν τὴν μεταρρύθμισιν τοῦ Συντάγματος. Ἡ συνταγματικὴ αὐτὴ μεταρρύθμισις, ἡ ὁποία ὑπῆρξεν αἰτία τῆς ἐκ τῆς ἀρχῆς ἀποχωρήσεως τοῦ κ. Ντουμέργκ, δὲν ἔγινε, οὔτε καθὼς φαίνεται θὰ γίνῃ. Τοὐναντίον ὅμως κατετέθη εἰς τὴν Βουλὴν σχέδιον

Ὁ Γάλλος ὑπουργὸς τῆς Δικαιοσύνης (δεξιὰ) ἐξερχόμενος τοῦ ὑπουργικοῦ συμβουλίου.

δικαστικῆς μεταρρυθμίσεως περὶ τοῦ ὁποίου ὁ συντάξας αὐτὸ ὑπουργὸς τῆς Δικαιοσύνης κ. Περνὼ προέβη εἰς ἀνακοινώσεις πρὸς τοὺς ἀντιπροσώπους τοῦ τύπου. Ὁ πρωθυπουργὸς κ. Φλαντέν, ὁμιλῶν καὶ αὐτὸς πρὸς τοὺς δημοσιογράφους, ἐτόνισεν ὅτι διὰ τοῦ σχεδίου τούτου ἐπιδιώκεται μᾶλλον ἡ «μεταρρύθμισις αὐτῆς ταύτης τῆς Δικαιοσύνης» καὶ δὲν πρόκειται περὶ δικαστικῆς, ὡς ἐγράφη ὑπὸ τῶν ἐφημερίδων μεταρρυθμίσεως. Ἀπὸ τὴν μελέτην ὅμως τοῦ νομοσχεδίου συνάγεται ὅτι οὔτε περὶ τοῦ ἑνὸς οὔτε περὶ τοῦ ἄλλου πρόκειται, διότι διὰ τῶν μέτρων, τῶν ὁποίων ἡ γαλλικὴ κυβέρνησις ζητεῖ ἀπὸ τὴν Βουλὴν τὴν ἐπιψήφισιν, ἐπιδιώκεται ἡ τροποποίησις ὡρισμένων διατάξεων τοῦ ἰσχύοντος ἤδη νόμου πρὸς ἐμπέδωσιν τῆς γαλήνης μεταξὺ τοῦ δικαστικοῦ κόσμου. Τὴν γαλήνην δὲ αὐτὴν ἐτάραξαν ἐσχάτως ἡ ἀνάμιξις ἀνωτέρων δικαστικῶν εἰς τὰ σκάνδαλα Σταβίσκυ, ὁ φόνος τοῦ ἐφέτου Πρὲνς καὶ πολλὰ ἄλλα γεγονότα. Ἀπὸ τεχνικῆς ἀπόψεως τὸ νομοσχέδιον εἶνε πτωχόν, ἐνῷ, τοὐναντίον, οἱ σκοποὶ τοὺς ὁποίους ἐπιδιώκει εἶνε ἠθικῆς καὶ ψυχολογικῆς φύσεως, τοῦθ' ὅπερ ἀποτελεῖ ἕνα ἀκόμη σημεῖον τῆς ἐν Γαλλίᾳ ἐπικρατούσης καταστάσεως.

Τὸ γαλλικὸν δικαστικὸν σῶμα εἶνε ἀναμφισβητήτως εἷς τῶν πλέον σεβαστῶν ὀργανισμῶν τῆς χώρας. Ἡ συγκρότησίς του χρονολογεῖται ἀπὸ μακροῦ, εἶνε προϊὸν ποικίλων ἰδεῶν καὶ συστημάτων καὶ φέρει ἔκδηλα τὰ ἴχνη τῆς μακρᾶς δικαστικῆς παραδόσεως τῆς Γαλλίας. Εἰς τὸ σύνολόν του ὅμως ἀποτελεῖ ὀργανισμὸν ἀξιόλογον καὶ μεγίστης ἐπιστημονικῆς καὶ πρακτικῆς ἀξίας. Αἱ δικαστικαὶ ἀποφάσεις τῶν γαλλικῶν δικαστηρίων εἶνε πράγματι θαυμασταὶ τόσον διὰ τὴν ἐπιστημονικὴν ἐμβρίθειαν καὶ βαθύτητα, ὅσον καὶ διὰ τὴν γλαφυρότητα καὶ σχεδὸν κλασσικὴν ἁπλότητα τοῦ ὕφους. Τὰ περίφημα «ἐπειδὴ» τῶν γαλλικῶν δικαστικῶν ἀποφάσεων θαυμάζονται δικαίως ἀπὸ τὸν νομικὸν κόσμον ὁλοκλήρου τῆς Εὐρώπης, διότι παρὰ τὴν λακωνικὴν συντομίαν των, εἶνε τόσον σαφῆ ὥστε δὲν ἐπιδέχονται οὔτε μιᾶς λέξεως προσθήκην. Τὸ Ἀκυρωτικὸν τῆς Γαλλίας θεωρεῖται ὡς τὸ ὑπόδειγμα τῶν Ἀνωτάτων Δικαστηρίων καὶ χαίρει ὁμοθύμου ὑπολήψεως καὶ σεβασμοῦ τόσον ἐντὸς ὅσον καὶ ἐκτὸς τῆς Γαλλίας. Τὸ θέαμα τῆς Ὁλομελείας τοῦ Ἀκυρωτικοῦ, συνεδριαζούσης εἰς τὴν θαυμασίαν καὶ μοναδικὴν εἰς τὸν κόσμον αἴθουσαν τοῦ θρόνου τοῦ Ἁγίου Λουδοβίκου, εἶνε μεγαλοπρεπὲς καὶ ἐπιβλητικόν. Καὶ ὅταν τὴν ἡμέραν τῆς ἐνάρξεως τοῦ δικαστικοῦ ἔτους τὰ μέλη τοῦ Ἀκυρωτικοῦ, φέροντα τὴν βαρύτιμον πορφυρᾶν τήβεννον μὲ τὴν λευκὴν ἑρμίναν, πορεύονται μὲ τὸ βραδὺ των βῆμα πρὸς τὴν «Σαὶντ-Σαπὲλ» διὰ τὴν τελετὴν τῶν ἐγκαινίων, ὁ κόσμος ὅλος ὑποκλίνεται μὲ βαθὺ σεβασμὸν κατὰ τὴν διάβασίν των.

Τώρα ὅμως ὁ σεβαστὸς αὐτὸς ὀργανισμὸς εἶνε ἀνήσυχος, διότι ἐκλονίσθη τὸ ἠθικὸν κῦρος του ἐξ αἰτίας τῶν παντοειδῶν ἐπεμβάσεων καὶ παρεκτροπῶν, αἱ ὁποῖαι ἐσημειώθησαν κατὰ τὴν διάπραξιν καὶ τὴν ἀποκάλυψιν σκανδάλων. Ἐκ τῶν λόγων τούτων ἡ Κυβέρνησις ἔλαβε τὴν ἀπόφασιν νὰ καταθέσῃ τὸ νομοσχέδιον τοῦτο καὶ νὰ ζητήσῃ ἀπὸ τὴν Βουλὴν τὴν ψήφισίν του.

Ἐκ τῶν ἀνακοινώσεων τοῦ ὑπουργοῦ τῆς Δικαιοσύνης κ. Περνώ, τὰ κύρια σημεῖα τοῦ νομοσχεδίου εἶνε τὰ ἑξῆς:

α') Ἐξασφάλισις τῆς ἀνεξαρτησίας τοῦ δικαστικοῦ σώματος διὰ τοῦ οὐσιαστικοῦ χωρισμοῦ τῆς πολιτικῆς ἀπὸ τῆς δικαστικῆς ἐξουσίας.

β') Συντόμευσις τῶν διαφόρων διατυπώσεων τῆς Ποινικῆς Δικονομίας.

γ') Συντονισμὸς τοῦ νομοθετικοῦ ἔργου τῶν διαφόρων ὑπουργείων.

Ἡ τελευταία αὐτὴ λεπτομέρεια ἐλαχίστην ἢ μᾶλλον οὐδεμίαν ἔχει σχέσιν πρὸς τὴν δικαστικὴν μεταρρύθμισιν. Εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῆς Δικαιοσύνης θὰ ἱδρυθῇ ἕνα «κεντρικὸν νομοθετικὸν γραφεῖον», τὸ ὁποῖον θὰ συγκεντρώνῃ ὅλα τὰ νομοσχέδια ὅλων τῶν ὑπουργείων καὶ θὰ τὰ συντονίζῃ ἀφ' ἑνὸς μὲν

(Συνέχεια εἰς τὴν 3ην σελίδα)

Ἀπὸ τὴν χώραν τῶν χρυσανθέμων
Ὁ Ἐρυθρὸς Σταυρὸς στὴν Ἰαπωνία

Στὴν Ἰαπωνία ὁ Ἐρυθρὸς Σταυρὸς πρωτοάρχισε στὴν ἐπανάστασι τοῦ 1877, ὁπόταν οἱ Ἰάπωνες ἀκολουθῶντας τὸ παράδειγμα τοῦ εὐρωπαϊκοῦ Ἐρυθροῦ Σταυροῦ, ἐσύστησαν ἕνα σωματεῖο γιὰ ν' ἀποστείλουν στὸ πεδίον τῆς μάχης νοσοκόμους καὶ βοηθήματα.

Μετὰ δέκα χρόνια, τὸ 1887, ἔδωσαν στὸ σωματεῖο αὐτὸ τ' ὄνομα τοῦ Ἰαπωνικοῦ Ἐρυθροῦ Σταυροῦ καὶ τὸ προσήρτησαν στὸν διεθνῆ Ἐρυθρὸ Σταυρό.

Σήμερα ὁ Ἐρυθρὸς Σταυρὸς στὴν Ἰαπωνία μετρᾶ 2.701.352 μέλη 179 σωματεῖα περιθάλψεως νοσοκόμων καὶ ἄλλα δέκα σωματεῖα περιθάλψεως δοκίμων, δύο νοσοκομειακὰ πλοῖα, δύο τραῖνα νοσοκομειακὰ καὶ πολυάριθμα τραυματιοφόρα ὀχήματα.

Ὅπως ἀλλοῦ, ἔτσι καὶ στὴν Ἰαπωνία, σκοπὸς τοῦ Ἐρυθροῦ Σταυροῦ εἶνε ἡ περίθαλψις τῶν πληγωμένων στὸν πόλεμο, ἡ διοργάνωσις πρώτων βοηθειῶν σὲ περίπτωσι θεομηνίας, ἡ προαγωγὴ τῆς δημόσιας ὑγείας μὲ τὴν ὀργάνωσι καὶ τὴν μελέτη τῆς ὑγιεινῆς, ἡ δωρεὰν περίθαλψις τῶν πτωχῶν, ἡ προστασία τῶν παιδιῶν καὶ μητέρων καὶ ἡ σύστασις κ' ἐνθάρρυνσις τοῦ Ἐρυθροῦ Σταυροῦ Νεότητος. Σ' ὅλες τὶς περιστάσεις, πολέμους, σεισμούς, τυφῶνας, πυρκαϊές, ὁ ἰαπωνικὸς Ἐρυθρὸς Σταυρὸς ἐργάστηκε μὲ παραδειγματικὴ αὐταπάρνησι καὶ ἀποτελεσματικότητα. Ἀπὸ τὶς πιὸ σημαντικές του προσπάθειες εἶνε ὁ ἀντιφυματικὸς ἀγών: ὄχι μόνο διατηρεῖ ἰατρεῖα, νοσοκομεῖα κ' ἐργαστήρια ἀντιφθισικά, ἀλλὰ κάνει, γιὰ τὴν πρόληψι τῆς ἀρρώστειας, ἐντατικὴ προπαγάνδα μὲ φυλλάδες, κινηματογράφους, διαλέξεις κ' ἐκθέσεις διάφορες.

Γιὰ τοὺς πτωχοὺς διαθέτει ὁ Ἰαπωνικὸς Ἐρυθρὸς Σταυρὸς 28 νοσοκομεῖα μεγάλα, 43 μικρότερα καὶ 37 σωματεῖα ἐπισκεπτριῶν ἀδελφῶν, ποὺ ὅλα μαζὺ φροντίζουν δωρεὰν 300,000 ἀσθενεῖς τὸν χρόνο. Τὸ νοσοκομεῖο τοῦ Ὄσακα, τὸ νοσοκομεῖο τοῦ Ἁγίου Λουκᾶ — ποὺ περιλαμβάνει καὶ τὴν σχολὴ νοσοκόμων — στὸ Τόκιο καὶ τὸ νεόκτιστο νοσοκομεῖο τοῦ Κυότο, εἶνε ἀπὸ τὰ τελειότερα σ' ἐγκαταστάσεις καὶ ὀργάνωσι. Στὸ νοσοκομεῖο τοῦ Ὄσακα καλλιεργοῦν σὲ ἰδιαίτερο περιβόλι ἐξωτικὰ φυτὰ καὶ λουλούδια ἀπὸ σπόρους σταλμένους ἀπὸ τὰ κέντρα τοῦ Ἐρυθροῦ Σταυροῦ ὅλου τοῦ κόσμου, καὶ σὲ μιὰ γωνιὰ τοῦ κήπου, σημειωμένη μὲ τὴν Ἑλληνικὴ σημαία, φυτρώνει τὸ ἑλληνικὸ πεῦκο καὶ ἡ ἐλιά. Στὸ νοσοκομεῖο τοῦ Κυότο ἕνας τοῖχος τοῦ περιβολιοῦ εἶνε κτισμένος μὲ πέτρες προερχόμενες ἀπὸ κάθε ἐπαρχία τῆς Ἰαπωνίας, γιὰ νὰ βρίσκῃ ὁ κάθε ἀσθενὴς ποὺ νοσηλεύεται ἕνα κομμάτι τῆς ἰδιαίτερης πατρίδος του. Σπουδαία εἶνε καὶ ἡ πρόοδος τοῦ Ἐρυθροῦ Σταυροῦ Νεότητος πού, ἂν καὶ ἄρχισε μόλις τὸ 1920, περιλαμβάνει σήμερα 7,373 κέντρα μὲ 2.059.968 μέλη.

Στὴν Ἰαπωνία ὁ Ἐρυθρὸς Σταυρὸς εἶνε τυχερὸς κατὰ τοῦτο, ὅτι εἶχε ἀνέκαθεν τὴν προστασία τῆς αὐτοκρατορικῆς οἰκογενείας. Ἡ τέως αὐτοκράτειρα Κένσο τὸν ἐπροίκισε μὲ γενναία δωρεά, ὁ θεῖος τοῦ αὐτοκράτορος εἶνε ἐπίτιμος πρόεδρός του καὶ ἡ αὐτοκράτειρα κάθε χρόνο ἀφοῦ δεχθῇ τὴν λογοδοσία τοῦ Ἐρυθροῦ Σταυροῦ, προσφωνεῖ τοὺς ἐρυθροσταυρίτες ποὺ ἔρχονται ἀπὸ παντοῦ νὰ τὴν ἀκούσουν καὶ νὰ ἐμπνευσθοῦν ἀπὸ τὰ λόγιά της γιὰ μεγαλείτερη δρᾶσι καὶ πρόοδο.

Στὰ νοσοκομεῖα ἐργάζονται κυρίες τῆς ἀριστοκρατίας καὶ μία αὐτοκρατορικὴ πριγκήπισσα εἶνε πρόεδρος τῆς ἑνώσεως τῶν νοσοκόμων.

Φυσικὰ σ' ἕναν τόπο ὅπου ὁ αὐτοκράτωρ θεωρεῖται ὁ πατέρας τοῦ ἔθνους, τὸ ἴνδαλμα κάθε πολίτου καὶ ἡ προσωποποίησις κάθε γενναίου αἰσθήματος, τὸ ἐνδιαφέρον τοῦ αὐτοκράτορος παρακινεῖ τὸ ἐνδιαφέρον τοῦ κόσμου καὶ δίνει στὸν Ἐρυθρὸ Σταυρὸ μιὰ ἐξαιρετικὰ ἐθνικὴ σημασία.

Στὴν Ἰαπωνία πιστεύουν πὼς ὁ Ἐρυθρὸς Σταυρὸς εἶνε ἀπαραίτητος ὄχι μόνο στὸν πόλεμο, ἀλλὰ καὶ στὴν εἰρήνη, ὄχι μόνο γιὰ τὴν ἐπούλωσι τῶν πληγῶν, ἀλλὰ καὶ γιὰ εὐεργετικώτατη κοινωνικὴ ἐργασία.

Ὁ Ἐρυθρὸς Σταυρὸς Νεότητος μαζὺ μὲ τὰ ἰδανικά του: τὴν ἐξέλιξι τῆς ὑγιεινῆς, τὴν γνῶσι τῶν πολιτικῶν καὶ κοινωνικῶν καθηκόντων, τὸν σεβασμὸ τῶν δικαιωμάτων κάθε ἀνθρώπου, καλλιεργεῖ ἐντατικώτατα τὴν στενώτερη ἐπαφὴ μὲ νέους ἀλλοεθνεῖς μέσον ἀλληλογραφίας, ἀνταλλαγῆς εἰκόνων καὶ φωτογραφιῶν, δίνοντας ἔτσι στὰ παιδιὰ ἀκριβέστερη συνείδησι τοῦ ἔξω κόσμου καὶ πραγματικὴ κατανόησι τῶν ξένων ἐθίμων καὶ ἠθῶν.

(Συνέχεια εἰς τὴν 3ην σελίδα)

ΕΙΣ ΤΟ ΠΕΡΙΘΩΡΙΟΝ ΤΩΝ ΓΕΓΟΝΟΤΩΝ

Πρὸ δύο καὶ ἡμίσεος μηνῶν ἕνας Ἕλλην πολίτης, ὀνόματι Ἰατρίδης, περιπατῶν εἰς κεντρικὴν ὁδὸν τῆς Σόφιας ἀπήχθη παρ' ἀγνώστων καὶ ἐξηφανίσθη. Ἡ ἀπαγωγή του συνέβη ἐν καιρῷ ἡμέρας καὶ καθ' ἣν ὥραν δὲν ἔλειπον οἱ περιπατηταὶ εἰς τὰς ὁδοὺς τῆς βουλγαρικῆς πρωτευούσης. Εἰς τὰ διαβήματα τῆς ἐν Σόφιᾳ ἑλληνικῆς ἀντιπροσωπείας, αἱ βουλγαρικαὶ ἀρχαὶ παρεῖχον τὴν διαβεβαίωσιν ὅτι ἡ ἀστυνομία ἐπελήφθη τῆς ὑποθέσεως. Ἀλλὰ παρῆλθον ἤδη δέκα ἑβδομάδες ἀπὸ τῆς ἐξαφανίσεως τοῦ Ἕλληνος πολίτου καὶ τὸ μυστήριον ἐξακολουθεῖ νὰ περικαλύπτῃ αὐτὴν τὴν παραδοξοτάτην ὑπόθεσιν. Νομίζομεν, ὅμως, ὅτι δυόμισυ μῆνες εἶνε χρονικὸν διάστημα ὑπεραρκετὸν διὰ νὰ διαλευκανθῇ μία τόσον ἀπίστευτος περιπέτεια καὶ φρονοῦμεν ὅτι τοῦτο θὰ ἔπρεπε νὰ ὑποδειχθῇ καταλλήλως εἰς τὴν βουλγαρικὴν Κυβέρνησιν.

Τὸ ἐπεισόδιον τοῦ Καραγάτς — Δὲν πρόκειται, βέβαια, νὰ ἰσχυρισθῇ κανεὶς ὅτι ὁ ἐκ μέρους ἑνὸς Τούρκου φρουροῦ τῆς μεθορίου πυροβολισμὸς ἐναντίον Ἑλληνικῆς ἁμαξοστοιχίας εἰσελθούσης εἰς τὸ Τουρκικὸν ἔδαφος τοῦ τριγώνου τοῦ Καραγάτς ἐγένετο ἐκ προθέσεως πρὸς δημιουργίαν ἐπεισοδίου, φαίνεται δὲ ἀληθοφανὴς ἡ ἐξήγησις ὅτι τὸ Τουρκικὸν φυλάκιον δὲν εἶχεν εἰδοποιηθῆ ὅτι θὰ εἰσήρχετο εἰς τὸ Τουρκικὸν ἔδαφος ἡ λόγῳ ἁμαξοστοιχία. Ἐπιβάλλεται, ἐν τούτοις, νὰ ληφθοῦν παρ' ἀμφοτέρων τῶν κυβερνήσεων ὅλα τὰ ἐνδεικνυόμενα μέτρα, διὰ νὰ καταστῇ ἀδύνατος τοῦ λοιποῦ ἡ δημιουργία τοιούτων παρεξηγήσεων, αἱ ὁποῖαι θὰ ἠδύναντο νὰ ἔχουν δυσάρεστον ἀντίκτυπον ἐπὶ τῶν Ἑλληνοτουρκικῶν σχέσεων.

Ἄστοχος σύγκρισις — Ἡ συνάδελφος «Ἑστία», ἐπανελθοῦσα χθὲς ἐπὶ τῆς συζητήσεως διὰ τὸ κοινοβούλιον καὶ τὴν δυνατότητα τῆς ἐξυγιάνσεως τοῦ πολιτικοῦ μας συστήματος, προσθέτει μίαν ἀκόμη συγκεκριμένην ἄποψιν εἰς ὅσας γενικότητας ἐκθέτει περὶ τοῦ εὐκταίου τῆς ἐπικρατήσεως ἀπολύτου ἠθικῆς εἰς τὰ πολιτικά μας ἤθη, διὰ τὴν ὁποίαν κανεὶς δὲν ἠμπορεῖ νὰ ἔχῃ νὰ ἀντείπῃ τι. Ἡ συνάδελφος παρατηρεῖ ὅτι ἡ πολιτικὴ κακοδαιμονία μας ἔχει ὡς ἀφετηρίαν τὸ ὅτι οἱ συντάκται τοῦ Ἑλληνικοῦ Συντάγματος, «στηριζόμενοι εἰς τὰ ἀποτελέσματα καὶ τὴν ἐπιτυχίαν τοῦ Ἀγγλικοῦ κοινοβουλευτισμοῦ, ἠγνόησαν ἀπολύτως τὴν ἠθικὴν καὶ ἱστορικὴν βάσιν του καὶ ἀντέγραψαν δουλικῶς ξένα συντάγματα καὶ ἠγνόησαν ὅτι ἡ ἐπιτυχία τοῦ Ἀγγλικοῦ πολιτεύματος ὀφείλεται εἰς τὸν θεσμὸν τῶν κοινοτήτων. Καταλήγει δὲ εἰς τὸ συμπέρασμα ὅτι, ἐὰν ἡ Ἑλληνικὴ κοινότης καταστῇ αὐτάρκης οἰκονομικὴ καὶ ἱστορικὴ (sic) ἑνότης καὶ ἀναδειχθῇ εἰς πυρῆνα τῆς ὅλης πολιτικῆς μας ζωῆς, ἠμπορεῖ νὰ ἐξελιχθῇ πρὸς ἓν πανελλήνιον κοινοβούλιον καὶ ἐκ τούτου νὰ ὁδηγηθῇ ἡ χώρα μας εἰς τὴν ἀναγέννησιν.» Ὅτι τὸ Σύνταγμά μας εἶνε συνονθύλευμα ξένων καταστατικῶν διατάξεων, μὴ προσαρμοσθεισῶν εἰς τὰς καθ' ἡμᾶς, πρὸς τὴν Ἑλληνικὴν πραγματικότητα, τὸ ἐγράψαμεν ἐπανειλημμένως καὶ εἶνε μία ἀλήθεια κατάδηλος. Ὅτι ἡ κοινότης ἡ Ἑλληνική, χειραφετουμένη, ἠμπορεῖ νὰ γίνῃ τὸ στερεώτατον θεμέλιον τῆς ἀποκεντρωτικῆς αὐτοδιοικήσεως, καὶ τοῦτο τὸ πιστεύομεν, τὸ ἀνεφέρομεν δὲ εἰς τὰς ὑποδείξεις μας περὶ τοῦ τρόπου τῆς πρακτικῶς ἐφικτῆς ἐξυγιάνσεως τοῦ κοινοβουλευτικοῦ συνταγματικοῦ πολιτεύματός μας. Ἀπομένει ὅμως πάλιν ἀνεξήγητος ἡ ἀπορία: διατί ἀπαιτεῖται, κατὰ τὴν «Ἑστίαν», μία ἀνατροπὴ καὶ μία δικτατορικὴ διακυβέρνησις διὰ νὰ ἐπιτευχθῇ ἡ προσαρμογὴ τοῦ Συντάγματος εἰς τὰς Ἑλληνικὰς ἀνάγκας καὶ νὰ ὀργανωθῇ ἡ αὐτοδιοίκησις; Ὅσον ἀφορᾷ τὸν παραλληλισμὸν τῆς Ἀγγλικῆς κοινότητος πρὸς τὴν Ἑλληνικὴν καὶ τὸν ρόλον ποὺ ἔπαιξεν ἡ Ἀγγλικὴ κοινότης εἰς τὴν ἐπιτυχίαν τοῦ κοινοβουλευτικοῦ θεσμοῦ, νὰ μᾶς ἐπιτρέψῃ ἡ συνάδελφος νὰ παρατηρήσωμεν ὅτι ὅσα ἀναφέρει δὲν εἶνε ἱστορικῶς βάσιμα. Εἰς τὴν Ἀγγλίαν μέχρι τῶν ἀρχῶν τοῦ 18ου αἰῶνος τὸ κοινοβούλιον ἠσχολεῖτο μόνον μὲ τὸν ἔλεγχον τῆς χρησιμοποιήσεως τοῦ δημοσίου χρήματος καὶ τῶν δημοσίων πόρων. Ἐψήφιζε, δηλαδή, τοὺς προϋπολογισμοὺς καὶ τὰ συναφῆ οἰκονομικὰ μέτρα, ἐλάχιστα δὲ ἠσχολεῖτο περὶ ἄλλα ζητήματα. Ἡ ἐκπροσώπησις τῶν κοινοτήτων εἰς τὴν Βουλὴν ἦτο αἰτία διαφθορᾶς τοῦ θεσμοῦ καὶ ὄχι ἐνισχύσεώς του, διότι αἱ κοινότητες διετέλουν ὑπὸ τὴν ἐπιρροὴν μεγαλοκτηματιῶν καὶ οἱ ἀντιπρόσωποί των ἦσαν ἐξηγορασμένοι ἀπὸ αὐτούς. Ἡ δωροδοκία αὐτή, ἐπὶ τῆς βασιλείας ἰδίως τῶν δύο πρώτων Γεωργίων, εἶχε καταντήσει θεσμὸς καὶ ἕνας πρέσβυς τῆς Ἀγγλίας, συνοψίζων πρὸς τὸν τότε βασιλέα τῆς Γαλλίας τὸ Ἀγγλικὸν κοινοβουλευτικὸν πολίτευμα τῆς ἐποχῆς, τοῦ εἶπεν ὅτι πρόκειται περὶ ὁμαδικῆς κλοπῆς τοῦ δημοσίου, ὁτὲ μὲν ἀπὸ τοὺς Τόρεις (τοὺς Συντηρητικούς), ὁτὲ δὲ ἀπὸ τοὺς Οὐΐγκς (τοὺς Φιλελευθέρους). Τὸ Ἀγγλικὸν κοινοβουλευτικὸν σύστημα ἐξυγιάνθη μόλις κατὰ τὰς ἀρχὰς τοῦ 19ου αἰῶνος, χάρις εἰς τὴν ὕπαρξιν μεγαλοφρόνων καὶ ἠθικῶν πολιτικῶν ἡγετῶν. Τὸ μονοψηφικὸν κατὰ «ἐνορίας» σύστημα, τὸ ὁποῖον τόσον εὐδοκιμεῖ εἰς τὴν Ἀγγλίαν, δὲν εἶνε, ἐν τούτοις, δυνατὸν νὰ λεχθῇ ὅτι θὰ ἥρμοζεν εἰς ἡμᾶς. Ἐν πάσῃ περιπτώσει, ἀφοῦ ἀνέφερε τοὺς Ἄγγλους, ἡ συνάδελφος, αὐτοὶ ἐξυγίαναν τὰ πολιτικά των ἤθη χωρὶς καταρρεύσεις, ἀνατροπὰς καὶ δικτατορίας.

Ὡραία ὑπόθεσις — Ἐπειδὴ ἡ Ἑταιρεία τῶν Τροχιοδρόμων δὲν ἐννοεῖ νὰ καταβάλῃ αὐτὴ ὅσα ἀπαιτοῦνται διὰ τὰς συντάξεις τοῦ προσωπικοῦ της, καταδικάζεται τὸ κοινὸν νὰ πληρώνῃ ἐπὶ δύο ἢ τρεῖς μῆνας κατ' ἔτος μίαν γενικὴν πεντηκοντάλεπτον αὔξησιν ἐφ' ὅλων τῶν εἰσιτηρίων τῶν τρὰμ καὶ τῶν λεωφορείων τῆς Πάουερ. Αὐτὴ ἡ λογικὴ ὁμολογοῦμεν ὅτι μᾶς φαίνεται τερα-

ΘΡΟΝΟΣ, ΕΡΩΣ, ΠΟΛΙΤΙΚΗ
Η ΓΥΝΑΙΚΑ ΠΟΥ ΔΙΗΥΘΥΝΕ ΤΑΣ ΤΥΧΑΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΗΣ
Η ΙΣΤΟΡΙΑ ΤΗΣ ΜΕΓΑΛΗΣ ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗΣ
ΜΙΑ ΜΥΘΙΣΤΟΡΗΜΑΤΙΚΗ ΖΩΗ

37ον

Ἡ Κατερίνα Βοροντσὼφ εἶχε καταφάγει ὅλα τὰ γαλλικὰ βιβλία, τὰ ὁποῖα εὑρίσκοντο εἰς τὴν Πετρούπολιν. Παρὰ τὴν νεαρὰν ἡλικίαν της, διάβαζε νύκτα καὶ ἡμέραν. Ἡ πολυμάθειά της, οἱ τρόποι της καὶ ὁ χαρακτήρ της ἤρεσαν πάρα πολὺ εἰς τὴν μεγάλην δούκισσαν, ἡ ὁποία ηὐχαριστεῖτο εἰς τὴν συναναστροφήν της. Ὅταν ὑπανδρεύθη τὸν πρίγκηπα Ντάκωφ, ἐγκατεστάθη ἐπὶ δύο χρόνια εἰς τὴν Μόσχαν καὶ κατὰ τὸ διάστημα αὐτὸ ἡ Κατερίνα τὴν ἔχασε. Τὸ 1761 ὅμως ἐπανῆλθεν εἰς τὴν Πετρούπολιν καὶ κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ καλοκαιριοῦ διέμενεν εἰς τὴν ἔπαυλιν τοῦ θείου της Βοροντσώφ. Ἡ ἔπαυλις αὐτὴ εὑρίσκετο μεταξὺ τῶν ἀνακτόρων τοῦ Πέτερχωφ καὶ τῶν ἀνακτόρων τοῦ Ὀρανιενμπάουμ, τὰ ὁποῖα ἐχρησίμευαν ὡς θερινὴ διαμονὴ τοῦ διαδοχικοῦ ζεύγους. Κάθε Κυριακὴ ἡ Κατερίνα ἐπήγαινεν εἰς τὸ Πέτερχωφ διὰ νὰ ἴδῃ τὸ παιδί της, τὸ ὁποῖον ἐκράτει πάντοτε κοντά της ἡ τσαρίνα. Ὅταν ἐπέστρεφεν εἰς τὸ Ὀρανιενμπάουμ ἐσταμάτα εἰς τὴν ἔπαυλιν Βοροντσώφ, ἔπαιρνε τὴν φίλη της καὶ τὴν ἐκράτει μαζί της ὅλην τὴν ἡμέραν. Ἡ φιλολογία, ἡ ἱστορία καὶ ἡ φιλοσοφία ἦσαν τὰ συνηθισμένα θέματα τῆς συνομιλίας των καὶ κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον ὅλα τὰ μεγάλα κοινωνικὰ καὶ πολιτικὰ προβλήματα συνεζητοῦντο μεταξύ των. Μερικὰς φορὰς ἡ συζήτησις μετέφερε εἰς ἄλλα, πλέον εὔθυμα καὶ … εὐχάριστα, θέματα, ἀλλ' αἱ δύο αὐταὶ γυναῖκες, ἐκ τῶν ὁποίων ἡ μὲν μία ἦτο μόλις 30 καὶ ἡ ἄλλη περίπου 20 ἐτῶν, προετίμων πάντοτε τὴν σοβαρὰν συζήτησιν. Ἡ μεγάλη δούκισσα ἄλλως τε ἦτο κατὰ τὴν ἐποχὴν ἐκείνην ἀπησχολημένη μὲ σπουδαίας ὑποθέσεις, ἡ δὲ πριγκήπισσα Ντάκωφ ποτέ της δὲν ὑπῆρξεν … χαρακτήρ. Ἀργότερα ἡ συντροφιά της δὲν ηὐχαρίστει πολὺ τὴν Κατερίναν, ἡ ὁποία μάλιστα ἔφθασε μέχρι τοῦ σημείου, ὥστε νὰ τὴν μισῇ. … τὸ παρὸν ὅμως ἡ μέλλουσα τσαρίνα ηὐχαριστεῖτο νὰ συζητῇ μαζί της δι' ὅλα ἐκεῖνα τὰ ζητήματα, … τῶν ὁποίων ὁ ὡραῖος Ὀρλὼφ … ἦτο εἰς θέσιν νὰ ἐννοῇ τίποτε. … ἤρεσεν ἀκόμη νὰ εὑρίσκῃ εἰς τὴν … ἐκείνην τήν, ἔστω καὶ ὠχράν, ἀντανάκλασιν τῆς μορφώσεως … τοῦ πολιτισμοῦ τῆς Δύσεως, τὰ ὁποῖα ἐφιλοδόξει νὰ μεταδώσῃ εἰς … ἀχανῆ καὶ ἡμιβάρβαρον ρωσσικὴν αὐτοκρατορίαν. Διὰ τοῦτο ἡ Κατερίνα ἐθεώρει τὴν δεκαεπταέτιδα ἐκείνην νέαν, ἡ ὁποία εἶχε διαβάσει … Βολταῖρον καὶ τόσους ἄλλους … συγγραφεῖς, ὡς πολύτιμον συνεργάτιδα ἀλλὰ καὶ ὡς πρώτην … τῆς φιλοδόξου προσπαθείας. Καὶ ἔπειτα ἐπρόκειτο περὶ … καταγομένης ἐκ μεγάλης … ἀριστοκρατικῆς οἰκογενείας, ἡ ὁποία εἶχε συνδεθῆ διὰ τοῦ … της πρὸς ἄλλην ἰσχυρὰν ρωσσικὴν οἰκογένειαν, καὶ τὸ γεγονὸς … εἶχεν ὅλως ἰδιαιτέραν ἀξίαν διὰ … Κατερίναν.

Ἀλλὰ καὶ κάτι ἄλλο ἀκόμη προσ… τὴν Κατερίναν πρὸς τὴν πριγκήπισσαν Ντάκωφ. Ὑπὸ τὸ λεπτοφυὲς ἐξωτερικὸν τῆς νεαρᾶς φίλης της ἐκρύπτετο μία φλογερὰ ψυχή, τὴν ὁποίαν δὲν ἐφόβιζε καμμία περιπέτεια ἀπαράλλακτα ὅπως καὶ τὸν ἀθλητικὸν ἐραστήν της. Συνεδέθησαν λοιπὸν μὲ στενὴν φιλίαν καὶ ἐβάδισαν μαζὶ εἰς τὸν δρόμον τῆς ζωῆς των μέχρι τῆς στιγμῆς, καθ' ἣν ἡ μοῖρα τὰς ἐχώρισεν.

Ἀλλ' οὔτε ὁ Ὀρλώφ, οὔτε ἡ φίλη της ἦτο δυνατὸν νὰ ἀντισταθμίσουν τὴν ἀπώλειαν τοῦ Μπεστούγεφ. Ὁ πεπειραμένος αὐτὸς πολιτικός, ὁ ἔξυπνος καὶ σατανικὸς αὐτὸς ἄνθρωπος, δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ ἀντικατασταθῇ μὲ ἕνα ἀμαθῆ καὶ ἀγροῖκον ἐραστὴν καὶ μὲ μίαν μορφωμένην καὶ πολυμαθῆ γυναῖκα. Τῆς ἐχρειάζετο λοιπὸν κάποιος, ὁ ὁποῖος νὰ ἦτο εἰς θέσιν νὰ ἀντικαταστήσῃ τὸν Μπεστούγεφ, καὶ ἡ Κατερίνα δὲν ἐβράδυνε νὰ εὕρῃ τὸν ἄνθρωπον, ὁ ὁποῖος τῆς ἐχρειάζετο. Καὶ τὸν ἐδιάλεξεν ἐν τῷ προσώπῳ τοῦ Πάνιν, ὁ ὁποῖος ἦτο μαθητὴς τοῦ πρώην καγκελλαρίου. Πρὸ δέκα ἐτῶν ὁ παμπόνηρος Μπεστούγεφ εἶχε συλλάβει μίαν σατανικὴν σκέψιν. Ἤθελε νὰ κάμῃ τὸν μαθητήν του ἐρωμένον τῆς τσαρίνας. Ὁ Πάνιν ἦτο τότε ἕνας ὡραῖος ἄνδρας εἰκοσιεννέα περίπου ἐτῶν, πράγματι δὲ ἡ Ἐλισάβετ δὲν τὸν εἶδε μὲ ἄσχημο μάτι, ἀλλ' οἱ Σουβάλωφ, οἱ ὁποῖοι ἐθεώρουν τὴν καρδίαν τῆς αὐτοκρατείρας ὡς εἶδος πατρογονικῆς κληρονομίας καὶ ἦσαν σύμμαχοι τῶν Βοροντσὼφ ἐναντίον τοῦ Μπεστούγεφ, κατώρθωσαν νὰ ἐκτοπίσουν τὸν μαθητὴν καὶ προστατευόμενόν του. Κατὰ τὴν ὁμολογίαν μάλιστα κάποιου, ὁ ὁποῖος ἦτο εἰς θέσιν νὰ γνωρίζῃ καλὰ τὰ πράγματα, — ὁ κάποιος αὐτὸς εἶνε ὁ Πονιατόφσκυ, ὁ ὁποῖος ἀναφέρει τὸ γεγονὸς εἰς τὰ ἀπομνημονεύματά του — ὁ Πάνιν δὲν ἔγινεν ἐρωμένος τῆς τσαρίνας ἐξ αἰτίας τῆς ἀδεξιότητός του καὶ τῆς ἀπροσεξίας του. Ἕνα ἀπόγευμα, ὀλίγον μετὰ τὸν μεσημβρινὸν ὕπνον τῆς τσαρίνας, ἀπεκοιμήθη ἀπ' ἔξω ἀπὸ τὸ λουτρόν της ἀντὶ νὰ ἔμπῃ μέσα, καθ' ἣν στιγμὴν ἡ Ἐλισάβετ ἔπαιρνε τὸ μπάνιο της καί, καθὼς φαίνεται, τὸν ἐπερίμενε. Τὸ μεσημέρι τῆς ἡμέρας ἐκείνης ὁ Πάνιν εἶχε διαπράξει τὴν ἀπροσεξίαν νὰ πίῃ πέραν τοῦ δέοντος — ἴσως διὰ νὰ πάρῃ θάρρος — ἀλλ' ὁ πολὺς πότος ἔφερε τὸ ἀντίθετον ἀποτέλεσμα, διότι τὸν ἐνάρκωσεν ἀκριβῶς εἰς τὴν κατάλληλον στιγμήν. Ἀφοῦ τὸν ἐπερίμενεν ἐπὶ ἀρκετὴν ὥραν ἡ Ἐλισάβετ, ἐβαρύνθη ἢ μᾶλλον ἐχολώθη καὶ ἅμα ἤνοιξε τὴν πόρταν τοῦ λουτροῦ καὶ τὸν εἶδε νὰ κοιμᾶται ἐπάνω εἰς ἕνα κάθισμα, κατελήφθη ἀπὸ θυμόν. Καὶ ναὶ μὲν ὁ ἀδέξιος Πάνιν δὲν ἐπέτυχε νὰ γίνῃ ἐρωμένος τῆς τσαρίνας, ἀλλ' ὁ πανίσχυρος προστάτης του τὸν ἀπέστειλεν ὡς πρεσβευτὴν εἰς τὴν Κοπεγχάγην καὶ κατόπιν εἰς τὴν Στοκχόλμην, ὅπου ἔπαιξε σπουδαῖον ρόλον, καταπολεμῶν τὴν γαλλικὴν πολιτικήν. Ἡ συμμαχία Γαλλίας καὶ Ρωσσίας κατέστησεν ἀναγκαίαν τὴν ἀνάκλησίν του κατὰ τὸ 1760 καὶ τότε ἡ Ἐλισάβετ ἐσκέφθη νὰ τὸν χρησιμοποιήσῃ ὡς παιδαγωγὸν τοῦ παιδιοῦ τῆς Κατερίνας, τοῦ ἐπιδόξου διαδόχου μεγάλου δουκὸς Παύλου. Οἱ Σουβάλωφ, οἱ ὁποῖοι ἦσαν πανίσχυροι, δὲν ἔφεραν ἀντίρρησιν, διότι δὲν τὸν ἐφοβοῦντο πλέον. Πράγματι, μετὰ τὸν Ἀλέξανδρον Σουβάλωφ καὶ μετὰ τὸν ἀδελφόν του Πέτρον, ὁ Ἰβὰν Σουβάλωφ κατεῖχε τὴν σπουδαίαν καὶ κερδοφόρον θέσιν τοῦ ἐρωμένου τῆς αὐτοκρατείρας. Ὁ Ἰβὰν Σουβάλωφ, ὡραῖος καὶ μόλις τριάντα ἐτῶν, δὲν ἐφοβεῖτο καθόλου τὸν Πάνιν, ὁ ὁποῖος εἶχε πλέον γηράσει.

Ψυχρός, μεθοδικός, ὑπολογιστικὸς καὶ νωχελὴς τὸν χαρακτῆρα, ὁ Πάνιν ἦτο ὁ ἄνθρωπος, ὁ ὁποῖος ἐχρειάζετο διὰ νὰ χρησιμεύσῃ ὡς ἀντιστάθμισμα καὶ ἀντίβαρον τῶν θερμῶν καὶ παραφόρων ἰδιοσυγκρασιῶν, τῶν ὁποίων ἡ Κατερίνα εἶχε καταστῇ τὸ κέντρον. Αἱ πολιτικαί του ἰδέαι συνεφώνουν πρὸς τὰς ἰδέας τῆς μεγάλης δουκίσσης καὶ ἦσαν ἐκ διαμέτρου ἀντίθετοι πρὸς τὴν πρωσσοφιλίαν τοῦ διαδόχου. Ὅπως καὶ ὁ διδάσκαλός του Μπεστούγεφ, ἦτο φανατικὸς αὐστρόφιλος καὶ ἐφοβεῖτο τὰς ἀνισορροπίας τοῦ Πέτρου, ὅπως ὁ διάβολος τὸ λιβάνι. Δὲν εἶχεν ἄλλως τε ἄδικον, διότι κατόπιν δὲν ὑπέφερεν ὀλίγα ἀπὸ τὰς ἰδιοτροπίας τοῦ διαδόχου.

Ἡ Κατερίνα καὶ ὁ Πάνιν ἐκλείσθησαν μίαν ἡμέραν εἰς ἕνα δωμάτιον καὶ συνεζήτησαν ἐπὶ ὥρας ὁλοκλήρους. Φυσικά, τὸ θέμα τῆς μακρᾶς συνομιλίας των δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ εἶνε ἄλλο ἀπὸ τὸ γεγονός, τὸ ὁποῖον δὲν ἀπησχόλει μόνον τὴν ρωσσικὴν αὐλήν, ἀλλὰ καὶ ὁλόκληρον τὴν Εὐρώπην. Ἡ Ἐλισάβετ ἦτο ἑτοιμοθάνατος καὶ ὁ θάνατός της θὰ ἐσημείωνε τὴν ἀπαρχὴν μεγάλων καὶ ριζικῶν μεταβολῶν, αἱ ὁποῖαι δὲν ἀφεώρων μόνον τὴν Ρωσσίαν, ἀλλὰ καὶ ὅλα τὰ μεγάλα συμφέροντα, τὰ ὁποῖα διεκυβεύοντο κατὰ τὸν λυσσώδη ἀνταγωνισμὸν τῶν εὐρωπαϊκῶν δυνάμεων, θὰ ὑφίσταντο τὴν ἐπίδρασιν τῆς ἐπικειμένης μεταβολῆς. Ὁ θάνατος τῆς Ἐλισάβετ ὅμως θὰ ἐσήμαινεν, ὅπως πολλοὶ ἐπίστευαν, καὶ τὸν τερματισμὸν τῆς ρωσσικῆς πολιτικῆς κατὰ τοῦ βασιλέως τῆς Πρωσσίας Φρειδερίκου τοῦ Μεγάλου.

ΑΥΡΙΟΝ: Ἡ συνέχεια.

Θεάματα

ΕΘΝΙΚΟΝ. «Ἰδέαν ὁ Ιρομερός».
ΑΛΑΜΠΡΑ «Βγαλμένη ἀπ' τὸ καφέ-σαντάν».
ΑΛΙΚΗΣ. «Δὲν σὲ γνωρίζω πιά!».
ΑΡΓΥΡΟΠΟΥΛΟΥ. «Ὁ χαϊδεμένος μου».
ΚΟΤΟΠΟΥΛΗ. «Ὁ Βασιλιᾶς τοῦ Χαλβᾶ».
ΜΟΝΤΙΑΛ «Παναθήναια ὅλα».
ΠΑΠΑΪΩΑΝΝΟΥ. «Ἡ Λίνα καὶ ὁ προφέσσορός της». Πρώτη.

Κινηματογράφοι

ΑΠΟΛΛΩΝ. «Ὁ κόσμος γυρίζει».
ΑΤΤΙΚΟΝ. «Ἡ κυρία τοῦ Ντάνσιγκ».
ΟΥΦΑ. «Ἡ κυρία μὲ τὰς καμελίας».
ΠΑΛΛΑΣ (Μετοχικοῦ). «Ἰωάννα».
ΠΑΝΘΕΟΝ. «Πῶς ἐσῶσε μιὰ ἀγάπη».
ΣΠΛΕΝΤΙΤ. «Χορὸς στὸ Σαβοΰ».
ΤΙΤΑΝΙΑ. «Ἕνα ὄνειρο σ' ἕνα βάλς».
ΕΚΘΕΣΙΣ ΖΑΠΠΕΙΟΥ. «Ἔρως καὶ ἠθική».
ΑΘΗΝΑΪΚΟΝ. «Κατάσκοπος ὑπ' ἀρ. 33».
ΑΤΘΙΣ. «Νανά».
ΑΧΙΛΛΕΙΟΝ. «Μανουελίτα».
ΕΛΛΑΣ. «Ἔρωτες τοῦ Τσελίνι».
ΙΡΙΣ. «Ὁ ἄρχων τοῦ κόσμου».
ΚΟΣΜΟΠΟΛΙΤ. «Γιὰ λίγη ἀγάπη».
ΚΡΥΣΤΑΛ. «Ἡ κυρία μὲ τὰς καμελίας».
ΜΟΝ-ΣΙΝΕ. «Σκάρφες».
ΜΑΖΕΣΤΙΚ. «Ἡ πόλις τοῦ ἐγκλήματος».
ΡΟΖΙΚΛΑΙΡ. «Ἐσκιμῶ».

Πειραιῶς καὶ Προαστείων

ΔΗΜΟΤΙΚΟΝ (Πειραιῶς). 6 μ.μ. «Δὲν σὲ γνωρίζω πειά». (Θίασος Ἀλίκης).
ΕΤΟΥΑΛ (Καλλιθέας). «Σᾶς ζητοῦν στὸ τηλέφωνο».
ΓΚΡΕΚΑ (Ν. Φάληρον). «Ἡ βασίλισσα Χριστίνα».

Ραδιόφωνον

ΒΙΕΝΝΗ (507 μ.). 6.30 μ.μ. Συμφωνικὴ συναυλία ὀρχήστρας. (Ραβέλ: Ὁ τάφος τοῦ Κουπερέν. Ιρελούδιο. Φουρλάνα. Μενουέτο. Ριγκωντόν. Χάυδν: Κοντσέρτο γιὰ βιολοντσέλλο καὶ ὀρχήστραν. Μέντελσον: Νοττούρνο. Σκέρτσο. Ρεσπίγγι: Ἀντάτζιο μὲ παραλλαγὲς γιὰ βιολοντσέλλο καὶ ὀρχήστραν. Ζαντόρ: Παραλλαγὲς σὲ οὐγγρικὸ λαϊκὸ τραγοῦδι). 12.05 π.μ. Ἑσπερινὴ συναυλία ὀρχήστρας. 1 π.μ. Δίσκοι αὐστριακῆς μουσικῆς χοροῦ.
ΒΟΥΔΑΠΕΣΤΗ (550 μ.). 6.35 μ.μ. Μουσικὴ σαλονιοῦ. 8.30 μ.μ. Τραγούδι. 11.20 μ.μ. Μουσικὴ τζάζ. 12.10 π.μ. Τσιγγάνικη μουσικὴ τῆς ὀρχήστρας Σαρά.
ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙ (365 μ.). 6 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική. 8.20 μ.μ. Δίσκοι. Ἱσπανικὴ μουσική. 9.10 μ.μ. Συμφωνικὴ συναυλία. 10.15 μ.μ. Συνέχεια συναυλίας. 11.10 μ.μ. Δίσκοι.
ΒΑΡΣΟΒΙΑ (1345 μ.). 6.15 μ.μ. Σοῦμπερτ: «Ο ΘΑΝΑΤΟΣ ΚΑΙ Η ΚΟΡΗ». Κουαρτέτο ἐγχόρδων. 7.15 μ.μ. Δίσκοι. 8 μ.μ. Ντουέττα. 8.30 μ.μ. Δίσκοι. 9.15 μ.μ. Πανηγυρικὴ συναυλία. (Κάρλοβιτς: «Ἐπεισόδιον ἑνὸς χοροῦ μεταμφιεσμένων», συμφωνικὸν ποίημα. Σιμανόφσκυ: Κοντσέρτο γιὰ βιολί. Βοϋτόβιτς: Σουΐτα ὀρχήστρας. Βιενιάβσκυ: Κομμάτι κοντσέρτου γιὰ ὀρχήστρα. Ζαρζύκη: Κομμάτι κοντσέρτου γιὰ βιολί). 12.05 μ.μ. Δίσκοι χοροῦ. 1 π.μ. Χορός.
ΒΟΡ. ΙΤΑΛ. ΣΥΓΚΡΟΤΗΜΑ (492—369 μ.). 10 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας καὶ πιάνου. (Ροσσίνι: Εἰσαγωγὴ «Σταχτομπούτας». Χάυδν: Συμφωνία. Χαϊντελ: Λάργκο. Στραβίνσκυ: Καπρίτσιο. Σκαλέρο: «Τὸ θεῖον δάσος». Μαντζιαγκάλλι: Νοττούρνο. Παγανίνι: Περπέτουουμ Μόμπιλε).
ΠΡΑΓΑ (470 μ.). 6 μ.μ. Μουσικὴ δωματίου. (Μότσαρτ: Κουαρτέτο ἐγχόρδων. Μέντελσον: Κουϊντέττο). 8.30 μ.μ. «ΓΙΕΝΟΥΦΑ», ὄπερα τοῦ Γιαννάτσεκ. 11.15 μ.μ. Δίσκοι.
ΡΩΜΗ (421—283 μ.). 6.10 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική. 8.15 μ.μ. Δίσκοι. 9.10 μ.μ. Δίσκοι. 9.45 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας, βιολοντσέλλου καὶ τραγουδιοῦ. (Ρεσπίγγι: Ἄρια ἀλὰ ἀντίκα. Πόρπορα: Ἀντάτζιο. Πόππερ: «Ὅπως τότε». Ουμπραντόρ: Κλασσικὰ ἱσπανικὰ τραγούδια κλπ.). 10.45 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας.

τωδῶς ἀκατανόητος. Μήπως τὸ κοινὸν μετέχει τῆς ἐπιχειρήσεως διὰ νὰ φορτώνεται καὶ μὲ τὰ βάρη της; Εἶνε, μὰ τὴν ἀλήθειαν, θαυμασία αὐτὴ ἡ λύσις! Νὰ ὑποχρεοῦται τὸ κοινὸν νὰ πληρώνη ὅσα προτιμᾷ νὰ μὴ πληρώνη μία ἑταιρεία συμβεβλημένη μὲ τὸ Δημόσιον.

Λογικὸν καὶ δίκαιον Προκειμένου νὰ ἀνεγερθῆ δικαστικὸν μέγαρον εἰς τὸ τετράγωνον τὸ μεταξὺ ὁδοῦ Σταδίου, ὁδοῦ Σανταρόζα, λεωφόρου Πανεπιστημίου καὶ ὁδοῦ Ἀρσακείου, εἶχον εἰδοποιηθῆ πρὸ καιροῦ οἱ καταστηματάρχαι τοῦ τετραγώνου αὐτοῦ νὰ ἐκκενώσουν τὰ μέλλοντα νὰ κατεδαφισθοῦν ἀκίνητα. Ὅταν, ὅμως, ἀπεφασίσθη νὰ στεγασθοῦν τὰ δικαστήρια εἰς τὸ μέγαρον τοῦ Ἀρσακείου, τὸ μέτρον ἀνεστάλη. Τώρα κοινοποιεῖται εἰς αὐτοὺς τοὺς καταστηματάρχας ἐξωσις, προκειμένου νὰ καθαρισθῆ τὸ τετράγωνον ἀπὸ τὰς ὑπαρχούσας οἰκοδομὰς διὰ ν' ἀνεγερθῆ τὸ Δικαστικὸν Μέγαρον. Οἱ καταστηματάρχαι αὐτοὶ εἶνε πρόθυμοι νὰ συμμορφωθοῦν, προκειμένου νὰ χρησιμοποιηθῆ τὸ Δημόσιον τὸ τετράγωνον τοῦτο, ζητοῦν, ὅμως, μίαν λογικὴν προθεσμίαν διὰ νὰ μεταφέρουν ἀλλοῦ τὰ καταστήματά των, χωρὶς νὰ καταστραφοῦν καὶ νομίζομεν ὅτι ζητοῦν κάτι τὸ λογικὸν καὶ τὸ δίκαιον.

Ἐν Ἀθηναϊκὸν δάσος Εἰς τὰ βόρεια πρόθυρα τῆς πρωτευούσης, πέραν τοῦ Γαλατσίου, εὑρίσκεται τὸ ὡραῖον Ἀθηναϊκὸν δάσος τῆς Ὡμορφῆς Ἐκκλησιᾶς. Αὐτὸ τὸ δάσος ἐγέμισεν ἀπὸ κάμπιες, τῶν ὁποίων οἱ καταστρεπτικοὶ θύλακες, ἄφθονοι εἰς τοὺς κλάδους τῶν πεύκων, μετέβαλον τὸ πευκῶνα εἰς ἀξιοθρήνητον σκιὰν δάσους. Μαζὶ μὲ τὶς κάμπιες λυμαίνονται τὸ δάσος ὑλοτόμοι, οἱ ὁποῖοι ἐμάδησαν κυριολεκτικῶς τὴν βορειοανατολικὴν παρυφήν του, ὡς καὶ ποίμνια αἰγῶν, τὰ ὁποῖα συμπληρώνουν εὐσυνειδήτως τὴν καταστροφήν του. Ἡ Ὡμορφὴ Ἐκκλησιὰ δὲν εἶνε δυσπρόσιτος οὔτε διὰ τοὺς ἁρμοδίους τῆς δασικῆς ὑπηρεσίας. Θὰ θελήσουν, ἄρά γε, νὰ ἐνδιαφερθοῦν;

ΠΑΛΛΑΣ
ΤΗΝ ΔΕΥΤΕΡΑΝ
Ἕνας ὕμνος στὴν ὠμορφιὰ, στὰ νειάτα στὸν ἔρωτα.
ΛΑΚ Ω ΝΤΑΜ
(LAC AUX DAMES)
Ἀπὸ τὸ βραβευθὲν μυθιστόρημα τῆς ΒΙΚΥ ΜΠΑΟΥΜ
Τὸ μεγαλειῶδες φὲλμ τοῦ σκηνοθέτου Μ. ΑΛΕΓΚΡΕ χαρακτηρισθὲν ὡς ἡ ρεαλιστικωτέρα δημιουργία τῆς Γαλλικῆς Κινηματογραφίας
«ΓΚΡΕΚΑ»

Η ΤΣΑΡΙΚΗ ΡΩΣΣΙΑ
Κάτω ἀπὸ τὴν γεμάτη γλέντι καὶ ξεγνοιασιὰ ζωή της δουλεύει τὸ τρομερὸ ἐπαναστατικὸ ἡφαίστειο
ΟΙ ΔΕΚΕΜΒΡΙΣΤΑΙ
Οἱ πρῶτοι μηχυθμοὶ τοῦ ἐπαναστατικοῦ ἡφαιστείου.
Η ΟΧΡΑΝΑ
Ἡ δύναμις ποὺ ἔκαμνε νὰ σιγήση κάθε μηχυθμός.
ΑΖΕΦ
Ο ΙΟΥΔΑΣ ΤΗΣ ΡΩΣΣΙΑΣ
Ἕνας ἔκφυλος Σατανᾶς, πειὸ ἔκφυλος καὶ ἀπὸ τὸν
ΡΑΣΠΟΥΤΙΝ
«ΜΗΝΥΤΩΡ»

ΘΕΑΤΡΟΝ «ΟΛΥΜΠΙΑ»
ΑΥΡΙΟΝ
Β' ΡΕΣΙΤΑΛ
ΛΙΛΑΣ ΛΑΛΑΟΥΝΗ ΚΑΡΑΝΤΙΝΟΥ
Πρόγραμμα:
—Beethoven 32 Variationen
—Schubert Sonate op. 120
—Brahms Rapsodie Op. 119 Intermezzo
—Debussy Reflets dans l'eau.
—Albenitz Triana
—Λ. Λαλαούνη. Clair de lune
—Λ. Λαλαούνη Παραφρασις τοῦ Rich. Strauss βάλς ἀπὸ τὸν «Rosencavalier»
ΤΙΜΑΙ ΕΙΣΙΤΗΡΙΩΝ 100, 75, 50, 30

ΠΑΠΑΪΩΑΝΝΟΥ
ΣΗΜΕΡΟΝ ΠΡΩΤΗ
τῆς νέας ὀπερέττας
ΚΩΣΤΑ ΔΟΥΡΑΚΗ
Η ΛΙΝΑ ΚΑΙ Ο ΠΡΟΦΕΣΟΡΟΣ ΤΗΣ
Τὰ διαρκῆ καὶ αἱ προσκλήσεις δὲν ἰσχύουν πλὴν τῶν δημοσιογραφικῶν.

ΕΚΠΤΩΣΕΙΣ
θὰ ἐξακολουθήσουν καθ' ὅλην τὴν ἑβδομάδα
10%
(ἐκ τῶν ὡρισμένων τιμῶν)
Εἰς ὅλα τὰ χειμερινὰ ὑφάσματα.
Θὰ πωληθῶσι κουπόνια ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΜΕΤΑΞΩΤΩΝ ΧΡΩΜΑΤΙΣΤΩΝ ΚΑΙ ΣΕΜΙΖΙΕ ΚΑΙ ΑΛΛΩΝ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΥΦΑΣΜΑΤΩΝ ΕΝ ΓΕΝΕΙ
(εἰς τὸ ἥμισυ τῆς τιμῆς)
Ν. Γ. ΣΟΦΟΣ
Εὐαγγελιστρίας — Ἀθηναΐδος Γωνία

ΜΟΥΣΙΚΑ ΘΑΥΜΑΤΑ
ΜΟΥΣΙΚΑ ΟΝΕΙΡΑ
ΣΕΡΕΝΑΤΕΣ-ΒΑΛΣ
κ. τ. λ.
θὰ τὰ σεύσῃ ὅλα ἀπὸ τὴν ἀνάμνησί σας
Τὸ μεγαλούργημα τοῦ ΡΟΣΣΙΝΙ
Ο ΚΟΥΡΕΥΣ ΤΗΣ ΣΕΒΙΛΛΗΣ
καὶ τὸ συμπλήρωμά του
«ΟΙ ΓΑΜΟΙ ΤΟΥ ΦΙΓΚΑΡΟ»
τοῦ ΜΟΖΑΡΤ
ΦΙΓΚΑΡΟ ὁ
ΑΝΤΡΕ ΜΠΩΖΕ
(τῆς ΟΠΕΡΑ ΚΩΜΙΚ)
Τὴν Δευτέραν στὸ
ΠΑΝΘΕΟΝ

Ἀπὸ Πρωΐας εἰς Πρωΐαν

Παιδιὰ

Συνήθως τὰ παιδιὰ δὲν εἶνε διόλου δημιουργικά, παρὰ μόνον ἀρνητικά, καταστρέφοντας δηλαδὴ ὡρισμένα πράγματα, τὰ παιχνίδια τους, ρολόγια, μηχανήματα, γιὰ νὰ βροῦν τὸ «γιατί»... Κι' ἂν δὲν τὸ βρίσκουν ἀμέσως, δὲν ἔχει καμμιὰ σημασία, γιατὶ ἡ καταστροφικὴ αὐτή, τωρινὴ ἔρευνα, γίνεται ἀργότερα πειὸ θετικὰ δημιουργική, ἀφήνοντας κάποιο ὑπόλειμμα, πεῖρας μέσα στὸ μικρὸ παιδικὸ μυαλό. Τὰ παιχνίδια ἄλλως τε τὰ παιδιάτικα τῶν παληῶν καιρῶν, δὲν ἦταν παρὰ εἴτε παιχνίδια ποὺ ἤθελαν κίνηση, σφαῖρες, ἁμάξια γιὰ τ' ἀγόρια, ποὺ εἶνε τὰ κατ' ἐξοχὴν «παιδιά», σπανιώτερα κύβοι ἢ κομμάτια γιὰ συνθέσεις σπιτιῶν, βιβλία μὲ σχέδια γιὰ χρωμάτισμα, καὶ πότε-πότε καμμιὰ «μαγικὴ λυχνία», ὁ προπάτωρ αὐτὸς τῆς ἑβδόμης τέχνης, τοῦ κινηματογράφου...

Προχθὲς εὑρέθηκα μπροστὰ σὲ ἕνα παιδί—καὶ ἕνα παιχνίδι— ἀληθινὰ δημιουργικό... Ὁ μικρὸς ἀνθρωπάκος σκυμμένος ὧρες ὁλόκληρες μὲ ἐμβρίθειαν ἐπάνω στὴ δημιουργία του, κάποιο πολύπλοκο μηχάνημα ποὺ συνεπλήρωνε μὲ τὴν φαντασία του, ἐδίδωνε σιδερένια ἐλάσματα, κατεσκεύαζε τροχαλίες, ὑψωνε πύργους καὶ καμάρες, καὶ ὕστερα, ἀφοῦ ἔστησε τὶς σιδηροτροχιὲς ἑνὸς μικροῦ ἠλεκτρικοῦ σιδηροδρόμου, ἀλλ' ἀρκετὰ τελείου καὶ σημαντικῆς ἐκτάσεως, μᾶς ἐκάλεσε μὲ ἐπισημότητα εἰς τὰ ἐγκαίνια τῆς νέας καὶ ἐφημέρου σιδηροδρομικῆς συγκοινωνίας «Τραπεζαρίας—Σαλονιοῦ—Χώλ»... Ὁμολογῶ, ὅτι τὸ κατόρθωμα τοῦ μικροῦ, ἦτο ἀνώτερο ἑνὸς παιδιοῦ, καὶ τὸ ἐξηλέψαμε ἐμεῖς οἱ μεγάλοι... Μπρουμουτισμένοι ἐπάνω στὸ χαλί, προσπαθοῦσαμε νὰ μυηθοῦμε εἰς τὰ μυστήρια τῆς τεχνικῆς του «μεκκάνο», καὶ τοῦ ἠλεκτρικοῦ σιδηροδρόμου, ποὺ μὲ τόσην μαεστρίαν εἶχε κατασκευάσει ὁ μικρός. Καὶ ἐκεῖνος, μὲ ὅλην τὴν σοβαρότητα ἑνὸς μηχανικοῦ, μᾶς ἐξηγοῦσε τὶς λεπτομέρειες, ξεφωνίζοντας πότε-πότε μὲ ὅλην τὴν δικαίαν ὀργὴν ἑνὸς δημιουργοῦ:

— Μὰ μπαμπᾶ!... Σοῦ εἶπα νὰ μὴν τὰ πειράζης!... Δὲν ξέρεις, καὶ θὰ μοῦ τὰ χαλάσης!...

Καὶ ὁ μπαμπᾶς, ποὺ πράγματι δὲν ἤξερε, μάζευε ἄτολμα τὸ χέρι, σὰν παιδὶ ποὺ κάνει ἀταξίες!...

Γ. ΑΝΝΙΝΟΣ

Φιλανθρωπικὴ ἀγορά

Τὴν προσεχῆ Κυριακὴν 3 Φεβρουαρίου, ἀπὸ πρωΐας μέχρις ἑσπέρας, ὀργανοῦται ὡραία καὶ πλουσία φιλανθρωπικὴ ἀγορὰ ἐν τῇ αἰθούσῃ τῆς Ἑταιρείας Φίλων Λαοῦ (ὁδὸς Εὐριπίδου, πλησίον Ἁγίων Θεοδώρων) ὑπὸ τοῦ Φιλοπτώχου Ταμείου τῆς Ζωοδόχου Πηγῆς, ὑπὲρ τῶν ἀγαθοεργῶν σκοπῶν αὐτοῦ. Συλλογὴ πλουσίων ἀντικειμένων, κυλικεῖον ἄριστον, μουσική. Ὅλοι πρέπει νὰ συνδράμουν τὸ ὡραῖον αὐτὸ ἔργον διὰ τῆς ἐνισχύσεως τῆς φιλανθρωπικῆς ἀγορᾶς τοῦ Φιλοπτώχου Ταμείου τῆς Ζωοδόχου Πηγῆς.

Στὸ Δημοτικὸν Πειραιῶς Ἀλίκη-Λογοθετίδης-Μουσούρης

Σήμερον εἰς τὸ Δημοτικὸν Πειραιῶς ὁ θίασος Ἀλίκης δίδει ἔκτακτον λαϊκὴν ἀπογευματινὴν μὲ τὸν θρίαμβόν του, τὴν κωμῳδίαν «Δὲν σὲ γνωρίζω πιά». Τὸ βράδυ, αὔριον καὶ μεθαύριον εἰς τὸ θέατρον Ἀλίκης αἱ τελευταῖαι παραστάσεις τοῦ «Δὲν σὲ γνωρίζω πιά». Τὴν Δευτέραν ἡ «πρώτη» τοῦ ἔργου τοῦ κ. Ἰωαννοπούλου «Τὸ παραμύθι τῆς εὐτυχίας». Εἰσιτήρια διὰ τὴν μεθαυριανὴν «πρώτην» καὶ τὴν αὐριανὴν λαϊκὴν ἀπογευματινὴν ἀπὸ σήμερον εἰς τὸ ταμεῖον τοῦ θεάτρου Ἀλίκης (Ἐδουάρδου Λῶ, τηλέφ. 27-248).

Ο ΘΡΙΑΜΒΟΣ ΤΩΝ ΠΑΙΔΙΩΝ

Λόγῳ τῆς θριαμβευτικῆς ἐπιτυχίας ποὺ ἐσημείωσεν ἡ προχθεσινὴ παιδικὴ παράστασις τοῦ Ἑλληνικοῦ Ὠδείου καὶ διὰ νὰ δυνηθοῦν νὰ τὴν ἀπολαύσουν καὶ ὅσα παιδιὰ δὲν παρέστησαν, ἐπαναλαμβάνεται τὴν Κυριακὴν τὸ πρωῒ στὰς 10.30' εἰς τὸ θέατρον «Κοτοπούλη» μὲ ὁλόκληρον τὸ πλούσιον πρόγραμμα.

ΧΟΡΕΥΤΙΚΟΝ ΤΕΪΟΝ

Τὸ Σανατόριον Νταοῦ Πεντέλης διοργανώνει σήμερον Παρασκευὴν 1ην Φεβρουαρίου χορευτικὸν τεῖον εἰς τὸ **Splendid Palace**.

Τὴν διοργανωτικὴν ἐπιτροπὴν ἀπαρτίζουν αἱ κ.κ. Ε. Ἀντωνιάδου, Γ. Βερυκίου, Φ. Βερυκίου, Κ. Γεννηματᾶ, Μ. Γκιόλ, Φ. Δεληγιάννη, Μ. Δρακούλη, Κ. Κοτζιᾶ, Κ. Κριεμάδη, Μ. Μαρούλη, Ε. Μεσσηνέζη, Α. Μπουκλάκου, Μ. Πρατσούνα, Μ. Ὑψηλάντη, καὶ αἱ δ.δ. Ρ. Ἀλεξοπούλου, Μ. Βρυάκου, Λ. Δραγούμη, Ε. Ζαλοκώστα, Κ. Κουμαντάρου, Ν. Μαυρομμάτη, Α. Ὀρλώφ, Μ. Σούτσου καὶ Ἀλ. Χρυσικοπούλου.

Ἡ ἐπιτυχία τοῦ δυναται νὰ κριθῆ ἀπὸ τοῦδε ὡς ἀπολύτως ἐξησφαλισμένη.

ΠΑΝΗΓΥΡΙΣ ΙΕΡΟΥ ΝΑΟΥ ΥΠΑΠΑΝΤΗΣ ΤΟΥ ΚΥΡΙΟΥ ΕΝ ΠΕΙΡΑΙΕΙ

Γνωρίζομεν πρὸς τοὺς φιλοθρήσκους ὅτι τὴν 2αν Φεβρουαρίου ἐ. ἔ. ἐπὶ τῇ ἑορτῇ τῆς Ὑπαπαντῆς τοῦ Σωτῆρος Χριστοῦ θὰ πανηγυρίσῃ λίαν μεγαλοπρεπῶς ὁ φερώνυμος Ἱερὸς Ναὸς ἐν Ταμπουρίοις Πειραιῶς.

Ἡ πανήγυρις θὰ διεξαχθῆ κατὰ τὸ ἀκόλουθον πρόγραμμα:

1) Σήμερον Παρασκευὴν ἑσπέραν 1 Φεβρουαρίου περὶ ὥραν 6ην μ.μ. θὰ ψαλῆ ὁ Μέγας ἑσπερινός, περὶ ὥραν 9ην μ. μ. θὰ ψαλῆ ὁ Μέγας Παρακλητικὸς Κανών.

2) Αὔριον, Σάββατον πρωῒ 2 Φεβρουαρίου, περὶ ὥραν 10ην π. μ. ἡ Θεία λειτουργία, περὶ ὥραν 5ην μ. μ. ὁ Μέγας ἑσπερινός, περὶ ὥραν 10ην μ. μ. θὰ ἀρχίσῃ ἡ ἀγρυπνία μέχρι 5ης πρωϊνῆς ὥρας.

3) Τὴν Κυριακὴν 3ην Φεβρουαρίου περὶ ὥραν 10ην π. μ. ἡ Θεία Λειτουργία, περὶ ὥραν 2αν μ. μ. ἡ περιφορὰ τῆς Ἁγίας εἰκόνος μετ' ἀσυνήθους ἐπισημότητος.

Ἡ Ἐνοριακὴ Ἐπιτροπεία

ΘΕΑΤΡΟΝ ΑΛΙΚΗΣ
ΧΕΙΜΕΡΙΝΟΝ
Σήμερον ὥραν 6.30' μ.μ.
Β' ΣΥΝΑΥΛΙΑ
ΤΡΙΟ
ΣΠ. ΦΑΡΑΝΤΑΤΟΥ, Πιάνο
ΦΡ. ΒΟΛΩΝΙΝΗ, Βιολίον
Λ. ΚΟΥΡΟΥΚΛΗ, Βιολοντσέλλον
Τὰ εἰσιτήρια ἠριθμημένα πρὸς δρχ. 50, 75 καὶ τὰ Μαθητικὰ Ἐξώστου 25, πωλοῦνται εἰς τὸ Ταμεῖον τοῦ Ὠδείου Ἀθηνῶν, εἰς τὸν Μουσικὸν Οἶκον Μ. Καζάζη (Σταδίου 20) καὶ εἰς τὸ θέατρον Ἀλίκης.

ΧΡΗΜΑΤΑ - ΚΤΗΜΑΤΑ
Ἀγοραὶ καὶ πωλήσεις ἀκινήτων Ἀντιπροσωπεῖα καὶ διαχειρίσεις ἀκινήτων.
ΚΩΝΣΤ. ΜΑΝΟΣ ΔΩΡΟΥ 8 ΤΗΛΕΦ. 24.959

ΦΟΡΟΛΟΓΙΑ

Γραφεῖον σοβαρῶν φορολογικῶν ὑποθέσεων, Ἀν. Τσώρη δικηγόρου τέως οἰκ. ἐφόρου, ὁδὸς Λυκούργου 17.

ΝΟΜΙΚΟΝ ΦΡΟΝΤΙΣΤΗΡΙΟΝ Στυμφαλίδου (Σπυρ. Τρικούπη 6). Νέα τμήματα διὰ τὰς τμηματικὰς καὶ τὰς ἐπὶ πτυχίῳ ἐξετάσεις.

Ὁ Βασιλεὺς Γεώργιος ἐν Ἰνδίαις

Νεώτεραι πληροφορίαι ἐξ Ἰνδιῶν ἀναφέρουν, ὅτι ὁ Βασιλεὺς Γεώργιος τὴν 22 Ἰανουαρίου ἐν Δελχῇ, παρέστη ἐκ τοῦ θεωρείου τοῦ Ἀντιβασιλέως, εἰς τὴν παρ' αὐτοῦ κήρυξιν τῆς ἐνάρξεως τῆς Βουλῆς τῶν Ἰνδῶν Πριγκήπων, τὴν δὲ ἑσπέραν παρεκάθησεν εἰς γεῦμα δοθὲν παρὰ τοῦ Ἀντιβασιλέως εἰς 50 Ἰνδοὺς ἡγεμόνας.

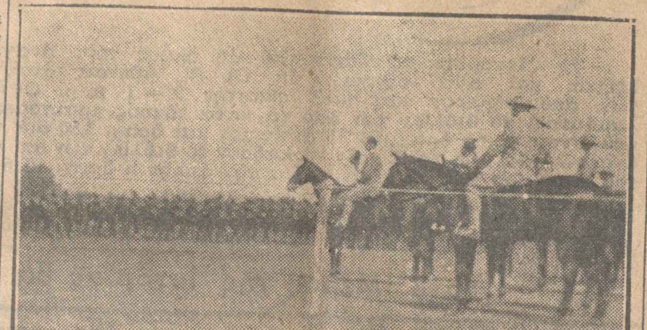
Τὴν ἐπαύριον, ὁ Βασιλεὺς παρέστη εἰς τὴν ἔναρξιν τῆς Ἐθνοσυνελεύσεως τῶν Ἰνδιῶν, ἡ ὁποία ἐπρόκειτο νὰ λάβῃ ἀποφάσεις ἐπὶ ζητημάτων ὑψίστης διὰ τὴν Μεγ. Βρεταννίαν σημασίας, ὡς τὸ τῆς Λευκῆς Βίβλου τῶν Ἰνδιῶν.

Ἡ συνέχεια τοῦ βασιλικοῦ ταξιδίου ἐπρόκειτο νὰ εἶνε ἡ ἑξῆς:

Τὴν 23, 24 καὶ 25 Ἰανουαρίου, ἐπρόκειτο νὰ παραστῇ εἰς μεγάλα μονάδας καὶ ἀρχαιολογικοὺς τόπους.

Τὴν 8ην Φεβρουαρίου θέλει μεταβῆ εἰς Πεσαβὰρ ὡς κεκλημένος τοῦ ἐκεῖ Ἄγγλου διοικητοῦ, ἔχουσι δὲ ἑτοιμασθῆ διὰ τὴν Α. Μ. διάφοροι ἐκδρομαὶ μέχρι τῶν ἀκροτάτων σημείων τῶν βρεταννικῶν κτήσεων τῶν Ἰνδιῶν, ἔνθα ὁ βρεταννικὸς στρατὸς φρουρεῖ τὰ σύνορα ἀπὸ τῶν συχνῶν ἐπιδρομῶν τῶν φυλάρχων τῆς κεντρώας Ἀσίας. Ἡ ἐπίσκεψις τῶν μερῶν αὐτῶν σπανιώτατα ἐπιτρέπεται εἰς Εὐρωπαίους.

Τὴν 11ην Φεβρουαρίου ὁ Βασιλεὺς θὰ ἐπανέλθῃ σιδηροδρομικῶς εἰς Δελχὴ καὶ ἡ ἐπακολουθοῦσα ἑβδομὰς θ' ἀποτελέσῃ τὴν «σῆζον» τῆς Ἰνδικῆς πρωτευούσης, μὲ ἱππικοὺς ἀγῶνας, ἀγῶνας πόλο. Ἐκ Δελχῆ ὁ Βασιλεὺς Γεώργιος θέλει ἐπισκεφθῆ τὴν πόλιν Ἄγκρα, περίφημον ἐν τῇ ἰνδικῇ ἱστορίᾳ καὶ ὀνομαστὴν διὰ τὰ μνημεῖα αὐτῆς.



Ἐπιθεώρησις συντάγματος ἰνδικοῦ ἱππικοῦ τοῦ βρεταννικοῦ αὐτοκρατορικοῦ στρατοῦ, ὑπὸ τοῦ βασιλέως Γεωργίου, ἐν Χαϋδεραβάδ. Ὁ Βασιλεὺς διακρίνεται εἰς τὸ βάθος ἀποκαλυπτόμενος πρὸ τῶν παρελαυνουσῶν ἱππικῶν δυνάμεων.

στρατιωτικὰ γυμνάσια ἐν Δελχῇ, λαμβάνοντα χώραν ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ τῆς ἐπισκέψεως τοῦ Μαχαραγιᾶ τοῦ Νεπάλ, συμμάχου τῆς Μ. Βρεταννίας καὶ ἀντιπροσωπεύοντος τὸν Βασιλέα τοῦ Νεπάλ (κράτους συνορεύοντος πρὸς τὴν Ἰνδικὴν Αὐτοκρατορίαν πρὸς Βορρᾶν). Τὴν 26ην θὰ παρεκάθητο εἰς μέγα γεῦμα παρὰ τῷ Μαχαραγιᾷ τοῦ Μπικανήρ, Προέδρῳ τῆς Βουλῆς τῶν Ἰνδῶν Ἡγεμόνων. Τὴν 27ην μέγα γεῦμα παρὰ τῷ ἀρχιστρατήγῳ τῶν Βρεταννικῶν στρατευμάτων τῶν Ἰνδιῶν Σὲρ Φίλιππ Τσέττουδ. Τὴν 30 καὶ 31 Ἰανουαρίου ἐπρόκειτο νὰ κάμῃ διαφόρους στρατιωτικὰς ἐπισκέψεις καὶ νὰ παραστῇ εἰς ἑορτάς.

Τὴν 2αν Φεβρουαρίου ὁ Βασιλεὺς θ' ἀναχωρήσῃ, ὡς ἐγράφη ἤδη, δι' ἀεροπλάνου ἐκ Δελχῆ διὰ Πατιάλα, ἔνθα θέλει φιλοξενηθῆ παρὰ τῷ Μαχαραγιᾷ, ὅστις θέλει διοργανώσῃ πρὸς τιμὴν τοῦ Βασιλέως κυνήγιον τίγρεων καὶ πανθήρων. Τὴν 5ην Φεβρουαρίου ὁ Βασιλεὺς θέλει μεταβῆ σιδηροδρομικῶς εἰς Ραβαλπίντι παρὰ τῷ στρατηγῷ Σὲρ Κένεθ Οὐΐγκραμ, διοικητῇ τῶν στρατευμάτων τοῦ Β. Δ. τομέως. Ἐκεῖ ὁ Βασιλεὺς θέλει παραμείνῃ μέχρι τῆς 8ης Φεβρουαρίου ἐπισκεπτόμενος διαφόρους στρατιωτικὰς

Τὴν 21ην Φεβρουαρίου θὰ ἐπισκεφθῆ τὸν Ἡγεμόνα τοῦ Οὐνταϊπούρ, ἑνὸς ἐκ τῶν ρωμαντικωτέρων Ἰνδικῶν πριγκηπάτων· τὴν 22αν ὁ Βασιλεὺς θὰ φιλοξενηθῆ παρὰ τοῦ Διοικητοῦ τοῦ Ἀζμὲρ, συνταγματάρχου Ὄγκιλβυ, τὴν δὲ 25ην θέλει φθάσῃ εἰς Γιοδπούρ, ἔνθα θέλει παραμείνῃ ἐπὶ δύο ἡμέρας φιλοξενούμενος παρὰ τῷ Ἡγεμόνι, τὴν δὲ 27ην θέλει ἐπισκεφθῆ τὸν Ἡγεμόνα τοῦ Γιαϊπούρ παρ' ᾧ θέλει παραμείνῃ ἐπὶ διήμερον.

Τὴν 1ην Μαρτίου θέλει ἐπιστρέψῃ εἰς Δελχὴ παρὰ τῷ φιλοξενοῦντι Αὐτὸν Ἀντιβασιλεῖ, καὶ θέλει παραστῇ εἰς τὴν ἐτησίαν μεγάλην ἐπίσημον δεξίωσιν τοῦ Ἀντιβασιλέως, ἀπὸ δὲ τῆς 3ης μέχρι τῆς 8ης Μαρτίου ὁ Βασιλεὺς θέλει κυνηγήσῃ παρὰ τῷ Μαχαραγιᾷ τοῦ Μπικανήρ, γνωστῷ διὰ τὰ θαυμάσια κυνήγιά του, καὶ τὴν 19ην Μαρτίου θὰ μεταβῆ εἰς κυνήγιον τίγρεων παρὰ τῷ Μαχαραγιᾷ τοῦ Μποπάλ.

Κατὰ τὰς ἐκεῖθεν πληροφορίας, οὐδέποτε ξένος Ἡγεμὼν ἐπεσκέφθη τόσα μέρη ἐν Ἰνδίαις, ἡ δὲ ὑποδοχή, ἧς ὁ Βασιλεὺς Γεώργιος τυγχάνει ἀπὸ ὅπου καὶ ἂν διέλθῃ εἶνε ἀνωτέρα πάσης περιγραφῆς.

Χθές, σήμερα, αὔριον

Πολὺς κόσμος τὴν Τετάρτην ἀπόγευμα εἰς τοῦ κ. καὶ τῆς Κας Μ. Βλαστοῦ, κατὰ τὴν ὥραν τῆς μαστίχας.

Ἡ οἰκοδέσποινα ἔφερε κομψοτάτη τουαλέτταν μαύρην μὲ δαντέλλαν.

Μεταξὺ τῶν προσκεκλημένων ὁ κ. καὶ ἡ Κα Σίλλεμ, ὁ κ. καὶ ἡ Κα Βίσσεκ, ὁ πρέσβευτὴς τῆς Ἀγγλίας κ. Οὐώτερλοου, ὁ κ. καὶ ἡ Κα Σάμσων, ὁ κ. καὶ ἡ Κα Μ. Μεταξᾶ, ἡ Κα Σ. Εὐγενίδη, ἡ Κα Α. Σταθάτου, ὁ κ. καὶ ἡ Κα Μ. Μελᾶ, ὁ κ. καὶ ἡ Κα Δ. Σκουζέ, ὁ κ. καὶ ἡ Κα Θ. Κοκκίδη, ὁ κ. καὶ ἡ Κα Π. Καρέλλα, ἡ Κα Α. Ἀνδριτσάκη, ἡ Κα Κ. Ἡλιάσκου, ὁ κ. καὶ ἡ Κα Α. Λιδωρίκη, ὁ κ. καὶ ἡ Κα Π. Βρεττοῦ, ἡ Κα Σκουμπούρδη, ἡ Κα Ἰατρίδη, ἡ Κα Χαρισιάδη, ἡ Κα Λ. Λούρου, ὁ κ. καὶ ἡ Κα Δ. Συριώτη, αἱ Δίδες Ἀραβαντινοῦ, Θεολόγη, Μελισσηνοῦ καὶ οἱ κ. κ. Χέλμης, Γ. Σκουζές, Δ. Θεοχάρης, Γ. Βλάχος, Βιέρσκυ, Ἀθανασιάδης, Βοϊλτσος, Ι. Σερπιέρης, Μαυροκορδᾶτος, Παλαμᾶς, Δεληγεώργης, Κάρταλης, Ἐμπειρίκος καὶ ἄλλοι.

Ἰδιαιτέρως κομψαὶ ἡ Κα Ι. Σερπιέρη μὲ φόρεμα στὺλ ἀπὸ βελοῦδο μπλὲ νουΐ, ἡ Κα Π. Σκαραμαγκᾶ μὲ μαρρόν, ἡ Κα Ο. Κοντοσταύλου μὲ πράσινα, ἡ Κα Β. Λεβίδη μὲ μώβ, ἡ Κα Ζαλοκώστα μὲ καφφὲ καὶ αἱ Δίδες Ἀνδριτσάκη μὲ μπέζ, Σινιόσογλου μὲ ταφτᾶ μαρρὸν καὶ Σταθάτου μὲ κόκκινα.

Ἐπίσης μαστίχα τὴν Τετάρτην ἀπόγευμα παρὰ τῷ καθηγητῇ καὶ τῇ Κᾳ Λιβιεράτου, καθὼς καὶ παρὰ τῷ κ. καὶ τῇ Κᾳ Κ. Ἀρλιώτη.

Μικρὸν γεῦμα τὴν Τετάρτην βράδυ εἰς τὴν Ἰταλικὴν πρεσβείαν, ὅπου παρεκάθησαν ὁ πρεσβευτὴς τῆς Βουλγαρίας, ἡ Κα καὶ ἡ δὶς Νεΐκωφ, ὁ ἐπιτετραμμένος τῆς Ὀλλανδίας καὶ ἡ Κα Σίλλεμ, ἡ Κα Καποδίστρια, ὁ πρεσβευτὴς τῆς Ἀγγλίας κ. Οὐώτερλοου, ὁ ἀρτι ἀφιχθεὶς γραμματεὺς τῆς πρεσβείας καὶ ἡ Κα Ἀμβούζο καὶ ἄλλα μέλη τῆς πρεσβείας.

Ἐπηκολούθησεν ἑσπερίς, εἰς τὴν ὁποίαν παρεκάθησαν ὁ κ. καὶ ἡ Κα Μ. Μεταξᾶ, ἡ Κα Π. Καραπάνου, ἡ Κα Σταΐκου, ὁ κ. καὶ ἡ Κα Βίσσεκ, ὁ κ. καὶ ἡ Κα Μπογδάν, ἡ Κα Ἰντέλλι, ἡ Κα Ρωσσέτη, ἡ Κα Ι. Θεοτόκη, ἡ Κα Α. Σταθάτου, ὁ κ. καὶ ἡ Κα ντὲ Σάντο, οἱ κ. κ. Α. Καραπάνος, Πιπινέλης, Κ. Καμπάνης, Χρηστομάνος, Δημητρακόπουλος, Σκαραμαγκᾶς, Κρέσπι, Κατάνη, Γριλλεντσὼν καὶ ἄλλοι πολλοί.

Ἡ οἰκοδέσποινα ἔφερε κομψότατον φόρεμα ἄσπρον. Ἐπίσης κομψαὶ ἡ Κα Χρηστομάνου μὲ βελοῦδο μπλὲ νουΐ, ἡ Κα Σκαραμαγκᾶ μὲ βελοῦδο μαρρὸν καὶ ἡ Κα Κρέσπη μὲ σατὲν μπλὲ σιέλ, καὶ ἡ Δὶς Κόρφ.

Ο ΕΝΗΜΕΡΟΣ

Ἡ Ἡμέρα τῆς Μητέρας

Τὸ «Λύκειον Ἑλληνίδων» ἑορτάζει δι' ἑβδόμην φορὰν ἐφέτος τὴν «Ἡμέρα τῆς Μητέρας». Ἡ ὡραία αὐτὴ ἑορτὴ τῆς ὁποίας, ἡ κυρίως ἐμπνεύστρια, εἶνε ἡ γνωστὴ παιδαγωγὸς καὶ Ἀντιπρόεδρος τοῦ Λυκείου κ. Ἄννα Τριανταφυλλίδου ἀναφέρεται καὶ εἰς τοὺς ἀρχαίους χρόνους.

Τὴν ἡμέραν τῶν «Θεσμοφορείων» αἱ μητέρες ἔφερναν τὰ παιδιά των εἰς τὸν Ναὸν τῆς Δήμητρος ἡ ὁποία ὠνομάζετο καὶ Δήμητρα Καλλιγένεια καὶ τώρα τὸ «Λύκειον τῶν Ἑλληνίδων» ἐν συνεργασίᾳ μὲ τὸ «Πατριωτικὸν Ἵδρυμα Περιθάλψεως» κάμνει τὴν ἀνασύστασιν τῆς ἑορτῆς αὐτῆς.

Τὸ Σάββατον 2 Φεβρουαρίου, ἑορτὴν τῆς Ὑπαπαντῆς καθιερώθη νὰ ἑορτάζεται ἡ «Ἡμέρα τῆς Μητέρας».

Τὸ πρωῒ θὰ ψαλῆ δοξολογία στὴν Μητρόπολι, εἰς τὰς 11 θὰ δοθῆ Κινηματογραφικὴ παράστασις, δωρεὰν εἰς τὰς ἀπόρους μητέρας καὶ εἰς τὸ διάλειμμα θὰ ἀπονεμηθοῦν βραβεῖα χρηματικά, τοῦ Δήμου Ἀθηναίων, εἰς τὰς καλυτέρας Μητέρας ποὺ παρηκολούθησαν τὰ μαθήματα τοῦ Λυκείου Ἑλληνίδων καὶ Πατριωτικοῦ Ἱδρύματος.

Εἰς τὰς 3 μ. μ. θὰ γίνῃ διανομὴ ὑφασμάτων καὶ γλυκυσμάτων εἰς τὰς ἀπόρους Μητέρας καὶ εἰς τὰς 6.30 μ. μ. θὰ γίνῃ εἰς τὸν «Παρνασσὸν» ὁ ἐπίσημος φιλολογικὸς ἑορτασμὸς τῆς ἡμέρας.

Αἱ κ. κ. Ἄννα Τριανταφυλλίδου καὶ Ἰω. Δίτσικα θὰ ὁμιλήσουν, καθὼς καὶ οἱ κ. κ. Καραβίας, Φίλων καὶ Κύρου.

Αἱ Κυρίαι Μυρτώτισσα καὶ Πέρδικα θὰ ἀπαγγείλουν ποιήματα των καὶ αἱ Δίδες Γ. Νικήτα καὶ Διοικητοπούλου θὰ τραγουδήσουν σχετικὰ ἄσματα.

Εἰς τὸ τέλος ἡ Δὶς Ἀν. Μπίλλου θὰ ἀπαγγείλῃ τὸν «Ὕμνον τῆς Μητέρα» τονισμένον ἀπὸ τὸν κ. Βαλτετσιώτην.

Ὁ κ. **GEORGES GILLIERON**, Pedicure ἐπὶ δεκαπενταετίαν τοῦ οἴκου Kammer, Πανεπιστημίου 19, εἰδοποιεῖ τὴν ἀξιότιμον πελατείαν του, ὅτι διαλύσας τὴν συνεργασίαν του μετὰ τοῦ οἴκου Kammer, ἐγκατεστάθη εἰς τὴν ὁδὸν Μητροπόλεως 10 (1ον πάτωμα).

GAINES CEINTURES CEINTURETTES en filé LASTEX VERICOKAKI 36 RUE METROPOLE TEL. 20-862

ΤΑΜΕΙΟΝ ΣΥΝΤΑΞΕΩΝ ΝΟΜΙΚΩΝ

Τὸ Ταμεῖον Συντάξεων Νομικῶν δέχεται προσφορὰς πρὸς ἀγορὰν κεντρικῶν ἐν Ἀθήναις ἀκινήτων.

Αἱ προσφοραὶ δέον νὰ ἀναφέρωσι τοὐλάχιστον τὴν ἔκτασιν καὶ τὰς διαστάσεις τοῦ οἰκοπέδου, ὡς καὶ τὰς ἐτησίας προσόδους.

Μεσιτικὰ δὲν πληρώνονται ὑπὸ τοῦ Ταμείου.

Συφιλιδικά Δερματικά Γυναικολογικά Οὐρολογικά
Γ. Ν. ΠΑΡΙΣΗΣ ἰατρὸς
Ἐκπαιδευθεὶς ἐν ΠΑΡΙΣΙΟΙΣ εἰς τὰ Νοσοκομεῖα Saint-Louis Necker καὶ Lariboisière.
Εἰδικὸν τμῆμα Γυναικολογικῶν παθήσεων. Ἠλεκτροθεραπεῖαι.
Δέχεται 8—1½ καὶ 3—9 καὶ ἐπὶ συνεντεύξει. Ὁδὸς Γερανίου 43 Ὁμόνοια. Τηλ. 25-825. Ἰδιαιτέρα αἴθουσα διὰ Κυρίας.

ΑΝΔΡΕΑΣ ΤΣΙΤΣΙΚΑΣ
Εἰδικὸς ἰατρὸς
τῶν παθήσεων ὤτων, ρινός, λάρυγγος.
Δέχεται ὁδὸς Κλεισόβης 10 (πλατεῖα Κάνιγγος). Τηλέφ. 21304.

Ἡ μουσικὴ κίνησις
Ἡ Ἕκτη Συμφωνικὴ Συνδρομητῶν

Τὸ πρόγραμμα τῆς 6ης Συμφωνικῆς τῶν Συνδρομητῶν μᾶς ἔδωσε, σὲ πρώτην ἐκτέλεση, τὴν συμφωνία σὲ μὶ μεῖζον τοῦ Σοῦμπερτ, ἐνορχηστρωμένη ἀπὸ τὸν Φέλιξ Βαϊνγκάρτνερ. Τὸ ἄχρουν αὐτὸ ἔργο παρουσιάζε μουσικολογικὸ μᾶλλον ἐνδιαφέρο καὶ δὲν μποροῦσε κατὰ συνέπεια νὰ ἐγκαταστήση πολλὴ ζωηρὴ ἐπικοινωνία μὲ τὸ πολὺ κοινό. Ἐξαιρουμένου τοῦ ὡραίου δεύτερου τραγουδιστοῦ μοτίβου τοῦ πρώτου μέρους, τὸ ὑπόλοιπο τῆς ἀρκετὰ διεξοδικῆς αὐτῆς συμφωνίας δὲν ἔδειχνε ξεχωριστὴ συγκεκριμένη μουσικὴ ἀξία καὶ κατεύθυνση. Πάντως παίχθηκε μὲ πολλὴν ἐπιμέλεια, χωρὶς νὰ μᾶς χαρίση κάποιες ἀξιόλογες ἀπολαύσεις. Σπατάλη καιροῦ, χρήματος καὶ ἐργασίας. Κάτι ἴσως ἤξερε ὁ εὐσυνείδητος Σοῦμπερτ ποὺ εἶχε παραμελήσει νὰ συμπληρώσῃ τὴν ἐνορχήστρωση αὐτοῦ τοῦ ἔργου.

Στὸ κοντσέρτο σὲ λὰ μεῖζον γιὰ βιολὶ τοῦ Μότσαρτ ὁ διαπρεπὴς δεξιοτέχνης καὶ καθηγητὴς κ. Φρ. Βολωνίνης ἔδρεψε μεγάλη καὶ δικαιολογημένη ἐπιτυχία. Ἐξαίρετος στυλίστας, μὲ ὕφος κρυστάλλινης διαυγείας, μὲ μουσικὴν εὐαισθησία λεπτὴ κι' ἀριστοκρατική, ὁ κ. Βολωνίνης ἑρμήνευσε τὸ θελκτικώτατο τοῦτο κοντσέρτο τοῦ Μότσαρτ κατὰ τρόπο ποιοτικὰ ἄριστο καὶ τόσον ἀντικειμενικό, ποὺ τὸ κλασσικὸ τοῦτο ἔργο πηδοῦσε μεστὸ κι' ἀνάγλυφο κάτω ἀπὸ τὴ διακριτικὴ θωπεία τοῦ δοξαριοῦ. Ἰδιαιτέρως τέλεια ἦταν ἡ ἑρμηνεία τοῦ τρίτου μέρους—μενουέττο—ἀλλέγκρο—μενουέττο. Ὑπόδειγμα ὕφους, χάρης, φρεσκάδας.

Δεύτερο κοντσέρτο — σὲ λὰ καὶ τοῦτο — γιὰ πιάνο τοῦ Σοῦμαν ἔφερε στὴν πρώτη γραμμὴ τῆς ἑλληνικῆς πιανιστικῆς τέχνης τὴν νεαρὰ δεσποινίδα Ρένα Κυριακοῦ. Πρῶτο θριαμβευτικὸ βραβεῖο τοῦ Κρατικοῦ Ὠδείου τοῦ Παρισιοῦ ἡ ἰδιοφυὴς αὐτὴ δεκαεξαέτης κόρη τῆς Κρήτης, παρουσιάζει σήμερα θετικὰ στοιχεῖα — τοὐλάχιστο γιὰ τὴν δεξιοτεχνία τοῦ πιάνου — ἀρκετὰ γιὰ νὰ στηρίξῃ καλὲς ἐλπίδες μεγάλης σταδιοδρομίας. Μουσικότητα πηγαία, ποιότητα ἤχου ἐξαιρετικὰ θερμὴ κι' ἑλκυστική, τεχνικὴ ἄρτια καὶ στερεά. Δὲν μπορεῖ βέβαια κανεὶς νὰ τῆς ζητήσῃ ἀκόμα τὸν σπαρακτικὸ δραματικὸ παλμὸ τῆς μουσικῆς τοῦ Σοῦμαν. Ἀλλ' ἡ μεγάλη καὶ σκληρὴ σχολὴ τῆς ζωῆς ἀνοίγει πλατειὰ μπροστά της. Δὲν ἀμφιβάλλουμε πὼς θ' ἀντλήσῃ ἀπὸ κεῖ τὸν συχνὰ πικρὸ χυμὸ τῆς γνώσης, ἐκτὸς ἂν καταπνιγῆ κι' αὐτὴ μέσα στὶς λιπασματικὲς ἀναθυμιάσεις τῆς ὀστερικῆς καὶ τυφλῆς λατρείας τοῦ περιβάλλοντος. Τὸ τελευταῖο τοῦτο δῶρον ἄδωρο τῆς τὸ ἀπευχόμεθα ὁλόψυχα. Οἱ μεγάλες καλλιτεχνικὲς φυσιογνωμίες σφυρηλατοῦνται μέσα στὴν καρδιὰ τῆς τραχιᾶς καὶ τρανταχτῆς μπόρας, ποὺ εἶνε ἡ πραγματικὴ ζωὴ κι' ὄχι μέσα στὰ ἐπιχρυσωμένα κλουβιὰ τῶν τεχνητῶν κι' ἀπάνεμων θερμοκηπίων.

Ὁ νέος Ἕλλην συνθέτης κ. Χ. Περπέσας μπαίνει στὴν ἑλληνικὴ δημοσιότητα ὡς ἀποδοχεὺς τοῦ Πρώτου Μπενακείου Μουσικοῦ Βραβείου τῆς Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν. Ἔδρεψε τὸν βαρὺν αὐτὸν καὶ τιμητικὸν τίτλον μὲ τὸ ἔργο του «Κομμάτι γιὰ ὀρχήστρα», τὸ ὁποῖο παίχθηκε, κατὰ τὴν ὡς ἄνω συμφωνικὴ τῶν συνδρομητῶν, ὑπὸ τὴν διεύθυνση τοῦ κ. Μητροπούλου.

Ἂν ἐπροτείνετο νὰ χορηγηθῆ ὑποτροφία στὸν κ. Περπέσα θὰ εὕρισκε, δὲν ἀμφιβάλλω, ὅλους ὁμόθυμους ὑποστηρικτὲς τῆς προτάσεως. Προκειμένου ὅμως περὶ τῆς ἠθικῆς καὶ τῆς αἰσθητικῆς κυρώσεως τοῦ «Κομματιοῦ γιὰ ὀρχήστρα» καὶ δὴ ἀπὸ τὸν Ἄρειο Πάγο τῆς Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν, ἂς μᾶς ἐπιτραπῆ νὰ ἔχουμε τὶς πιὸ αὐστηρὲς ἐπιφυλάξεις. Ἡ ἀναλυτικὴ ἐπεξήγηση τοῦ προγράμματος προτάσσει τραγελαφικῶς μακάβριες ἀξιώσεις δραματικὲς καὶ μεταφυσικές. Κατὰ πόσο ἡ μουσικὴ τοῦ κ. Περπέσα ἀποδίδει τὶς ἀξιώσεις τοῦ ἐπεξηγηματικοῦ κειμένου ἀπομένει ζήτημα προσωπικῆς πιὰ ἀντιλήψεως. Εὐτυχεῖς ὅσοι κατώρθωσαν νὰ συσχετίσουν κείμενο καὶ μουσική. Ἡ τελευταία τούτη, δυστυχῶς, δὲν μᾶς πείθει διόλου ὅτι ὁ συνθέτης ἔζησε κι' αἰσθάνθηκε ὅλα ὅσα θέλει νὰ μεταδώσῃ στοὺς ἀκροατές του. Τὸ «Κομμάτι γιὰ ὀρχήστρα» δὲν μαρτυρεῖ, ἔστω καὶ ἔμπεστη, ἐνδόμυχη προέλευση. Ἀποτελεῖται ἀφ' ἑνὸς μὲν ἀπὸ ἀναμνήσεις, ποὺ μποροῦσε εὔκολα καινεὶς νὰ δακτυλοδείξῃ σὲ διάφορα ἔργα. Ἀφ' ἑτέρου, τὰ πιὸ ἐντυπωσιακὰ στοιχεῖα τῆς τεχνικῆς τῆς ἐνορχηστρώσεως ἀποτελοῦν συρραφή, ἂς ποῦμε ἐπιδέξια λόγῳ τῆς νεαρᾶς ἡλικίας τοῦ συνθέτη, τῶν πιὸ τετριμμένων «τρύκ» πού, πρὸ δεκαπέντε ἐτῶν, ἐξέπληττον τοὺς ἀφελεῖς ἀστοὺς καὶ τοὺς ἐξώθουσαν σὲ σνομπικοὺς ἐξωφρενισμούς. Ὅλα αὐτὰ τὰ διάφορα «φλάττερτζοῦγκε» τῶν πνευστῶν, τὰ γκλισσάντα τῶν τρομπονιῶν, τὰ σόλα τῶν πληκτῶν ὀργάνων, ἀποτελοῦν ξεσκαρισμένα ξεχασμένα πυροτεχνήματα, ποὺ δὲν θάμπωσαν κανένα σοβαρὸ καλλιτέχνη καὶ ποὺ ἔχουν σαρωθῆ πρὸ χρόνων λὲς κι' ἀμνημόνευτων. Ὁ κ. Περπέσας ὑστερεῖ μὲν τῆς ἐποχῆς του, ἂν εἶνε καλόπιστος ὅπως τὸ ἐλπίζουμε. Ἂν δὲ διενοήθη νὰ μᾶς ἐκπλήξη, ἀπατᾶται. Ἀρκεῖ νὰ τοῦ ὑπενθυμίσουμε τοῦτο μόνο: τὸ σόλο τῶν τυμπάνων, μὲ τὸ ὁποῖο τελειώνει τόσο ἐντυπωσιακὰ τὸ κομμάτι του γιὰ ὀρχήστρα, τὸ σόλο τοῦτο τὸ βρίσκουμε αὐτούσιο στὸ τέλος τῆς «Ἱστορίας τοῦ Στρατιώτη» τοῦ Στραβίνσκυ. Εὐχόμαστε νὰ πρόκειται περὶ ἁπλῆς συμπτώσεως. Ὡς τόσο, ὁ κ. Περπέσας, κατέχεται ἀπὸ μουσικὴ διάθεση. Ἂς πιστεύσῃ ἐπομένως — καὶ γιὰ συμφέρο του — τὴν διαβεβαίωση πὼς ἡ αἰσθητικὴ τῶν ὑποπροϊόντων τοῦ παρεξηγημένου Σόενμπεργκ δὲν ὁδηγεῖ παρὰ σὲ ἀναπόφευκτη ἀποστείρωση. Τὸ βραβεῖο ποὺ τοῦ ἀπένειμε ἡ Ἀκαδημία Ἀθηνῶν, τοῦ ἐπιβάλλει τὴν ὑποχρέωση ν' ἀποφύγη τὸ γνωστὸ βιβλικό: «καὶ εὗρε ... πρὸς τὸν Ναθαναήλ».

Τελειώνοντας, θὰ ἦταν ἄραγε ἐπιτετραμμένο νὰ ὑποβάλουμε στὴν σεβαστὴ Ἀκαδημία Ἀθηνῶν τὰ κάτωθι ἐρωτήματα:

1) Ὁ ἐκδοθεὶς κανονισμὸς τοῦ Μπενακείου Μουσικοῦ Βραβείου ὁρίζει τὴν διάρκεια τῶν ὑποβαλλομένων ἔργων σὲ δεκαπέντε ἕως εἴκοσι λεπτά, ἂν δὲν ἀπατῶμαι. Τὸ βραβευθὲν κομμάτι διαρκεῖ ὀκτὼ λεπτά. Ὑπῆρχαν ἴσως νέοι μουσικοὶ ποὺ δὲν ὑπέβαλαν τὸ ἢ τὰ ἔργα τους διότι, ὡς διάρκεια, δὲν συνέπιπταν μὲ τὰ χρονικὰ ὅρια τοῦ κανονισμοῦ. Σὲ τί ὠφελοῦν, ἑπομένως, οἱ κανονισμοί;

2) Μαζὶ μὲ τὸ κομμάτι τοῦ κ. Περπέσα βραβεύθηκαν ἄλλα δύο, τοῦ κ. Εὐαγγελάτου καὶ τοῦ κ. Κουντουρώφ (εὐφήμους μνεία). Εἶνε ἀπόλυτα καθιερωμένη σ' ὅλον τὸν κόσμο ἡ παράδοση καὶ ἡ ἠθικὴ ὑποχρέωση τὰ βραβευόμενα, ὅλα τὰ βραβευόμενα ἔργα ἑνὸς καὶ τοῦ αὐτοῦ διαγωνισμοῦ νὰ ἐκτελοῦνται στὸ ἴδιο πρόγραμμα κατὰ τὴν σειρὰ τῆς βραβεύσεως. Καλεῖται, κατ' αὐτὸ τὸν τρόπο, καὶ ἡ μουσικὴ κοινὴ γνώμη — κάθε ἄλλο παρὰ ἠλίθια — νὰ κρίνῃ καὶ νὰ σχηματίσῃ γνώμη δική της. Ἕως τώρα ἀκούσαμε μόνο τὸν κ. Περπέσα. Περὶ τῶν ἄλλων δύο βραβευθέντων μολαταῦτα ἔργων λόγος οὐδείς. Βραβεύσασα καὶ τὰ τρία ἔργα ἡ Ἀκαδημία Ἀθηνῶν, ἔχει, πιστεύουμε, τὴν ἠθικὴν ὑποχρέωσιν νὰ πραγματοποιήσῃ τὴν ἐκτέλεση καὶ τῶν τριῶν συνθέσεων κατὰ σειρὰ βραβεύσεως καὶ στὸ ἴδιο πρόγραμμα. Ἡ κοινὴ γνώμη περιμένει καὶ θὰ περιμένῃ τὴν ὑπὸ τῆς Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν ἐκπλήρωση τῆς ὀφθαλμοφανοῦς αὐτῆς ὑποχρεώσεως.

3) Υἱοθετεῖ ἡ σεβαστὴ Ἀκαδημία Ἀθηνῶν καὶ προτάσσει κι' ὡς ὑπόδειγμα στὶς νέες καλλιτεχνικὲς γενεὲς τὴν αἰσθητικὴ κατεύθυνση τοῦ βραβευθέντος ἔργου, ἱκανοποιοῦντος, ὡς ἀπεδείχθη, τὶς περὶ τοῦ μουσικοῦ ὡραίου ἀντιλήψεις καὶ δοξασίες τοῦ προσέδρου ἀκαδημαϊκοῦ κ. Μητροπούλου;

4) Διατί δὲν περιελήφθη στὴν προκήρυξη περὶ πληρώσεως κενῶν ἑδρῶν τῆς Ἀκαδημίας καὶ ἡ δεύτερη ἕδρα μουσικῆς, ἡ ὁποία δὲν ἔχει ἀκόμα καταληφθῆ; Ὡς οὐχὶ ἄγνωστο, δὲν ἐκφωνοῦμε oratio pro sua domo. Πιστεύουμε μολαταῦτα, ὅτι ἡ παρουσία εἴτε στὴν Ἀκαδημία Ἀθηνῶν εἴτε τοῦ κ. Λαυράγκα, εἴτε τοῦ κ. Καλομοίρη, θὰ ἐξασφάλιζε ἀσφαλῶς καὶ κάποιαν ἑλληνικότητα στὶς μουσικὲς ἐπιλεύσεις τοῦ Ὑψηλοῦ αὐτοῦ Ἱδρύματος, ζήτημα ποὺ ἐνέχει ἴσως κάποια σημασία. Ἐνδεδειγμένοι ἦσαν καὶ οἱ δυὸ ἐπὶ τῇ βάσει ἀξιόλογης δημιουργικῆς ἐργασίας.

Ἐλπίζουμε πὼς ἡ σεβαστὴ Ἀκαδημία Ἀθηνῶν θὰ εὐδοκήσῃ νὰ διαλύσῃ τὶς ἀπορίες αὐτὲς τῶν ἀναγνωστῶν μας.

ΠΕΤΡΟΣ ΠΕΤΡΙΔΗΣ

ΘΕΑΤΡΟΝ ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ
ΜΟΥΣΙΚΟΣ ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΟΣ ΟΜΙΛΟΣ
ΠΕΜΠΤΗ, 7 Φεβρουαρίου ὥρα 10.10' μ.μ. ἀκριβῶς
ΠΡΩΤΗ
ΒΕΡΟΝΙΚΗ
ΟΠΕΡΕΤΤΑ
ΜΕΣΑΖΕ
ΤΙΜΑΙ: Δρχ. 100—75—50. Θεωρεῖα δρχ. 150
ΔΙΟΡΓΑΝΩΣΙΣ: ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΟΥ ΓΡΑΦΕΙΟΥ Λ. Ἀμαλίας 4. Τηλ. 26-454
(Εἰσιτήρια πωλοῦνται ἀπὸ αὔριον Σάββατον εἰς τὸ θέατρον «Κεντρικόν»).

Η ΓΥΝΑΙΚΑ ΣΚΑΝΔΑΛΟΝ!
Τὸ πειὸ χαριτωμένο ΠΛΑΣΜΑ τοῦ κόσμου!
ΑΝΝΥ ΟΝΤΡΑ
γιὰ πρώτη φορὰ μαζὶ μὲ τὸν
ΙΒΑΝ ΠΕΤΡΟΒΙΤΣ
στὴν γλυκειὰ ὀπερέττα
ΠΟΛΩΝΕΖΙΚΟ ΑΙΜΑ
Τὴν Δευτέραν
ΑΤΤΙΚΟΝ

Κοινωνικὰ

Ἀρραβῶνες

Κωνσταντῖνος Ἀθ. Κουτσοδόντης καὶ ... — Φωτούλα Δ. Βυλλιώτου ... ἀμοιβαίαν ὑπόσχεσιν γάμου. — Κοσμᾶς Παπαδόπουλος — ... Ἐπ. Καρουτάκη ἔδωκαν ἀμοιβαίαν ὑπόσχεσιν γάμου.

Γάμοι

Γεώργιος Κατσιάρας, ... ροβολικοῦ, καὶ Βάσω Ἀνδρουτσοπούλου ... σαν τοὺς γάμους των τὴν 24ην ... ἐν στενῷ οἰκογενειακῷ κύκλῳ.
— Κώστας Α. Κασιμάτης ... Πουρπουτίδου ἐτέλεσαν τοὺς ... εἰς Βατοῦμ τῆς Ρωσσίας. Παράνυμφος παρέστη ὁ κ. Εὐστράτιος Στεφανίδης ...
— Ἡ Δνὶς Ντίνα Καλοθέτου καὶ ... Γεώργιος Κυπαρίσσης ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των εἰς τὸν Ἅγ. Σώστην ... φος παρέστη ὁ κ. Κονδύλης.

Κηδεῖαι

Τὴν προσφιλῆ μας μητέρα καὶ ... ΑΘΗΝΑΝ Ε. ΒΟΥΓΙΟΥΚΑ ... θανοῦσαν χθὲς κηδεύομεν σήμερον ... σκ.υῆν καὶ ὥραν 10 π.μ. ἐκ τῆς ... 108, εἰς τὸν Ἱερὸν Ναὸν τοῦ Ἁγίου ... τελεσθησομένης Ἀχαρνῶν.

Παρακαλοῦμεν τοὺς συγγενεῖς ... λους ὅπως εὐαρεστούμενοι συνοδεύσωσι ... ἐκφορὰν αὐτῆς.

Ὁ τεθλιμμένος υἱός: Σάββας Ε. Β... κας. Ὁ ἀδελφός: Δημήτριος Κ... (Ἡ παροῦσα θεωρηθήτω καὶ ὡς ... τέρα πρόσκλησις).

Πένθη

Τὴν ἀγαπητὴν μας μητέρα, ... μάμμην καὶ θείαν ΑΛΕΞΑΝΔΡΑΝ Γ. ΛΙΑΝΟΠΟΥΛΟΥ (τὸ γένος Μπονοφᾶ) θανοῦσαν ἐκηδεύσαμεν χθές.

Ἡ θυγάτηρ: Ἑλένη Νικ. Ξύδη. Ἡ ἀδελφή: Αἰκατερίνη Κωνστ. Καλφ... Τὰ ἔγγονοι. Οἱ ἀνεψιοί.

Τὸν προσφιλῆ μας σύζυγον, ἀδελφὸν θεῖον ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ Σ. ΤΣΑΚΩΝΑΝ θανόντα ἐκηδεύσαμεν.

Ἡ σύζυγος: Αἰμ. Ἐμ. Τσάκωνα. ... δελφοί. Οἱ ἀνεψιοί.

ΨΗΦΙΣΜΑΤΑ

Τὸ Κοινοτικὸν Συμβούλιον ... συνελθὸν ἐκτάκτως ἐπὶ τῷ θλιβερῷ ἀγγέλματι τοῦ θανάτου τοῦ φιλτάτου ... Ἐμμανουὴλ Τσάκωνα, διατελέσαντος ... τοῦ Προέδρου τῆς Κοινότητος ... νεγκόντος ἀνεκτιμήτους πρὸς τὴν ... τὰ ὑπηρεσίας, ψηφίζει ὁμοφώνως:

1) Νὰ γίνῃ ἡ κηδεία τοῦ μεταστάντος κοινοτικῇ δαπάνῃ, τιμῆς ἕνεκεν.
2) Ν' ἀναρτηθῇ μεσίστιος ἡ σημαία ... Κοινότητος ἐπὶ τριήμερον.
3) Νὰ διατεθῶσι δραχμαὶ 1000 ... μνήμην τοῦ μεταστάντος ὑπὲρ τοῦ ἀνεγειρομένου Σχολείου Ψυχικοῦ.
4) Ν' ἀκολουθήσῃ σύσσωμον ... δείαν του.
5) Νὰ ἐκφρασθοῦν τὰ βαθύτατα ... νότητος συλλυπητήρια εἰς τὴν οἰκογένειαν τοῦ μεταστάντος.
6) Νὰ δημοσιευθῇ τὸ παρὸν ψήφισμα εἰς τὰς ἐφημερίδας «Ἐλεύθ. Βῆμα», ... καὶ «Ἑστία».

Τὸ Κοινοτικὸν Συμβούλιον Ψυχικοῦ

Ἡ Ἐκκλησιαστικὴ Ἐπιτροπὴ Ἁγίου Δημητρίου Ψυχικοῦ, συνελθοῦσα ἐκτάκτως ἐπὶ τῷ θλιβερῷ ἀγγέλματι τοῦ θανάτου τοῦ πολυτίμου συνεργάτου της Ἐμμανουὴλ Τσάκωνα, ὁ ὁποῖος ὑπῆρξεν ἐκ τῶν πρωτεργατῶν τῆς ἀνεγέρσεως τοῦ Ναοῦ τοῦ Ἁγίου Δημητρίου Ψυχικοῦ, ψηφίζει ὁμοφώνως:

1) Νὰ ἀκολουθήσῃ σύσσωμος ἡ Ἐπιτροπὴ τὴν κηδείαν τοῦ μεταστάντος.
2) Νὰ διαθέσῃ δραχμὰς ... (Δρχ. 500.—) εἰς μνήμην τοῦ μεταστάντος ὑπὲρ τῆς ἀνεγέρσεως Δημοτικοῦ Σχολείου Ψυχικοῦ.
3) Νὰ ἀποστείλῃ συλλυπητήρια ... ματα εἰς τὴν οἰκογένειαν τοῦ μεταστάντος.
4) Νὰ δημοσιευθῇ τὸ παρὸν ψήφισμα εἰς πλείονας τῆς μιᾶς ἐφημερίδας.

Ἡ Ἐκκλησιαστικὴ Ἐπιτροπὴ Ἁγίου Δημητρίου Ψυχικοῦ

Ἡ Σχολικὴ Ἐφορεία τοῦ Δημοτικοῦ Σχολείου Ψυχικοῦ, συνελθοῦσα ἐκτάκτως ἐπὶ τῷ θλιβερῷ ἀγγέλματι τοῦ θανάτου τοῦ Ἐμμανουὴλ Τσάκωνα, ὁ ὁποῖος ὑπῆρξεν ἐκ τῶν πρωτεργατῶν τῆς ἱδρύσεως τοῦ Δημοτικοῦ Σχολείου Ψυχικοῦ, ψηφίζει ὁμοφώνως:

1) Νὰ ἀργήσῃ κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς κηδείας τὸ Δημοτικὸν Σχολεῖον.
2) Ν' ἀναρτηθῇ μεσίστιος ἡ σημαία τοῦ Σχολείου ἐπὶ τριήμερον.
3) Ν' ἀκολουθήσουν ἡ Ἐφορεία, τὸ διδακτικὸν προσωπικὸν τοῦ Σχολείου καὶ αἱ ἀνώτεραι τάξεις αὐτοῦ τὴν κηδείαν τοῦ μεταστάντος.
4) Νὰ σταλοῦν συλλυπητήρια ... εἰς τὴν οἰκογένειαν τοῦ μεταστάντος.
5) Νὰ δημοσιευθῇ τὸ παρὸν ψήφισμα εἰς πλείονας τῆς μιᾶς ἐφημερίδας.

Ἡ Σχολικὴ Ἐφορεία τοῦ Δημοτικοῦ Σχολείου Ψυχικοῦ

ΠΕΝΘΗ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Θ. ΜΠΑΛΑΣΚΑΣ

Ἀπέθανε καὶ ἐκηδεύθη τὴν παρελθοῦσαν ἑβδομάδα ἐν συρροῇ πολλοῦ κόσμου ... στὸς τῆς πόλεως μας ἔμπορος Γεώργιος Μπαλάσκας.

Ὁ μεταστὰς διεκρίνετο διὰ τὰ ... τοῦ χαρίσματα. Ἁπλοῦς τὸ ἦθος, μειλίχιος τοὺς τρόπους, εὐγενὴς εἰς τὰ αἰσθήματα, μὲ ὑψηλὰ πατριωτικὰ ἰδεώδη, ἔχαιρε ... λῆς ἐκτιμήσεως ἐν τῇ κοινωνίᾳ μας ... τὸν ἐμπορικὸν κόσμον ἐξετιμᾶτο ... διὰ τὴν ἐντιμότητα καὶ εὐθύτητα ... τὰς συναλλαγὰς του καθ' ὅλον τὸ ... τοῦ ἐμπορικοῦ του σταδίου. Ὡς οἰκογενειάρχης ὁ Γεώργιος Μπαλάσκας ὑπῆρξε πρότυπον ἀγαθοῦ συζύγου καὶ φιλοστόργου πατρός.

Ὅπως δὲ ὑπῆρξε καλὸς ἐν τῇ ζωῇ του ... τρουέπεια, δὲν ἐλησμόνησεν διὰ τὰς ... τὸν θάνατόν του ἔλθῃ ἀρωγὸς εἰς τὰ ... ἀγαθοεργὰ ἱδρύματα, εἰς τὰ ὁποῖα ... διαθήκης ἀφῆκε διάφορα ποσά.

ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ

Καλοῦνται τὰ μέλη τοῦ Πανελληνίου Συνδέσμου Ὑπαλλ. Γραφείων Ταξειδίων καὶ Τουρισμοῦ εἰς ἔκτακτον γενικὴν συνέλευσιν τὴν 3ην Φεβρουαρίου καὶ ὥραν 10 π. μ. ἡμέραν Κυριακὴν εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ Συνδέσμου «Νέον Ἀγγλίας», πλατεῖα Συντάγματος.

Ἀθῆναι 31 Ἰανουαρίου 1935
Ἐντολῇ Διοικητικοῦ Συμβουλίου
Ὁ Πρόεδρος Δ. Παπαεὐθυμίου
Ὁ Γεν. Γραμματεὺς Γ. Π... κογλου.

ΧΡ. Ν. ΘΑΛΑΣΣΙΝΟΣ ΙΑΤΡΟΣ
Διευθυντὴς ἐν τῷ Νοσοκ. (Προσφυγικὸν) τῶν Δερματικῶν καὶ Ἀφροδισίων νοσημάτων, τ. ἐσωτερικὸς τοῦ Νοσοκ. Ἁγ. Λάζαρου, ἐπὶ μακρὸν ἐν Παρισίοις ἐπιστημονευθείς. Σατωβριάνδου 32, 12—2 καὶ 6—8. Τηλέφ. 24278.

Τὸ νέον μυθιστόρημα τῆς «Πρωΐας»

Ὁ ἄνθρωπος τοῦ Κάρλτον

Τοῦ Ἔδγαρ Οὐάλλας

(Συνέχεια ἐκ τοῦ χθεσινοῦ)

Δὲν μίλησε στοὺς ἀστυνομικοὺς γιὰ τὰ σιγαρέττα ποὺ εἶχε βρῆ στὸ νεκροταφεῖο· ἡ μαρτυρία αὐτὴ ἦταν δική του. Εἶχε ἀποφασίσει νὰ ἀσκήσῃ προσωπικὴ ἔρευνα, δίχως νὰ ξέρῃ ἀκόμα ἀκριβῶς πότε μήτε πῶς θ' ἀρχίζε.

Ἐξέτασε τὸ μεγαλωμένο δεῖγμα ποὺ τοῦδωσε ὁ φωτογράφος, χωρὶς νὰ βρῇ τίποτα ἀπ' αὐτὴ τὴν ἐξέτασι. Ὅταν γύρισε πίσω, ὁ Στόκερ εἶχε ἑτοιμάσει ἕνα πρόγευμα μοναχικὸ στὴν ἀπέραντη σάλα τῆς τραπεζαρίας. Ὁ χοντράνθρωπος ἦταν εὐδιάθετος.

— Βρήκατε τίποτα, κύριε;

Ὁ Τὶμ θύμωνε πὼς ὁ ἄνθρωπος αὐτὸς ἦταν τόσο βέβαιος πὼς ἔψαχνε.

— Γιατί θαβρίσκα κάτι;

— Νόμιζα πὼς ἡ ὑπόθεσι αὐτὴ σᾶς ἐνδιέφερε ξεχωριστά, κύριε, σὰν ἀξιωματικὸ τῆς ἀστυνομίας. Κατὰ τὴ γνώμη μου, τὸ ἔγκλημα τὄκανε κάποιος ἀλήτης. Ἔχουμε ἀρκετοὺς τέτοιους ὕποπτους τύπους στὸν τόπο, τοὺς καιροὺς αὐτούς.

— Ναί, αὐτὸ εἶνε ὁλοφάνερο! εἶπε ὁ Τὶμ ξερά. Ἕνας ἀπ' αὐτοὺς διέπραξε τὸ ἔγκλημα. Γνωρίζατε τὸν Τζέλφ;

— Τὸν Τζέλφ; Θέλετε νὰ πῆτε τὸν δυστυχισμένον αὐτὸν ποὺ δολοφονήσαν; Ὄχι, κύριε. Δὲν τὸν εἶδα ποτὲ μου πρίν, ποτέ μου, καθόλου. Ἀποτάθηκε σὲ μιὰ μαγείρισσα καὶ πῆγε τὴν ἁμαξά του στὸ χωριὸ πρὶν μπορέσω νὰ τὸν δῶ.

— Δὲν πήγατε κι' ἐσεῖς στὸ χωριὸ κατὰ τύχη;

— Ὄχι, κύριε.

Ὁ Τὶμ χαμογέλασε.

— Κι' ἂν σᾶς ἔλεγα πὼς σᾶς εἶδαν καμμιὰ ἑκατοστὴ μέτρα μακρυὰ ἀπὸ δῶ, καθὼς ἔπεφτε ἡ νύχτα, νὰ μαλώνετε μὲ τὸν Τζέλφ, τί θὰ λέγατε; Σᾶς εἶδαν δυὸ μάρτυρες. Σᾶς πληροφορῶ πὼς ἡ ἀστυνομία μοῦ τὸ μήνυσε χθὲς τὸ βράδυ.

Ὁ Στόκερ οὔτε κούνησε τὰ μάτια του καὶ εἶπε ψυχρά:

— Ἄ! αὐτὸς λοιπὸν ἦταν; Θυμᾶμαι πὼς τσακώθηκα μὲ κάποιον ποὺ συνήντησα τυχαία. Ἦτανε μεθυσμένος. Νόμιζα πὼς ἦταν κάποιος χωρικός. Λοιπόν, ἦταν ὁ Τζέλφ!

Φαινομενικὰ ἡ εἴδηση δὲν τὸν τάραξε διόλου, μὰ ὁ Τὶμ ξεχώρισε μιὰν ἀπροσδιόριστη ἀλλαγὴ τόσο στὴ στάση του ὅσο καὶ στὴ φωνή του. Ἄρχισε τὴν ἄμυνα διατηρῶντας τὴ φαινομενική του ἀταραξία. Τώρα, ποὺ ξύπνησε ἡ προσοχή του, ἦταν ἕτοιμος γιὰ ὅλες τὶς ἐπιθέσεις.

— Νὰ πῶς, ἄνθρωποι ἀπολύτως ἀθῶοι, μποροῦν νὰ ἀναμιχθοῦν σὲ παληοδουλειές, εἶπε. Ὁ ἄνθρωπος σκόνταψε πάνω μου καθὼς γύριζα σπίτι — κάνω πάντα ἕνα μικρὸ γῦρο πρὶν πέσω νὰ κοιμηθῶ. Δοκίμασα νὰ τὸν ἀποφύγω, μὰ μοῦ ζητοῦσε καυγᾶ. Ἀναγνωρίζω πὼς νεύριασα. Τοῦ εἶπα πράγματα πολὺ δυσάρεστα, ποὺ τώρα μετανοιώνω. Ὡστόσο τράβηξε τὸ δρόμο του κι' ἐγὼ μπῆκα σπίτι. Ἔτσι λοιπόν! ἦταν ὁ Τζέλφ!

Ξανάλεγε αὐτὴ τὴ φράση γιὰ τρίτη φορά.

— Δὲν θαρροῦσα ποτὲ πὼς ὑπῆρχε κάποια σχέση αὐτοῦ καὶ τοῦ δυστυχισμένου θύματος.

— Τί ὥρα ἦταν; ρώτησε ὁ Τζόρνταν.

Ὁ Στάκερ σήκωσε τὸ κεφάλι στὸ ταβάνι.

— Θἄταν περίπου ἕντεκα. Αὐτὸ συνέβη ἀκριβῶς τὴ στιγμὴ ποὺ πηγαίνατε νὰ πλαγιάσετε.

(Ἀκολουθεῖ)

Ἀλληλογραφία

κ. Ε. Ε. Τ., Βυτίναν. Τὰ δικαιολογητικά σας εὑρίσκονται πρὸς ἔκδοσιν. Ἀπόφασις τοῦ Ἐλ. Συνεδρίου θὰ ἐκδοθῇ ἐντὸς τοῦ πρώτου δεκαπενθημέρου τοῦ Φεβρουαρίου.

κ. Ἀν. Ἀνδρέου, Λιμενάρια. Ἡ σχετικὴ ἀπόφασις δὲν ὑπεγράφη ἀκόμη παρὰ τοῦ ἁρμοδίου ὑπουργοῦ. Θὰ παρακολουθήσωμεν τὸ ζήτημα.

κ. Β. Χαιροπούλου, ἐνταῦθα. 1) Θὰ προσληφθοῦν 12 μαθηταὶ ἐκ τῶν ἀποφοίτων τοῦ γ' ἔτους τῆς Ἰατρικῆς Σχολῆς. 2) Ἀποταθῆτε εἰς τὸ βιβλιοπωλεῖον Ἐστ. Βαγιονάκη, Ἀκαδημίας 56.

κ. Θ. Ἀρκ., Σαρδηνία. Γράψατε μας ὁλόκληρον τὸ ὀνοματεπώνυμόν σας καὶ ἐπαναλάβατε τὸ ἐρώτημα.

κ. Γ. Νικολόπουλον, Κουτσοπόδιον. Δὲν ὑπάρχει τοιαύτη διάταξις. Πρέπει νὰ προσέλθετε εἰς τὸ σῶμα ποὺ σᾶς κατετάγη τὸ στρατολογικὸν συμβούλιον.

κ. Χ. Λ., Ἀμαρούσιον. Ἐνεκρίθη ἡ εἰσαγωγὴ 228 ἐν ὅλῳ κληθέντων ἤδη παρὰ τοῦ Ἀρχηγείου Ἀστυνομίας Πόλεων νὰ παρουσιασθοῦν εἰς τὴν σχολήν.

κ. Β. Σ. Σ., Σπάρτην. Ὁμοίως. Θὰ προσέλθουν ὅλοι ὁμοῦ.

κ. Ν. Π. Δ., Μυτιλήνην. Θὰ γίνουν λίαν προσεχῶς. Ἐκάμαμεν θερμὴν σύστασιν εἰς τὴν ἁρμοδίαν ὑπηρεσίαν.

Τακτικὸν Ἀναγνώστην, ἐνταῦθα. Δὲν πρόκειται νὰ γίνῃ πρὸς τὸ παρὸν τοιοῦτος διαγωνισμός.

κ. Α. Κ. 20, ἐνταῦθα. Δὲν ἔχομεν γνῶσιν τοῦ πράγματος.

Ἐνδιαφ.ρομένου, ἐνταῦθα. Φροντίσατε νὰ ἐκδώσητε διαβατήριον, τὸ ὁποῖον νὰ θεωρηθῇ ἀπὸ τὸ Προξενεῖα τῶν χωρῶν ποὺ πρόκειται νὰ ἐπισκεφθῆτε.

Τρεῖς νέους, Τρίκκαλα. Ὁμοίως.

κ. Σ. Νικολάου, Ὕδραν. Σᾶς ἀποστέλλομεν τὸ σχετικὸν δελτίον τιμῶν ἐξωτερικοῦ συναλλάγματος τῆς Τραπέζης Ἑλλάδος.

κ. Κ. Κ., Ἰωάννινα. Ἡ πίστωσις ἐχορηγήθη ἤδη.

Τακτικὸν Ἀναγνώστην, Λίμνην. Δὲν ὑπεγράφη ἀκόμη τὸ διάταγμα τοῦ διορισμοῦ σας.

κ. Θ. Ἀρκ., Σαρδηνία. Δὲν ἐλήφθη ἀκόμη τὸ ἐν λόγῳ ἔγγραφον εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Στρατιωτικῶν. Ἐν καιρῷ θὰ σᾶς πληροφορήσωμεν.

κ. Σπ. Δάστονα, Βόλον. Ἀποστέλλομεν αὐτὸν πίνακα.

κ. Λ. Χριστοφιλόπουλον, Βέρροιαν. Ἡ ἀπόλυσις σας ἐδημοσιεύθη εἰς τὸ ὑπ' ἀρ. 15 φύλλον τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως τῆς 15-2-926. Ἀριθμὸς ὑπουργικῆς ἀποφάσεως 5619. Διὰ τὸ ἀντίγραφον πρέπει νὰ ἀποταθῆτε εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῆς Παιδείας ἀποστέλλοντες μία εἰκοσάδραχμον χαρτοσήμου.

κ. Γ. Δούκαν, Πικουλιάνικα. Τὸ ζήτημά σας δὲν διεκανονίσθη ἀκόμη. Ὡς μᾶς ἐπληροφόρησαν, θὰ τακτοποιηθῇ ἐντὸς τῶν ἡμερῶν.

Τελειόφοιτον, Γουναριάνικα. 1) Ἀπαιτοῦνται πτυχίον Γαλλικῆς Ἀρχαιολ. Σχολῆς καὶ διετὴς φοίτησις εἰς τὴν Φιλοσοφικὴν Σχολὴν τοῦ Πανεπιστημίου. Ἀπόφασις περὶ προκηρύξεως διαγωνισμοῦ δὲν ἐλήφθη. 2) Θὰ κατασχεθοῦν 300 περίπου χωροφύλακες ἐκ τῶν ὑποβαλόντων αἰτήσεις.

κ. Ἀν. Ἀνδρέου, Λιμενάρια. Ἐκκρεμεῖ ἀκόμη τὸ ζήτημα, ἐλλείψει πιστώσεως.

κ. Ι. Μαμαλάκην, Θεσσαλονίκην. Ὁμοίως.

Τακτικὸν Ἀναγνώστην. Ἡ ἐν λόγῳ ἐφημερίς ἔπαυσεν ἐκδιδομένη πρὸ πολλοῦ.

κ. Ζ. Ζ., Χαλκίδα. Δὲν πρόκειται νὰ προσληφθοῦν πρὸ τοῦ Μαρτίου.

κ. Α. Μ., Θεσσαλονίκην. Θὰ προσληφθοῦν περὶ τοὺς 300 ἐκ τῶν ὑποβαλόντων αἰτήσεις. Ἔφεδροι ἀξιωματικοὶ δὲν γίνονται δεκτοί.

κ. Σ. Παπαϊωάννου, Καλὴν Βρύσιν. Ἀπόφασις διὰ τὸ ζήτημά σας δὲν ἐλήφθη ἀκόμη. Ἐκάμαμεν τὰς δεούσας συστάσεις. Διὰ τὰς πρακτικὰς σχολὰς θὰ προκηρυχθῇ διαγωνισμὸς τὸν Αὔγουστον ἢ Σεπτέμβριον.

κ. Ἀν. Βούλγαρην, Πάτρας. Δὲν ἐξετυπώθη ἀκόμη.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ λιγνιτωρυχεῖον, κείμενον ἐγγὺς τῆς θαλάσσης, καὶ ἀπέχον τῆς σιδηροδρομικῆς γραμμῆς περὶ τὰ 3½ χιλιόμετρα. Πληροφορίαι παρὰ τῷ κ. Δημ. Πρεδεδούρῳ, δικηγόρῳ, Φειδίου 14.

Ὁ Ἐρυθρὸς Σταυρὸς στὴν Ἰαπωνία

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος)

Καλὰ θὰ ἦταν ἂν ὅλοι οἱ λαοί, ὅσοι εἶνε ἀκόμα σήμερα χλιαροὶ καὶ ἀδιάφοροι γιὰ τὸ ἔργον τοῦ Ἐρυθροῦ Σταυροῦ, ἀκολουθοῦσαν τὸ παράδειγμα τῶν Ἰαπώνων στὴν ἔνθερμη ὑποστήριξί του. Πόσο ὁ ὀργανισμὸς αὐτὸς παίρνει ὅλο καὶ περισσότερο διεθνῆ χαρακτῆρα ἀψηφῶντας τὰ στενὰ ἐθνικὰ σύνορα καὶ περιλαμβάνοντας ὅλους τοὺς λαοὺς μέσα στὸ ἰδεῶδες ἑνὸς κοινοῦ ἀνθρωπισμοῦ, ἔδειξε ἡ τελευταία μεγάλη διεθνὴς συνδιάσκεψις τοῦ Ἐρυθροῦ Σταυροῦ στὸ Τόκιο.

Τ' ἀποτελέσματα τῶν ἐργασιῶν τῆς Διασκέψεως ἔχουν δημοσιευθῆ σὲ εἰδικὰ ἄρθρα· ἐδῶ πρόκειται μόνο νὰ τονισθῆ ἡ σημασία ποὺ ἔδωσαν οἱ Ἰάπωνες στὴ συγκέντρωσι 250 περίπου ἀντιπροσώπων ἀπὸ ὅλα τὰ μέρη τοῦ κόσμου, ἡ ἔκτακτη φιλοφροσύνη, ἡ ἐγκαρδιότης τῆς ὑποδοχῆς τῶν καὶ ἡ ἐπιρροὴ ποὺ εἶχε ἡ Συνδιάσκεψις γιὰ νὰ γνωσθῇ τὸ Ἐρυθροῦ Σταυροῦ καὶ γιὰ νὰ προσελκύσῃ νέα μέλη. Ἀφοῦ μόνο στὴν Ἰαπωνία ὁ ἀριθμὸς τῶν μελῶν αὐξήθηκε κατὰ 300,000 ἀμέσως μετὰ τὸ τέλος τῶν ἐργασιῶν!

Ὁ ξένος ἔχει πάντα μιὰ θέσι ξεχωριστὴ στὴν Ἰαπωνία, ὅπου ὅλοι νομίζουν ὑποχρέωσί τους νὰ τὸν φροντίσουν καὶ νὰ τὸν περιποιηθοῦν. Τὰ φιλόξενα αἰσθήματα τοὺς ἐμπνέονται μόνο ἀπὸ τὴν φυσική τους καλωσύνη καὶ ἀγαθότητα, ἀλλὰ καὶ ἀπὸ τὴν ἐπιθυμία νὰ φύγῃ ὁ ξένος εὐχαριστημένος καὶ νὰ βοηθήσῃ νὰ ἐξαπλώσῃ παντοῦ τὴν φήμη τῆς Ἰαπωνίας. Φυσικὰ γιὰ πρόσωπα ποὺ ἦλθαν στὸ Τόκιο ἀπὸ τὰ πέρατα τῆς γῆς γιὰ ἕναν σκοπὸ τόσον ὡραῖο καὶ φιλάνθρωπο σὰν τὸν Ἐρυθρὸ Σταυρό, ἡ φιλοξενία τῶν Ἰαπώνων δὲν εἶχε ὅρια. Ἀπὸ τὸν πρῶτο ὡς τὸν τελευταῖο ἐφιλοτιμήθησαν νὰ δείξουν τὴν χαρὰ καὶ τὴν εὐγνωμοσύνη τους γιὰ τὸν ἐρχομὸ τῶν ξένων, καὶ ἀναμφισβήτητα κατώρθωσαν νὰ δώσουν μιὰ περιωπὴ καὶ αἴγλη ἀφάνταστη στὴ μεγάλη διεθνῆ συγκέντρωσι. Ἡ φιλοξενία τῶν πρέπει νὰ χαρακτηρισθῆ ὡς ἀληθινὰ αὐτοκρατορική. Πρίγκηπες καὶ ἀριστοκράτες ἄνοιξαν τὰ παλάτια των καὶ τοὺς κήπους των, ἐξέθεσαν τὶς συλλογές των, διωργάνωσαν γεύματα, ὑποδοχές, θεατρικὲς παραστάσεις, κονσέρτα, ἐμοίρασαν δῶρα ἀναμνηστικά. Κυρίες τῆς κοινωνίας καὶ τῶν γραμμάτων ἐσύστησαν μιὰ ἐπιτροπὴ κ' ἐχρησίμευσαν ὡς χαριτωμένοι δραγουμάνοι γιὰ νὰ δείξουν στοὺς ξένους ὅλα τ' ἀξιοθέατα τοῦ Τόκιο. Γενικῶς ὅλοι, ὅσοι εἶχαν μιὰ ἐπίσημη θέσι ἢ ὁπωσδήποτε ἐσχετίζοντο μὲ τὸν Ἐρυθρὸ Σταυρό, ἐβάλθηκαν μὲ μοναδικὴ προθυμία νὰ ἐξυπηρετήσουν καὶ νὰ περιποιηθοῦν τοὺς ἐπισκέπτας των, ἀδιαφορῶντας γιὰ τὴν ἀτομική τους κούρασι, τοὺς κόπους καὶ τὰ ἔξοδα. Ἔτσι, μέσα σὲ μιὰ ἀτμόσφαιρα ἀληθινὰ φιλικὴ καὶ ἐγκάρδια, ἐξοικειώθηκαν οἱ ξένοι ὄχι μόνο μὲ τὴν ἀκούραστη δρᾶσι τοῦ Ἰαπωνικοῦ Ἐρυθροῦ Σταυροῦ, ἀλλὰ καὶ μὲ τὶς καταπληκτικὲς κατακτήσεις αὐτοῦ τοῦ λαοῦ σ' ὅλα τὰ ἐπίπεδα τῆς σύγχρονης ἐπιστήμης καὶ βιομηχανίας καὶ μὲ τὴν θαυμασιότητα τῶν παλαιῶν παραδόσεων καὶ τῆς τέχνης του.

Μετὰ τὸ Τόκιο ἐξακολούθησε καὶ στὰ κέντρα τῆς ἐπαρχίας ἡ ἴδια ἐνθουσιώδης ὑποδοχὴ καὶ περιποίησις· ξανάρχισαν αἱ προσκλήσεις, τὰ δῶρα, ἡ ἐκδρομές, τὰ μεγάλα γεύματα, ὅπου, σὲ καθαρῶς ἰαπωνικὸ περιβάλλον, σφαντοῦσαν ἡ πολυτέλεια καὶ ἡ χάρις τῶν γκέϊσα.

Στοὺς σιδηροδρομικοὺς σταθμούς, σχολειόπαιδα, μέλη τοῦ Ἐρυθροῦ Σταυροῦ Νεότητος, μὲ τοὺς δασκάλους των καὶ τὶς σημαῖες τοῦ Ἐρυθροῦ Σταυροῦ, περίμεναν τὴν διάβασι ἢ ἄφιξι τοῦ τραίνου γιὰ νὰ καλωσορίσουν τὶς ἀντιπροσωπεῖες.

Καμμιὰ φορά, μόνο γιὰ τὴν εὐχαρίστησι νὰ δοῦν τοὺς ἀντιπροσώπους μιὰ στιγμὴ καὶ νὰ τοὺς φωνάξουν «μπανζάϊ» (ζήτω), εἶχαν περπατήσει ὁλόκληρα χιλιόμετρα καὶ ὑποβληθῆ σὲ ἀνιαρὴ ὀρθοστασία.

Συγκινητικὲς ἦταν οἱ δύο ἐπιδείξεις τοῦ Ἐρυθροῦ Σταυροῦ Νεότητος στὸ Τόκιο καὶ στὸ Κόμπε καὶ ἡ παράταξις τῶν σχολείων στοὺς δρόμους τοῦ Ὄσακα καὶ τοῦ Καμάκουρα, ὅπου χαιρετοῦσαν μὲ χειροκροτήματα καὶ ζητωκραυγὲς τὸ πέρασμα τῶν ξένων. Στὸ Τόκιο 5000 μαθητὲς καὶ μαθήτριες μαζεύτηκαν σ' ἕνα ἀπὸ τὰ μεγάλα δημόσια πάρκα, γιὰ νὰ προσφωνήσουν μ' ἕναν τους μικρὸ ἀντιπρόσωπο τὰ ξένα μέλη καὶ νὰ προσφέρουν δῶρα, χειροτεχνήματα δικῆς των κατασκευῆς, προωρισμένα νὰ μοιρασθοῦν στὰ παιδιὰ ὅλου τοῦ κόσμου. Οἱ σημαῖες τους εἶχαν τὴν ἐπιγραφή: «Ὁ Ἐρυθρὸς Σταυρὸς τῆς αὔριον χαιρετᾶ τὸν Ἐρυθρὸ Σταυρὸ τῆς σήμερον».

Ἡ νέα γενεά, μὲ πίστι κ' ἐνθουσιασμό, ἑτοιμάζει τὸ μέλλον ποὺ θὰ ἐξακολουθήσῃ τὸ παρὸν καὶ δίνει τὴν ὡραία ἐλπίδα πὼς θὰ πραγματοποιηθῇ, μὲ τὸν καιρό, τὸ ἔργον τῆς εἰρήνης καὶ τῆς ἀγάπης, τὸ ἰδανικὸ τῆς μεγάλης παγκοσμίου ἑνώσεως τοῦ Ἐρυθροῦ Σταυροῦ.

ΙΟΥΛΙΑ Α. ΡΑΚΤΙΒΑΝ

ΔΗΜ. Γ. ΜΑΥΡΑΚΗΣ
ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
Μάρνη 37α 9—1 καὶ 3—7

Αἱ νέαι μεταρρυθμίσεις τῆς Γαλλικῆς Δικαιοσύνης

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος)

μεταξὺ τῶν, ἀφ' ἑτέρου δὲ πρὸς τὴν ὑφισταμένην νομοθεσίαν. Διὰ τῆς συντομεύσεως τῶν διατυπώσεων τῆς Ποινικῆς Δικονομίας ἐπιδιώκεται ἡ ἐπιτάχυνσις τῆς διεξαγωγῆς τῶν ποινικῶν δικῶν καὶ ἡ ἀφαίρεσις ἀπὸ τοὺς διαδίκους αἰσθητοῦ εὐκαιρίας ἡ μέσου πρὸς στρεψοδικίαν καὶ παρέλκυσιν τῆς δίκης. Διὰ τῶν προτεινομένων μέτρων ρυθμίζονται ἰδίᾳ τὰ τῆς διενεργείας τῆς πραγματογνωμοσύνης καὶ συντομεύεται κατὰ πολὺ ἡ δι' αὐτὰς τασσομένη προθεσμία.

Οὕτω ἀπομένει μία καὶ μόνη κυρίως εἰπεῖν δικαστικὴ μεταρρύθμισις, περὶ τῆς ὁποίας προνοεῖ τὸ πρῶτον μέρος τοῦ νομοσχεδίου, τὸ ὁποῖον ἀσφαλῶς εἶνε τὸ πλέον ἐνδιαφέρον ἀλλὰ καὶ ταὐτοχρόνως τὸ πλέον πρωτότυπον. Πρᾶγμα περίεργον μέχρι σήμερον εἰς τὴν Γαλλίαν ὁ ὑπουργὸς καὶ μόνος αὐτὸς ἔχει τὸ ἀπόλυτον καὶ ἀνεξέλεγκτον δικαίωμα τοῦ διορισμοῦ, τῆς προαγωγῆς καὶ τῆς μεταθέσεως τῶν δικαστῶν. Ἤδη διὰ τοῦ νομοσχεδίου ἐπιδιώκεται ἡ ἀνεξαρτησία τοῦ δικαστικοῦ σώματος — οἱ εἰσαγγελεῖς οἱουδήποτε βαθμοῦ ἐξακολουθοῦν νὰ παραμένουν ὑπὸ τὴν ἀπόλυτον δικαιοδοσίαν τοῦ ὑπουργείου τῆς Δικαιοσύνης — ἀπὸ πάσης πολιτικῆς ἐπεμβάσεως ἢ ἐπιρροῆς. Καὶ πρὸς ἐπίτευξιν τοῦ σκοποῦ τούτου ἱδρύεται ὁ θεσμὸς τοῦ «Γενικοῦ Ἐπιθεωρητοῦ τοῦ δικαστικοῦ σώματος». Ὁ γενικὸς ἐπιθεωρητὴς ἐκλέγεται ὑπὸ τῆς κυβερνήσεως μεταξὺ τῶν μελῶν τοῦ Ἀκυρωτικοῦ καὶ αὐτὸς προτείνει κατ' ἀπόλυτον ἐκτίμησιν τοὺς προακτέους δικαστικοὺς καὶ διορίζει κατ' ἀπόλυτον ἐκλογήν του τοὺς ἀνακριτάς. Ὁλόκληρον τὸ δικαστικὸν σῶμα ὑπάγεται ὑπὸ τὴν δικαιοδοσίαν του. Φυσικὰ οἱ διορισμοὶ τῶν δικαστῶν γίνονται ἐπ' ὀνόματι τοῦ Προέδρου τῆς Δημοκρατίας καὶ τὴν ἔναντι τοῦ κοινοβουλίου εὐθύνην δι' αὐτοὺς φέρει ὁ ὑπουργὸς τῆς Δικαιοσύνης, ἀλλ' ὁ γενικὸς ἐπιθεωρητὴς ἀσκεῖ ἐν ὅλῃ του τῇ ἐκτάσει τὸ λεγόμενον jus praesentationis καὶ οὐδὲν δύναται νὰ γίνῃ ἄνευ προτάσεως του. Ὑπάρχουν περιπτώσεις καθ' ἃς ὁ ὑπουργὸς ἔχει τὸ δικαίωμα νὰ μὴ ἐκτελέσῃ τὰ ὑπὸ τοῦ γενικοῦ ἐπιθεωρητοῦ προτεινόμενα ἀλλ' αἱ περιπτώσεις αὗται περιορίζονται εἰς τὸ ἐλάχιστον. Καθ' ἣν δὲ περίπτωσιν ὁ ὑπουργὸς ἀρνηθῇ νὰ δεχθῇ τὴν πρότασιν τοῦ γενικοῦ ἐπιθεωρητοῦ, ὁ τελευταῖος οὗτος ὑποβάλλει νέαν πρότασιν, περιέχουσαν ἀριθμόν τινα ὀνομάτων μεταξὺ τῶν ὁποίων ἐκλέγει ὑποχρεωτικῶς πλέον ὁ ὑπουργὸς τοὺς προακτέους ἢ τοὺς διοριζομένους, οὕτω δὲ ἐξαντλεῖται τὸ δικαίωμα τῆς ὑπουργικῆς ἀρνησικυρίας.

Ἐκ τῶν ἀνωτέρω καθίσταται πρόδηλον, ὅτι ὁ γενικὸς ἐπιθεωρητὴς τῆς Δικαιοσύνης εἶνε κατ' οὐσίαν ὁ πραγματικὸς ἀρχηγὸς αὐτῆς. Τὸ νομοσχέδιον δὲν καθορίζει ἐπακριβῶς τὸν τρόπον τῆς ἐκλογῆς του οὔτε ἂν αἱ προτάσεις του φέρωνται εἰς γνῶσιν τῶν ἐνδιαφερομένων εἰς τρόπον ὥστε νὰ καθίσταται δυνατὴ ἢ καὶ ἔστω καὶ πρὸς αὐτὸν προσφυγὴ αὐτῶν εἰς περίπτωσιν καθ' ἣν οὗτοι ἀδικοῦνται. Πρόκειται μὲ ἄλλας λέξεις περὶ ἀληθοῦς δικτάτορος τῆς Δικαιοσύνης, ὁ ὁποῖος βοηθεῖται εἰς τὸ ἔργον του τοῦτο ὑπὸ δύο ἐπιτροπῶν, τῆς μὲν μιᾶς διὰ τὰς προαγωγάς τῆς δ' ἑτέρας διὰ τοὺς διορισμούς.

Ἡ πεῖρα δυνατὸν νὰ ἀποδείξῃ τὴν πρακτικότητα τοῦ νέου τούτου θεσμοῦ καὶ νὰ ἐξασφαλίσῃ δι' αὐτοῦ τὴν ἀνεξαρτησίαν τοῦ δικαστικοῦ σώματος, ἐφ' ὅσον ὅμως ὁ φυπουργὸς, ἀπὸ τὴν ἐπιθυμίαν καὶ διορίζεται ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως, εἶνε πολὺ πιθανὸν αἱ πολιτικαὶ ἐπιδράσεις, πρὸς ἀποφυγὴν καὶ ἐκμηδένισιν τῶν ὁποίων ἱδρύθη ὁ θεσμός, νὰ ἐξακολουθήσουν ὑφιστάμεναι καὶ ἀσκούμεναι καὶ μάλιστα δι' αὐτοῦ τούτου τοῦ γενικοῦ ἐπιθεωρητοῦ.

Ἐν τέλει τὸ νομοσχέδιον καθορίζει καὶ τὰς περιπτώσεις τοῦ ἀσυμβιβάστου. Διὰ τοῦ νόμου τῆς 30 Δεκεμβρίου 1928 οἱ δικασταὶ δὲν δύνανται νὰ ἐκλέγωνται οὔτε βουλευταὶ οὔτε γερουσιασταί. Διὰ τοῦ νομοσχεδίου τούτου δὲν θὰ δύνανται νὰ ἐκλέγωνται οὔτε γενικοί, ἐπαρχιακοὶ ἢ κοινοτικοὶ σύμβουλοι εἰς τρόπον ὥστε οἱ ἀπονέμοντες τὴν δικαιοσύνην νὰ παραμένουν μακρὰν ἀπὸ πάσης πολιτικῆς διαμάχης.

Αὗται εἶνε εἰς τὰς κυρίας των γραμμὰς αἱ νέαι μεταρρυθμίσεις, τὰς ὁποίας προτείνει διὰ τὴν δικαιοσύνην ἡ γαλλικὴ κυβέρνησις.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

Τὸ Ἀγγλικὸν Ὑποδηματοποιεῖον Γ. ΤΣΑΚΙΡΗ γνωστοποιεῖ εἰς τὴν ἐκλεκτὴν πελατείαν του ὅτι μετέφερε τὸ κατάστημα του εἰς τὴν ὁδὸν Ἀκαδημίας 68, Μέγαρον Ρακτιβὰν καὶ λειτουργεῖ βάσει τῶν ἰδίων μοδέλων (καλαποδίων) καὶ μὲ ἐξαιρετικώτατα Εὐρωπαϊκὰ δέρματα.

Χήρα ΓΕΩΡΓ. ΤΣΑΚΙΡΗ
«ΛΙΤΣ»

ΤΟ ΣΩΤΗΡΙΟΝ ΓΑΛΑ

Ἐνεχειρίσθη τὴν 30ὴν Ἰανουαρίου, ἐ. ἔ. εἰς τὸν κ. Εἰσαγγελέα τῶν ἐν Ἀθήναις Πλημμελειοδικῶν ΜΗΝΥΣΙΣ ἐναντίον τοῦ Διευθυντοῦ τῆς ἐν Ἀθήναις ἑδρευούσης ΑΝΩΝΥΜΟΥ ΕΤΑΙΡΙΑΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ ΓΑΛΑΚΤΟΣ «Ε.Β.Γ.Α.», διότι ἐν γνώσει καὶ ἐπιτηδες ποιεῖται ΑΝΑΚΡΙΒΗ ΔΗΛΩΣΙΝ περὶ τῆς ποιότητος καὶ τοῦ τρόπου τῆς κατασκευῆς τοῦ παρ' αὐτῆς παρασκευαζομένου καὶ προσφερομένου εἰς τὴν κατανάλωσιν Γάλακτος ΠΑΡΑΠΛΑΝΟΥΣΑ ΟΥΤΩ ΤΟ ΚΟΙΝΟΝ ὅπερ νομίζει ὅτι ἀγοράζει ΓΑΛΑ ΑΠΕΣΤΕΙΡΩΜΕΝΟΝ.

(ΕΚ ΤΟΥ ΣΩΜΑΤΕΙΟΥ ΓΑΛΑΚΤΟΠΩΛΩΝ ΑΘΗΝΩΝ)

ΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΙΚΟΣΙΤΕΤΡΑΩΡΟΥ

Η ΕΚΑΤΟΝΤΑΕΤΗΡΙΣ ΤΟΥ ΛΙΜΕΝΟΣ ΠΕΙΡΑΙΩΣ

Ὁ Πρόεδρος τοῦ Ο.Λ.Π. κ. Ν. Γεννηματᾶς ἀνεκοίνωσεν ὅτι ὑπὸ τῆς Διοικήσεως τοῦ Ὀργανισμοῦ ἤρχισε πρὸ ἡμερῶν ἡ προπαρασκευαστικὴ ἐργασία διὰ τὸν ἐπισημότερον καὶ πανηγυρικώτερον ἑορτασμὸν τῆς ἑκατονταετηρίδος τοῦ λιμένος.

Ὁ ἑορτασμὸς τῆς ἑκατονταετηρίδος τοῦ λιμένος θὰ λάβῃ γενικὸν χαρακτῆρα διὰ τῆς συμμετοχῆς τῆς Κυβερνήσεως, τῶν Δήμων, καθὼς καὶ ὅλων τῶν ἁρμοδίων προσώπων τοῦ Πειραιῶς καὶ τῆς πρωτευούσης, καὶ πιθανῶς θὰ κληθοῦν καὶ ἀντιπρόσωποι τῶν λιμένων τοῦ Κράτους καὶ τῶν ναυτικῶν νήσων.

Ἐπίσης μελετᾶται κατὰ τὴν ἡμέραν τοῦ ἑορτασμοῦ καὶ ἡ ἔκθεσις ναυτικοῦ μουσείου.

Ἡ πρώτη λιμενικὴ ἐμφάνισις, ὡς εἶνε γνωστόν, ἐσημειώθη τὸ 1835, μετὰ πολλὰς δηλαδὴ ἑκατονταετηρίδας ἀπὸ τῆς καταστροφῆς τοῦ λιμένος Πειραιῶς, διὰ τῆς συστάσεως ἐπιτροπῆς τινος λιμένος. Ἡ σύστασις τότε λιμενικῆς ἐπιτροπῆς ἐγένετο ἐν συσχετισμῷ πρὸς τὴν δημοτικὴν ἀρχὴν τοῦ Δήμου Πειραιῶς, ὅστις καὶ αὐτὸς τὸ πρῶτον τότε ἱδρύθη. Τὸ 1835 ἐπεβλήθη μικρὸς λιμενικὸς φόρος, διὰ τῆς διαγραφῆς σχεδίου λιμεναρχικοῦ, ὡς ἐλέγετο τότε, καὶ τελωνείου μὲ περιτοίχισιν μέρους τοῦ Πειραιῶς, ὅπου νὰ γίνεται ἀτελὴς ἐμπορεία (πόρτο - φράγκο) καὶ διαγώγιον (τράνσιτ).

Εἰς τὸν ἑορτασμὸν τῆς ἑκατονταετηρίδος τοῦ λιμένος Πειραιῶς, καθ' ἃ ἀνεκοινώθη, ἀποδίδεται ἐξαιρετικὴ σημασία, δεδομένου ὅτι θὰ ἀναφερθοῦν ὅλαι αἱ σημαντικαὶ πρόοδοι τοῦ λιμένος αἱ γενόμεναι κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη.

Ο ΔΙΟΡΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΙΑΤΡΟΥ κ. ΚΑΡΑΠΙΠΕΡΗ ΕΙΣ ΤΟ ΔΗΜ. ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΝ

Εἰς ἀπάντησιν τοῦ χθεσινοῦ δημοσιεύματος ἀπογευματινῆς ἐφημερίδος ἐν σχέσει μὲ τὸν διορισμὸν τοῦ ἰατροῦ κ. Κ. Καραπιπέρη ὡς ἐπιμελητοῦ τῆς Μαιευτικῆς Κλινικῆς τοῦ Δημοτικοῦ Νοσοκομείου ἀνακοινοῦνται ἁρμοδίως τὰ ἑξῆς:

Ὁ ἰατρὸς κ. Καραπιπέρης διωρίσθη καθ' ὅλους τοὺς νομίμους τύπους καὶ τίτλους, καθότι ὑπηρέτει ἀπὸ τοῦ 1928 μέχρι τοῦ 1933 ὡς βοηθὸς τῆς Μαιευτικῆς Κλινικῆς τοῦ Πανεπιστημίου, ὁ δὲ διορισμός του ἐγένετο τῇ συγκαταθέσει τοῦ κ. Δημάρχου, τοῦ καθηγητοῦ τοῦ Πανεπιστημίου κ. Γερουλάνου καὶ τοῦ ἰατροῦ—βουλευτοῦ κ. Γ. Κριμπᾶ, ὑπογραφέντος τοῦ σχετικοῦ πρωτοκόλλου.

Σχετικῶς μὲ τὰ ἀναγραφέντα εἰς τὴν αὐτὴν ἐφημερίδα ὅτι δῆθεν διεφώνησε διὰ τὸν διορισμὸν ὁ καθηγητὴς κ. Γερουλάνος, ἀπεστάλη πρὸς τὸν δήμαρχον κ. Κ. Κοτζιᾶν ἐπιστολὴ ὑπὸ τοῦ κ. καθηγητοῦ, δι' ἧς οὗτος ἀνασκευάζει τὰ γραφέντα, τονίζων ὅτι «ἡ συνεργασία του μετὰ τῶν μελῶν τοῦ Ἀδελφάτου καὶ τοῦ κ. Δημάρχου ὑπῆρξεν ἀπολύτως ἁρμονική».

ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ

Τὸ ἐν Ἀθήναις Θεραπευτήριον «Ὁ Εὐαγγελισμὸς» προκηρύσσει μειοδοτικὸν διαγωνισμὸν δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν δεκτῶν μέχρι τῆς μεσημβρίας τῆς 7ης Φεβρουαρίου ἐ. ἔ. διὰ τὴν προμήθειαν ὑφασμάτων διαφόρων εἰδῶν.

Οἱ ἐνδιαφερόμενοι δύνανται νὰ λάβωσι γνῶσιν τῶν ὅρων προσερχόμενοι καθ' ἑκάστην εἰς τὰ γραφεῖα τοῦ Θεραπευτηρίου.

(Ἐκ τῆς Διευθύνσεως)

Η ΠΡΟΘΕΣΜΙΑ ΥΠΟΒΟΛΗΣ ΔΙΚΑΙΟΛΟΓΗΤΙΚΩΝ ΠΡΟΣ ΑΠΑΛΛΑΓΗΝ ΤΩΝ ΣΤΡΑΤΕΥΣΙΜΩΝ ΤΗΣ ΚΛΑΣΕΩΣ 1935

Τὸ ὑπουργεῖον τῶν Στρατιωτικῶν ἐξέδωκε διαταγὴν δι' ἧς καθιστᾷ γνωστὸν ὅτι ἡ προθεσμία ὑποβολῆς δικαιολογητικῶν ἀπαλλαγῆς παρετάθη μέχρι τέλους Ἰουνίου διὰ τοὺς στρατευσίμους κλάσεως 1935 καὶ λοιποὺς ὑπόχρεους πρὸς προσέλευσιν μετ' αὐτῶν εἰς τὰ περιοδεύοντα στρατ. συμβούλια Ἰουλίου—Σεπτεμβρίου 1934. Ἐπιπροσθέτως γνωστοποιεῖται ὅτι ὅσοι ἐκ τῶν καλουμένων πρὸς κατάταξιν, ὑποχρέων ὁλοκλήρου θητείας, ὑποβάλουν ἐμπροθέσμως τὰ δικαιολογητικὰ ἀπαλλαγῆς των, δύνανται νὰ μὴ προσέλθωσι πρὸς κατάταξιν ἐὰν οἱ ἀπαλλαγέντες τῆς περιφερείας των δὲν ἔχουν κληθῆ, ἀλλὰ νὰ προσέλθουν βραδύτερον, ὅταν καὶ ὅπου οἱ κληθοῦν. Οἱ ἐκ τῶν ἄνω ἀπαλλασσομένων, ἔχοντες ἐπιλεγῆ διὰ τὰ τεχνικὰ ὅπλα καὶ σώματα, ὡς καὶ οἱ ὁπωσδήποτε ἀνήκοντες εἰς τὸ πεζικόν, οἱ μὲν τυχὸν καταταγέντες πρὸ τῆς περὶ ἀπαλλαγῆς τῶν ἀποφάσεως ἐξακολουθοῦν ἀνήκοντες ὁριστικῶς εἰς τὰ ὅπλα καὶ τὰ σώματα ταῦτα εἰς ἃ κατετάγησαν καὶ δὲν θὰ ἀπολυθοῦν εἰμὴ μετὰ τὴν συμπλήρωσιν τῆς τετραμήνου ὑποχρεώσεως των ἢ μετὰ τὴν ἐξαγορὰν ταύτης, οἱ δὲ μὴ καταταγέντες ἐκ τῶν ἀνηκόντων εἰς τεχνικὰ ὅπλα καὶ σώματα μεταπίπτουσιν εἰς τὸ πεζικὸν εἰς ὃ ἐφεξῆς θὰ ἀνήκουν.

Ἐπιτρέπεται εἰς τοὺς ἐπιθυμοῦντας ἐκ τῶν ὑπεχόντων ὑποχρέωσιν τετραμήνου ἐκγυμνάσεως ὡς ἀπαλλαγέντας δι' οἰκογενειακοὺς λόγους ἢ ἀποκτήσαντας τὴν Ἑλληνικὴν ὑπηκοότητα ἡ ἐξαγορὰ τῆς ὑποχρεώσεως των ἀντὶ 2.500 δραχ. διὰ τοὺς μὲν καὶ 1.500 διὰ τοὺς δέ. Τὰ ἀντισηκώματα ταῦτα ἢ ἡ πρώτη δόσις δύνανται νὰ καταβληθοῦν ἀπὸ τοῦδε, τὸ βραδύτερον δὲ μέχρι τῆς προθεσμίας κατατάξεως.

Η ΙΔΡΥΣΙΣ ΕΙΔΙΚΟΥ ΧΗΜΕΙΟΥ ΠΑΡΑ ΤΩ ΥΦΥΠΟΥΡΓΕΙΩ ΤΗΣ ΑΓΟΡΑΝΟΜΙΑΣ

Ἐντὸς τῆς ἡμέρας θὰ πραγματοποιηθῇ ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ ἡ ἀναβληθεῖσα προχθὲς σύσκεψις τῶν ὑφυπουργῶν Οἰκονομικῶν καὶ Ἀγορανομίας, σχετικῶς μὲ τὸν ὀργανισμὸν τοῦ τελευταίου ὑφυπουργείου.

Ὡς πληροφορούμεθα, τὸ ὑπουργεῖον τῶν Οἰκονομικῶν ἀντιτίθεται εἰς τὴν ἵδρυσιν καὶ νέου χημείου, τοῦ ἀγορανομικοῦ, ὡς ἀνεξαρτήτου ἀπὸ τὸ Γενικὸν Χημεῖον τοῦ Κράτους ὑπηρεσίας. Τὸ ὑπουργεῖον ἔχει τὴν γνώμην, ὅπως παρὰ τῷ Γενικῷ Χημείῳ συσταθῇ εἰδικὴ διεύθυνσις ἀγορανομικοῦ χημείου, ἡ ὁποία νὰ τελῇ εἰς συνεχῆ ἐπαφὴν καὶ συνεργασίαν μετὰ τῆς ἀγορανομικῆς ὑπηρεσίας εἰς ὅ,τι ἀφορᾷ τὸν ἔλεγχον τῆς ἁγνότητος τῶν τροφίμων.

Εἰς τὰς ἀνωτέρω ἀπόψεις τοῦ ὑπουργείου τῶν Οἰκονομικῶν, τὸ ὑφυπουργεῖον τῆς Ἀγορανομίας ἀντιτάσσει ὅτι ὡς λειτουργεῖ σήμερον τὸ Γενικὸν Χημεῖον τοῦ Κράτους, εἶνε ἀδύνατον νὰ καταπολεμηθῇ ἀποτελεσματικῶς ἡ νοθεία. Ἀρκεῖ νὰ σημειωθῇ ὅτι τὸ ἀποτέλεσμα τῆς ἑκάστοτε δειγματοληψίας ἐκδίδεται μετὰ πάροδον δύο καὶ πολλάκις τριῶν μηνῶν.

Ἡ βραδύτης αὐτή, ἡ ὁποία εἶνε κύριος συντελεστὴς τῆς νοθείας, δὲν πρόκειται νὰ συνεχισθῇ ἐφ' ὅσον θὰ ἱδρυθῇ Χημικὴ Ὑπηρεσία παρὰ τῷ ὑφυπουργείῳ. Καὶ πλὴν τούτου ὅμως ἡ ἵδρυσις τοῦ χημείου θὰ παράσχῃ τὴν εὐχέρειαν πρὸς μεγαλυτέραν καὶ καλυτέραν παρακολούθησιν τῆς ποιότητος τῶν τροφίμων.

ΑΥΞΑΝΟΝΤΑΙ ΤΑ ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ ΤΩΝ ΤΡΑΜ ΤΗΝ ΠΡΟΣΕΧΗ ΕΒΔΟΜΑΔΑ

Οἱ συνταξιοῦχοι τροχιοδρομικοὶ μετέβησαν χθὲς τὴν πρωΐαν εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας καὶ ἐζήτησαν πληροφορίας ἐπὶ τῶν ἀποτελεσμάτων τῶν διεξαγομένων μὲ τὴν Ἑταιρείαν Μεταφορῶν συνεννοήσεων διὰ τὴν εἴσπραξιν τῆς ἀποφασισθείσης αὐξήσεως τῆς τιμῆς τῶν εἰσιτηρίων κατὰ 50 λεπτά, διὰ λογαριασμὸν τοῦ Ταμείου Συντάξεώς των.

Κατόπιν τούτου ὁ κ. ὑπουργὸς συνειργάσθη μετὰ τοῦ προέδρου τοῦ διοικητικοῦ συμβουλίου τῆς Πάουερ κ. Δροσοπούλου καὶ τοῦ κ. ὑφυπουργοῦ τῆς Συγκοινωνίας, ἀπεφασίσθη δὲ ὅπως κληθῆ ἡ Ἑταιρεία καὶ ἀρχίσῃ εἰσπράττουσα τὸ πεντηκοντάλεπτον ἀπὸ τῆς προσεχοῦς ἑβδομάδος, διὰ τὴν ἐνίσχυσιν τοῦ κινδυνεύοντος ταμείου.

Σημειωτέον ὅτι ἡ 50λεπτος αὔξησις θὰ ἐπιβληθῇ καὶ εἰς τὰ εἰσιτήρια τῶν λεωφορείων, τοῦ προϊόντος αὐτῆς διατιθεμένου ὑπὲρ τοῦ ταμείου Συντάξεως Αὐτοκινητιστῶν.

Ἐτονίσθη πάντως κατηγορηματικῶς, ὅτι ἐπ' οὐδενὶ λόγῳ ἡ αὔξησις θὰ παγιοποιηθῇ, ἀλλὰ θὰ διαρκῇ ἐπὶ δύο μῆνας κατ' ἔτος.

Καθ' ὅλην τὴν πρωΐαν τὸ ὑπουργεῖον Ἐθνικῆς Οἰκονομίας ἐφρουρεῖτο ἰσχυρότατα διὰ τὸν φόβον δημιουργίας ἐκτρόπων.

ΑΙΤΗΜΑΤΑ ΤΩΝ ΚΑΤΟΙΚΩΝ ΛΑΥΡΙΟΥ

Ὁ κ. Πρωθυπουργὸς θὰ δεχθῇ αὔριον εἰς ἀκρόασιν ἐπιτροπὴν Λαυρεωτῶν ἐκ τῶν κ. κ. Δημάρχου καὶ Δημοτικῶν συμβούλων, ἥτις θ' ἀναπτύξῃ τὴν κατάστασιν τῆς πόλεως Λαυρίου, ὑποβάλλουσα συγχρόνως καὶ ὑπόμνημα, δι' οὗ θὰ ζητῇ τὴν λῆψιν ἀμέσων μέτρων ὑπὲρ τῶν ἀνέργων. Πρὸς τοῦτο θὰ ζητήσῃ τὴν διάλυσιν τοῦ θωρηκτοῦ «Λῆμνος», τὴν κατασκευὴν δύο καταδιωκτικῶν τοῦ λαθρεμπορίου εἰς τὰ ναυπηγεῖα, τὴν ἔναρξιν τῆς ἐπισκευῆς τῆς ὁδοῦ Κερατέας — Λαυρίου, τὴν τοποθέτησιν στρατιωτικῆς μονάδος εἰς τὴν περιφέρειαν τοῦ Λαυρίου, τὴν διευθέτησιν τῆς ἀγροτικῆς ἀποκαταστάσεως καὶ τὴν χορήγησιν διαφόρων φορολογικῶν διευκολύνσεων, καθὼς καὶ τὴν χορήγησιν ἀτελειῶν διὰ τὴν ἐγκατάστασιν βιομηχανικῶν ἐπιχειρήσεων.

ΠΡΟΑΓΩΓΑΙ ΕΙΣ ΤΟ ΠΟΛΕΜΙΚΟΝ ΝΑΥΤΙΚΟΝ

Διὰ διατάγματος προάγονται οἱ κάτωθι ἀξιωματικοὶ τοῦ Πολεμικοῦ Ναυτικοῦ:

Εἰς ἀντιπλοίαρχον ὁ πλωτάρχης κ. Γ. Αὐλωνίτης. Εἰς ἀντιπλοίαρχον μηχανικὸν ὁ πλωτάρχης κ. Ι. Καραντής. Εἰς ὑποπλοιάρχους οἱ ἀνθυποπλοίαρχοι κ.κ. Θ. Παγκάλος, Δ. Κιοσές, Ε. Νίτης, Ι. Βλαστάρης καὶ Σ. Ἰωαννίδης. Εἰς σημαιοφόρους οἱ ἀρχικελευσταὶ κ.κ. Ν. Πεζάνης, Ε. Κουτσούκος, Β. Φαντόπουλος καὶ Σ. Μανωλίδης. Εἰς ἀνθυποπλοίαρχον οἰκονομικοῦ ὁ ἀρχικελευστὴς κ. Ι. Μανωλικίδης.

Ἐπίσης ὑπὸ τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Ναυτικῶν κ. Χατζηκυριάκου ὑπεγράφη διάταγμα, διὰ τοῦ ὁποίου ἐνεργοῦνται αἱ κάτωθι προαγωγαὶ ὑπαξιωματικῶν τοῦ Ναυτικοῦ πρὸς πλήρωσιν τῶν ὑπαρχουσῶν κενῶν θέσεων:

Α') Ἀρμενισταί: Εἰς κελευστὴν ὁ ὑποκελευστὴς Α' Ν. Κοιτίδης. Εἰς ὑποκελευστὰς Α' οἱ ὑποκελευσταὶ Β' Α. Νικολαΐδης καὶ Π. Εἰπίδης. Εἰς ὑποκελευστὴν Β' ὁ δόκιμος ὑποκελευστὴς Α. Μελίτας.

Β') Πυροβοληταί: Εἰς ὑποκελευστὰς Α' οἱ ὑποκελευσταὶ Β' Ροδόπουλος, Ν. Μαυρομμάτης, Ε. Ἀντωνόπουλος. Εἰς ὑποκελευστὰς Α' οἱ δόκιμοι ὑποκελευσταὶ Ι. Παπαδόπουλος, Κ. Ρουσᾶς, Α. Γεωργαλᾶς, Ι. Κορτάτος, Π. Λεοντίδης.

Γ') Τορπιλληταί: Εἰς κελευστὰς οἱ ἀρχικελευσταὶ Δ. Καρνέσης, Ν. Φαρμάκης. Εἰς ὑποκελευστὴν Α' ὁ ὑποκελευστὴς Β' Ι. Στεφανίδης. Εἰς ὑποκελευστὴν Β' ὁ δόκιμος ὑποκελευστὴς Π. Κοντογιάννης.

Δ') Τηλεγραφηταί: Εἰς ἀρχικελευστὰς οἱ κελευσταὶ Η. Ἀναστασίου, Χ. Γιακουμόπουλος, Χ. Μιχαλόπουλος, Α. Διολής, Ι. Παπαδάκος.

Ε') Ἠλεκτρισταί: Εἰς κελευστὰς οἱ ὑποκελευσταὶ Α' Π. Γαρυφαλλίδης, Α. Κασιμάτης, Ε. Τσαλικούρας, Α. Ἀσλόγλου, Γ. Μωραΐτης καὶ Ε. Ζαφειρόπουλος. Εἰς ὑποκελευστὰς Α' οἱ ὑποκελευσταὶ Β' Ι. Παναγιωτίδης, Γ. Ἀντύπας, Δ. Ἀσλανίδης, Π. Μαστρογιαννόπουλος, Ι. Παπαδόπουλος, Γ. Τσαλδαράκης, Ι. Κοκορίδης, Ν. Μαρούλης, Κ. Οἰκονομόπουλος, Ι. Τσούντας, Α. Ἀλιατάς, Ι. Γαλδάδας καὶ Β. Πετρίδης.

ΣΤ') Μηχανικοί: Εἰς ἀρχικελευστὰς οἱ κελευσταὶ Β. Νικολαΐδης, Σ. Γκούμας, Ε. Ζουμπούλης, Α. Σακελλαρίου, Δ. Λίνος, Κ. Θεολόγου κ. Ι. Ἀρετάκης. Εἰς ὑποκελευστὰς Β' οἱ δόκιμοι ὑποκελευσταὶ Σ. Γκούμας, Β. Τουλούπης, Β. Ρότας, Α. Β. Γκούμας, Π. Φυτίλας, Ν. Παναγιωτίδης, Θ. Παρακοίλας, Ε. Παπανικολάου, Ι. Δεμέστιχας, Α. Σαφράς, Α. Καλλιοντζῆς, Γ. Πολυμενάκος, Κ. Κανάρης, Ν. Ἀποστόλης, Ε. Γιαλούρης, Α. Μίλησις, Γ. Χρυσικόπουλος, Ο. Ἀνδρέικος, Ε. Περδίκης, Δ. Κακαβᾶς καὶ Β. Λιάτης.

Ζ') Διαχειρισταί: Εἰς ἀρχικελευστὰς οἱ κελευσταὶ Ν. Μπιάκινης καὶ Σ. Καφαράκης.

Η') Μουσικοί: Εἰς ἀρχικελευστὰς οἱ κελευσταὶ Α. Γαγγάδης καὶ Σ. Κελλός.

Θ') Νοσοκόμοι: Εἰς κελευστὴν ὁ ὑποκελευστὴς Α' Β. Οἰκονομίδης.

Ι') Ἐσχαρεῖς: Εἰς ἀρχικελευστὴν ὁ κελευστὴς Β. Λεσαρώσης.

ΙΑ') Σαλπιγκταί: Εἰς ἀρχικελευστὴν ὁ κελευστὴς Θ. Μπόγρης.

ΕΠΑΝΑΛΗΨΙΣ ΔΗΜΟΠΡΑΣΙΑΣ

Τὴν προσεχῆ Κυριακὴν 3 Φεβρουαρίου ἐ. ἔ. καὶ ὥραν 11—12 π. μ. ἐπαναλαμβάνεται ἡ πλειοδοτικὴ δημοπρασία τῆς ἐνοικιάσεως τῶν δύο μαγαζείων τοῦ Ι. Ναοῦ Ἁγ. Ζώνης συμφώνως μὲ τοὺς ὅρους τῆς διακηρύξεως, ὧν οἱ βουλόμενοι δύνανται νὰ λάβωσι γνῶσιν καθ' ἑκάστην ἐν τῷ γραφείῳ τοῦ Ναοῦ.

(Ἡ Ἐνοριακὴ Ἐπιτροπή)

ΣΥΚΑ ΚΑΙ ΑΝΤΑΛΛΑΓΑΙ

Ὑπὸ τῶν κ. κ. ὑπουργῶν Ἐθνικῆς Οἰκονομίας καὶ Οἰκονομικῶν ὑπεγράφη ἀπόφασις χαρακτηρίζουσα τὰ σῦκα παθητικὸν εἶδος καὶ ἐπομένως ἐπιτρέπεται ἡ ἐλευθέρα ἀνταλλαγὴ τούτων.

Πληροφορίαι δίδονται εἰς τὸ Γραφεῖον Προστασίας Ἑλληνικῶν Σύκων Πανεπιστημίου 53. (Μέγαρον Πεσμαζόγλου).

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

Παραχωροῦνται ἐκ νέου δικαιώματα ἐκμεταλλεύσεως ἐπὶ τοῦ Διπλώματος Εὑρεσιτεχνίας ὑπ' ἀρ. 1780 τῆς 18ης Φεβρουαρίου 1928, ἀφορῶντος «ΜΗΧΑΝΗΜΑ ΠΡΟΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗΝ ΧΑΡΤΙΝΩΝ Η ΕΞ ΑΛΛΟΥ ΥΛΙΚΟΥ ΣΩΛΗΝΟΕΙΔΩΝ ΕΝΔΕΣΜΩΝ (ΔΑΚΤΥΛΙΩΝ) ΠΡΟΣ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΝ Π. Χ. ΣΥΣΤΡΕΜΜΑΤΩΝ (ΚΟΥΚΛΩΝ) ΝΗΜΑΤΟΣ κτλ.», καὶ ἐκδοθέντος ἐπ' ὀνόματι τῆς Ἑταιρείας CLARK & COMPANY LIMITED, ἐδρευούσης ἐν Paisley, Σκωτίας.

Πληροφορίαι: Διεθνὲς Γραφεῖον Εὑρεσιτεχνιῶν Π. Δ. Θεοδωρίδου, ὁδὸς Σταδίου 4, Μέγαρον Μετοχικοῦ.

ΔΕΣΠΟΙΝΙΣ, διπλωματοῦχος τῆς Γαλλικῆς, ἀρίστης οἰκογενείας καὶ πολὺ μορφωμένη, εὑρεθεῖσα ὑπὸ δυσχερείας οἰκονομικὰς συνθήκας, ζητεῖ παραδόσεις. Ἐκμάθησις ταχεῖα. Γράψατε: Δίδα Μαίρην Ἀποστολίδου, Poste restante, Πειραιᾶ.

ΘΑΛΑΣΣΙΑΙ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑΙ

ΑΚΤΟΠΛΟΪΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ Α. Ε.
ΤΑΧΕΙΑ ΓΡΑΜΜΗ ΕΛΛΑΔΟΣ - ΑΙΓΥΠΤΟΥ
Ἐκτελουμένη διὰ τοῦ νεοαγορασθέντος ἀτμοπλοίου
«ΙΩΝΙΑ»
Ἀναχωρήσεις ἐκ Πειραιῶς
Ἑκάστην ΤΡΙΤΗΝ 4 μ.μ. ἀκριβῶς κατ' εὐθεῖαν δι' ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑΝ, ΠΟΡΤ ΣΑΪΔ, ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑΝ, ΠΕΙΡΑΙΑ.
ΑΦΙΞΙΣ ΕΙΣ ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑΝ Πέμπτην 7 π.μ. καὶ εἰς ΠΟΡΤ ΣΑΪΔ Παρασκευὴν πρωΐ.
Ἔναρξις ταξειδίων τοῦ ὡς ἄνω ἀτμοπλοίου ΤΡΙΤΗΝ, 5 Φεβρουαρίου

ΑΚΤΟΠΛΟΪΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ Α.Ε.
ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ, 1 Φεβρουαρίου
«ΛΕΥΚΑΣ» 12 μεσημβρίαν. Λαύριον, Κάρυστον, Κύμην, Σκῦρον, Ἀλόννησον, Σκόπελον, Γλῶσσαν, Σκίαθον, Τρίκερι, Βόλον.
«ΘΡΑΚΗ» 7 μ. μ. Χίον, Μυτιλήνην, Κάστρον, Ἀλεξανδρούπολιν, Καβάλλαν, Θεσσαλονίκην, Βόλον, Χαλκίδα, Πειραιᾶ.
«ΧΙΟΣ» 7 μ. μ. Χανιά, Ρέθυμνον, Ἡράκλειον, Χερσόνησον, Ἅγ. Νικόλαον, Παχεῖαν Ἄμμον, Σητεῖαν.
ΣΑΒΒΑΤΟΝ, 2 Φεβρουαρίου
«ΚΕΡΚΥΡΑ» 2 μ. μ. Ρόδον, Λεμησσόν, Λάρνακα, Ἀμμόχωστον, Τρίπολιν, Βηρυττόν, Χάϊφαν, Γιάφφαν, Πὸρτ-Σάϊδ, Ἀλεξάνδρειαν, Πειραιᾶ.
«ΛΕΣΒΟΣ» 6 μ. μ. Χαλκίδα, Αἰδηψόν, Βόλον, Θεσσαλονίκην.
«ΦΡΙΝΤΩΝ» 6.45' μ. μ. Χίον, Μυτιλήνην, Χίον, Πειραιᾶ.
«ΠΑΡΟΣ» 7 μ.μ. Χαλκίδα, Βόλον, Θεσσαλονίκην, Ἅγ. Ὄρος, Καβάλλαν, Πορτολάγο, Ἀλεξανδρούπολιν, Μήθυμναν, Μυτιλήνην, Γέραν, Πλωμάριον, Χίον, Πειραιᾶ.
«ΖΑΚΥΝΘΟΣ» 7 μ. μ. Κέαν, Κύθνον, Σέριφον, Σίφνον, Κίμωλον, Μῆλον.
«ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ» 7 μ. μ. Πάτρας, Κέρκυραν, Ἁγίους 40, Βρινδήσιον.

«ΗΠΕΙΡΩΤΙΚΗ» Γ. ΠΟΤΑΜΙΑΝΟΣ Α. Ε.
ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ, 1 Φεβρουαρίου
«ΕΛΒΙΡΑ» 7 μ. μ. Πάτρας, Ἀστακόν, Κάλαμον, Μύτικα, Ζαβέρδαν, Λευκάδα, Πρέβεζαν, Κόπραιναν, Ἀμφιλοχίαν, Νυδρί.
ΣΑΒΒΑΤΟΝ, 2 Φεβρουαρίου
«ΙΘΑΚΗ» 7 μ. μ. Πάτρας, Σάμην, Πύλαρον, Φισκάρδον, Λευκάδα, Πρέβεζαν, Πάργαν, Κέρκυραν, Σαγιάδαν, Ἡγουμενίτσαν, Κόπραιναν, Ἀμφιλοχίαν.
«ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ» 7 μ. μ. Πάτρας, Κέρκυραν, Ἁγίους 40, Βρινδήσιον.

ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΙΓΓΛΕΣΗ Α. Ε.
«ΣΑΜΟΣ», Παρασκευήν, 8 μ. μ. Σῦρον, Τῆνον, Μύκονον, Ἀρμενιστήν, Εὔδηλον, Καρλόβασι, Βαθύ, ΤΗΓΑΝΙ.
«ΛΕΩΝ», Σάββατον 8 μ.μ. Σῦρον, Τῆνον, Ὑστέρνια, Ἄνδρον, Κόρθιον.
«ΚΙΜΩΝ», Σάββατον 8 μ.μ. Σῦρον, Πάρον, Νάξον, Ἴον, Οἴαν, Θήραν.
Διεύθυνσις 40.406 Εἰσιτήρια 40.029 Φορτωτικαί 40.031

ΑΤΜ. «ΕΛΣΗ»
ΑΤΜΟΠΛΟΪΑΣ ΙΩΑΝΝΟΥ ΤΟΓΙΑ
ΣΑΒΒΑΤΟΝ 8 μ. μ. Σῦρον, Τῆνον, Μύκονον, Ἅγ. Κήρυκον, Καρλόβασι, Βαθύ.
ΤΡΙΤΗΝ 6 μ. μ. Χαλκίδα, Αἰδηψόν, Βόλον, Θεσσαλονίκην.
Διεύθ. Μέγ. Γιαννουλάτου Τηλ. 41-728. Πρακτορεῖον Μπούκη - Μητροπούλου, Τηλ. 41-269. Ἐν Ἀθήναις: Α. Πετροσιάν Σταδίου 55 Β Καὶ εἰς τὰ γραφεῖα ταξιδίων

ΤΑΚΤΙΚΗ ΜΗΝΙΑΙΑ ΓΡΑΜΜΗ ΓΕΝΙΚΩΝ ΦΟΡΤΙΩΝ ΕΛΛΑΔΟΣ ΒΟΡΕΙΟΥ ΑΜΕΡΙΚΗΣ
Τὸ ἀτμόπλοιον
«ΡΗΝΟΣ»
ἀναχωρῆσῃ ἐκ ΠΕΙΡΑΙΩΣ διὰ Ν. ΥΟΡΚΗΝ τὴν 15ην ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ
Διὰ πᾶσαν πληροφορίαν ἀπευθυντέον:
ΕΘΝΙΚΗΝ ΑΤΜΟΠΛΟΪΑΝ ΕΛΛΑΔΟΣ
Πλατεῖα Καραϊσκάκη ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ Τηλ. 40-301

ΚΟΖΟΥΛΙΤΣ ΛΑΪΝ
Τὰ ὑπερωκεάνεια
«ROMA»
Ἀναχωρεῖ ἐκ ΠΑΤΡΩΝ τὴν 24ην ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ.
«SATURNIA»
Ἀναχωρεῖ ἐκ ΠΑΤΡΩΝ τὴν 13ην ΜΑΡΤΙΟΥ.
ΔΙΑ ΝΕΑΝ ΥΟΡΚΗΝ
Εἰσιτήρια παρὰ τῶν πρακτορείων ταξειδίων καὶ τῶν Γραφείων τῆς Ἑταιρείας

ΕΘΝΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ
ΕΛΛΑΣ ΑΜΕΡΙΚΗ
ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ
διὰ τοῦ ὑπερωκεανίου κολοσσοῦ
«ΒΥΡΩΝ»
9 Μαρτίου 5 μ. μ.
ΣΑΒΒΑΤΟΝ
Ἐν Πειραιεῖ, Πλατεία Καραϊσκάκη, τηλέφ. 40-301 καὶ εἰς ἅπαντα τὰ πρακτορεῖα ταξιδίων.

Θέλετε νὰ προφυλαχθῆτε ἀπὸ τὴν γρίππην;
Οἱ παθόντες θέλετε νὰ ἀποφύγητε ἐπιπλοκὰς σοβαρὰς;
Χρησιμοποιήσατε τὴν Ἀμερικανικὴν σκευασίαν Bromoquinine. Ἓν ἕως δύο δισκία ἡμερησίως προφυλάττουν ἀσφαλῶς.
Δύο ἕως τέσσαρα δισκία ἡμερησίως ὑποβοηθοῦν τὴν ἴασιν.

5η ΠΡΩΪΝΗ

Ο κ. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ ΗΛΘΕΝ ΕΙΣ ΕΠΑΦΗΝ ΜΕ ΤΟΥΣ ΟΜΟΛΟΓΙΟΥΧΟΥΣ

Η ΠΡΩΤΗ ΠΑΡΑΣΚΕΥΑΣΤΙΚΗ ΣΥΣΚΕΨΙΣ

ΚΡΙΝΕΤΑΙ ΔΥΣΧΕΡΕΣ ΤΟ ΕΡΓΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑΣ ΚΑΘΟΣΟΝ ΘΕΩΡΕΙΤΑΙ ΒΕΛΤΙΩΘΕΙΣΑ

Η ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΘΕΣΙΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 31. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Ὁ ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν κ. Γ. Πεσμαζόγλου ἦλθεν εἰς πρώτην ἰδιωτικὴν ἐπαφὴν πρὸς τὸ συμβούλιον τῶν ὁμολογιούχων, συνομιλήσας ἐκτενῶς μὲ τοὺς κ.κ. Ὤστεν Τσάμπερλαιν, Νημάγιερ καὶ Λῶμποκ. Ἐπὶ τῶν διαμειφθέντων ἐτηρήθη ἄκρα μυστικότης. Κατὰ τὰς πληροφορίας μου, ἐν τούτοις, αἱ πρῶται αὗται συζητήσεις εἶχον τὸν χαρακτῆρα τῆς ἑκατέρωθεν ἀναγνωρίσεως τοῦ ἐδάφους. Εἰς τὰς ἐν λόγῳ συνομιλίας παρίστατο καὶ ὁ ἐν Λονδίνῳ τέως Ἕλλην πρεσβευτὴς κ. Κακλαμάνος. Ἐκ τῶν πρώτων ἐντυπώσεων διαφαίνεται ὅτι ἡ ἀτμόσφαιρα εἶνε μᾶλλον δυσμενὴς διὰ τὰς ἑλληνικὰς ἀπόψεις, κρίνεται δὲ ὡς ἐκ τούτου ἐξαιρετικῶς βαρὺ τὸ ἔργον τοῦ Ἕλληνος ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν. Τοῦτο ὀφείλεται κυρίως εἰς τὴν λόγῳ κακῶν εἰσηγήσεων σχηματισθεῖσαν μεταξὺ τῶν ὁμολογιούχων προκατάληψιν ὅτι ἡ οἰκονομικὴ βελτίωσις τῆς Ἑλλάδος δικαιολογεῖ τὴν ἀπαίτησιν των περὶ ἐξυπηρετήσεως τῶν ἑλληνικῶν δανείων κατὰ ποσοστὸν μεγαλύτερον τοῦ ὑπὸ τῆς ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως προσφερομένου.

Ἡ ἐπίσημος συνάντησις τοῦ κ. Γ. Πεσμαζόγλου καὶ τοῦ συμβουλίου τῶν ὁμολογιούχων ὡρίσθη διὰ τὴν προσεχῆ Τρίτην. Ἐν τῷ μεταξὺ ἀνεκοινώθη ὅτι τὸ συμβούλιον τῶν Ἄγγλων ὁμολογιούχων ἐδέχθη πλήρως τὴν τελευταίαν πρότασιν τῆς ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως ἀναφορικῶς μὲ τὴν ἐξυπηρέτησιν τῶν παλαιῶν δανείων καί, ἐν συνδυασμῷ, τοῦ δευτέρου παραγωγικοῦ τοιούτου. Εἰς τὴν συμφωνίαν ταύτην ὑπάρχουν βάσιμοι πληροφορίαι ὅτι θὰ προσχωρήσουν καὶ οἱ Γάλλοι ὁμολογιοῦχοι.

ΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΙ ΤΟΥ ΡΩΫΤΕΡ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 31. (Ἀθην. Πρακτ.).— Τὸ Πρακτορεῖον Ρώϋτερ ἀνακοινοῖ ὅτι, ἀντιθέτως πρὸς τὰς μέχρι τῆς μεσημβρίας προβλέψεις, ἡ πρώτη σύσκεψις μεταξὺ τῆς ἑλληνικῆς ἀντιπροσωπείας καὶ τῆς ἐπιτροπῆς τῶν δανείων τῶν συνομολογηθέντων ὑπὸ τὴν αἰγίδα τῆς Κ.Τ.Ε., ἔλαβε χώραν τὸ ἀπόγευμα. Αἱ συνομιλίαι ἐτερματίσθησαν περὶ ὥραν 17ην, εἶχον δὲ χαρακτῆρα καθαρῶς προπαρασκευαστικόν. Ἐκ τούτων οὐδὲν τὸ ὁριστικὸν συμπέρασμα προέκυψε, καθ' ἃ δὲ ἀνακοινώθη, θὰ ἐπαναληφθῇ ἐντὸς τῆς προσεχοῦς ἑβδομάδος. Ἡ ἐντύπωσις, ἣν ἐκφράζουν οἱ κύκλοι τῶν κομιστῶν τοῦ Σίτυ, εἶνε ὅτι δοθείσης τῆς σημειουμένης ἱκανοποιητικῆς ἐξελίξεως τῆς δημοσιονομικῆς καταστάσεως τῆς Ἑλλάδος κατὰ τὰ δύο τελευταῖα ἔτη, οἱ κομισταὶ ἀναμένουν νὰ λάβουν αὔξησιν τοῦ ἐπὶ τῶν τόκων ποσοστοῦ των ἔναντι τοῦ καθορισθέντος διὰ τῆς συμφωνίας τοῦ Νοεμβρίου τοῦ 1933.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 31. (Ἀθην. Πρακτ.).— Κατὰ τηλεγράφημα τοῦ Πρακτορείου Ρώϋτερ, εἰς τὴν σημερινὴν ἀνεπίσημον σύσκεψιν τοῦ συμβουλίου τῶν κομιστῶν ξένων δανείων, εἰς τὸ ὁποῖον μετέχουν οἱ Ὤστεν Τσάμπερλαιν, Ὄττο Νημάγιερ καὶ Λοῦμποκ, μετὰ τῶν κ.κ. Πεσμαζόγλου καὶ Κακλαμάνου, ἀπεφασίσθη ὅπως ἡ νέα σύσκεψις λάβῃ χώραν τὴν 5ην Φεβρουαρίου. Ἐγνώσθη, ἐξ ἄλλου, ὅτι τὸ συμβούλιον ἐδέχθη τὰς προτάσεις τῆς ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως τὰς ἀφορώσας τὴν ὑπηρεσίαν τῶν παλαιῶν εἰς χρυσὸν δανείων καὶ τοῦ δανείου τῶν δημοσίων ἔργων τοῦ 1931.

Η ΑΛΒΑΝΙΚΗ ΚΥΒΕΡΝΗΣΙΣ ΕΚΑΛΕΣΕΝ ΥΠΟ ΤΑ ΟΠΛΑ ΤΟΥΣ ΕΛΛΗΝΑΣ ΔΙΔΑΣΚΑΛΟΥΣ

ΠΑΤΡΑΙ, 31. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Τηλεγραφοῦν ἐξ Ἰωαννίνων, ὅτι, κατὰ πληροφορίας ἐξ Ἀργυροκάστρου, ἡ ἀλβανικὴ κυβέρνησις ἐκάλεσεν ὑπὸ τὰ ὅπλα ὅλους τοὺς Ἕλληνας δημοδιδασκάλους στρατευσίμους καὶ μὴ μέχρις ἡλικίας 30 ἐτῶν.

Τὸ μέτρον ἀποβλέπει εἰς τὴν παράτασιν τοῦ κλεισίματος τῶν ἑλληνικῶν σχολείων.

Μεταξὺ τῶν κληθέντων συγκαταλέγεται ὁ Γενικὸς Γραμματεὺς τοῦ ἑλληνικοῦ ἐν Ἀργυροκάστρῳ Προξενείου κ. Παπαδόπουλος, ἐναντίον τοῦ ὁποίου ἐφαρμόζονται πρωτότυποι μέθοδοι ἐξευτελισμοῦ.

Οὕτω κατὰ διαταγὴν τοῦ ὑπουργείου τῶν Στρατιωτικῶν τῆς Ἀλβανίας, κατετάχθη εἰς τὰ μεταγωγικά, ἠναγκασμένος νὰ διανυκτερεύῃ εἰς τοὺς σταύλους ὑπὸ τὴν διαρκῆ ἐπιτήρησιν ἐνόπλου στρατιώτου, ὅστις παρακολουθεῖ ὅλας του τὰς κινήσεις.

ΕΠΛΗΜΜΥΡΗΣΕΝ Ο ΠΟΤΑΜΟΣ ΑΧΕΛΩΟΣ

Κατὰ τηλεγράφημα ἐκ Νεοχωρίου, ὁ Ἀχελῷος ποταμός, ὑπερεκχειλίσας εἰς τὸν Ἅγιον Νικόλαον καὶ Λευκούλαν, κατέστρεψε τελείως τὴν σποράν. Αἱ πρωτοφανεῖς βροχαὶ συνεπλήρωσαν τὴν καταστροφήν, καταστάντος ἀχρήστου 8.000 περίπου κιλῶν σιτοσπόρου. Οἱ γεωργοί, τελοῦντες ἐν ἀπογνώσει, ζητοῦν τὴν ἐνίσχυσίν των.

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 31 (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Κατὰ πληροφορίας ἐκ Κομοτηνῆς, τὰ ὕδατα τοῦ πλημμυρήσαντος Ἕβρου ἀποσύρονται βαθμιαίως. Πρωτοβουλίᾳ τῶν Ἀρχῶν, ὀργανοῦνται συνεργεῖα βοηθειῶν τῶν παθόντων ἐκ τῆς πλημμύρας.

ΑΠΟΜΑΚΡΥΝΣΙΣ ΑΝΕΠΙΘΥΜΗΤΩΝ ΞΕΝΩΝ

Ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐσωτερικῶν κ. Χλωρός, ἐν συνεχείᾳ πολιτικῆς, τὴν ὁποίαν ἐφαρμόζει περὶ ἀπομακρύνσεως ἐκ τοῦ ἑλληνικοῦ ἐδάφους ἀλλοδαπῶν, οἱ ὁποῖοι εἴτε ὑπὸ τὸ πρόσχημα ἄλλων ἀσχολιῶν των ἀσκοῦν προπαγάνδαν κομμουνιστικήν, θρησκευτικὴν ἢ ὑπὲρ τοῦ Κράτους τοῦ ὁποίου εἶνε ὑπήκοοι, εἴτε ἀσκοῦν ἐν Ἑλλάδι ἐπάγγελμα στεροῦντες τῆς ἐργασίας Ἕλληνας πολίτας, ὑπέγραψε χθὲς διαταγὴν ἀπομακρύνσεως ἐξ Ἑλλάδος 15 τοιούτων προσώπων.

Κατὰ συναφεῖς πληροφορίας, ἐκτὸς τῶν ἤδη ἀπομακρυνομένων ὑπάρχουν καὶ ἄλλοι τῆς αὐτῆς κατηγορίας ἀλλοεθνεῖς, οἱ ὁποῖοι ἐπίσης πρόκειται ν' ἀπομακρυνθοῦν.

Η ΤΗΛΕΟΡΑΣΙΣ ΚΑΤΕΣΤΗ ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΟΤΗΣ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 31 (Ἀθην. Πρακτ.).—Ἡ εἰδικὴ ἐπιτροπὴ τηλεοράσεως ἡ διορισθεῖσα ὑπὸ τοῦ ὑπουργείου τῶν Ταχυδρομείων τὸν παρελθόντα Μάϊον, κατήρτισε τὴν ἔκθεσίν της. Τὸ πόρισμα τῆς ἐπιτροπῆς εἶνε ὅτι ἡ τηλεόρασις εἶνε σήμερον μία πραγματικότης καὶ ὅτι ἐπέστη ἡ στιγμή, ὅπως ἐγκατασταθῇ δημοσία ὑπηρεσία τηλεοράσεως προσιτὴ εἰς ὅλους. Προτείνει ὅπως ἡ ραδιοφωνικὴ Ἀγγλικὴ ὑπηρεσία ἀναλάβῃ συγχρόνως τὴν ὑπηρεσίαν τηλεοράσεως, συνιστᾷ δὲ τὸν καταρτισμὸν εἰδικῆς ἐπιτροπῆς πρὸς ρύθμισιν τῶν τεχνικῶν λεπτομερειῶν διὰ τὴν ἵδρυσιν τῶν σχετικῶν σταθμῶν τηλεοράσεως.

ΦΟΝΟΣ ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ ΕΙΣ ΤΟ ΜΕΞΙΚΟΝ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 31 (Ἀθην. Πρακτ.). — Τηλεγραφοῦν ἐκ Μεξικοῦ ὅτι ὁ τέως στρατηγὸς Ἰσαμπὲλ Γκουερέρο, ὅστις εἶχε ταχθῆ πρό τινος μὲ τὸ μέρος τῶν ἐπαναστατῶν, ἐφονεύθη χθὲς κατὰ τὴν διάρκειαν συγκρούσεως μεταξὺ κυβερνητικοῦ στρατοῦ καὶ ἐπαναστατῶν. Ἐν τοσούτῳ ἡ ἐφημερὶς «Λαπρένσα» γράφει ὅτι ὁ στρατηγὸς συνελήφθη ὑπὸ τῶν ἀρχῶν καὶ ἐξετελέσθη.

ΣΥΓΚΡΟΥΣΙΣ ΤΡΑΙΝΩΝ ΠΑΡΑ ΤΟ ΚΑΪΡΟΝ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 31 (Ἀθην. Πρακτ.). — Τηλεγραφοῦν ἐκ Καΐρου ὅτι ἐσημειώθη οὐχὶ μακρὰν τῆς Αἰγυπτιακῆς πρωτευούσης σύγκρουσις μεταξὺ δύο ἁμαξοστοιχιῶν. Ὑπάρχουν πολλὰ θύματα.

ΑΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΝΥΚΤΟΣ

ΟΙ ΕΦΟΠΛΙΣΤΑΙ ΠΑΡΑ ΤΩ κ. ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΩ

Η ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΗΣ ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ

Ὁ πρωθυπουργὸς κ. Τσαλδάρης ἐδέχθη χθὲς τὸν κ. Ν. Κυριακίδην, πρόεδρον τῆς Ἑνώσεως τῶν Ἑλλήνων Ἐφοπλιστῶν ὁμοῦ μετὰ τῶν κ. κ. Κατσαμπῆ διευθυντοῦ τῆς ἐμπορικῆς ναυτιλίας καὶ Π. Γιαννουλάτου ἐφοπλιστοῦ καὶ συμβούλου τῆς ἑνώσεως τῶν Ἑλλήνων ἐφοπλιστῶν. Ὁ κ. Κυριακίδης ἐξέθηκε τὰ ἀποτελέσματα τῆς ἐν Λονδίνῳ διεθνοῦς προπαρασκευαστικῆς συνδιασκέψεως πρὸς ρασιοναλισμὸν τῆς διεθνοῦς ναυτιλίας ἐπιδώσας συγχρόνως καὶ τὸ σχετικὸν ψήφισμα τῆς ἐν λόγῳ συνδιασκέψεως. Ταυτοχρόνως ὁ κ. Κυριακίδης ὑπέδειξε τὸν κίνδυνον τὸν ὁποῖον διατρέχει ἡ ἐθνικὴ φορτηγὸς ναυτιλία νὰ ἐκτοπισθῇ ἀπὸ τὰς διεθνεῖς ναυλαγορὰς ἕνεκα τῶν ἐπιχορηγήσεων τῶν παρεχομένων εἰς τὰς ξένας ναυτιλίας καὶ ἰδίᾳ τῆς νεωστὶ γενναίας τοιαύτης εἰς τὴν Βρεττανικὴν ναυτιλίαν καὶ ἐζήτησε τὴν ἄμεσον κρατικὴν ἐνίσχυσιν.

Ὁ κ. πρωθυπουργὸς ὑπεσχέθη ὅτι εἰς προσεχῆ σύσκεψιν θὰ ἐξευρεθῇ τρόπος ἐνισχύσεως τῆς ἐμπορικῆς ναυτιλίας.

Η ΦΡΟΥΡΗΣΙΣ ΤΟΥ ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΟΥ

ΔΙΑΨΕΥΣΙΣ ΦΗΜΩΝ

Ἐν σχέσει μὲ τὰ γραφέντα περὶ φόβων καταλήψεως τοῦ ἀεροδρομίου ὑπὸ δημοκρατικῶν ἀξιωματικῶν κτλ., τὸ ὑπουργεῖον τῆς Ἀεροπορίας δι' ἀνακοινωθέντος του καθιστᾷ γνωστὸν ὅτι ἡ ἀπαγόρευσις τῆς διανυκτερεύσεως τῶν 140 ἀξιωματικῶν καὶ ἀρχισμηνιτῶν εἰς τὰ 24 δωμάτια τοῦ ἀεροδρομίου Τατοΐου ἐγένετο κατόπιν ἀναφορᾶς τῆς ὑπευθύνου ἀρχῆς. Ταῦτα, ἄλλως τε, χρησιμοποιοῦνται ὑπὸ τῶν διανυκτερευόντων ἀξιωματικῶν. Ὅσον ἀφορᾷ τὴν περίφραξιν τοῦ ἀεροδρομίου διὰ συρματοπλεγμάτων, αὕτη ἐγένετο κατόπιν γνωμοδοτήσεως τοῦ συμβουλίου πολεμικῆς ἀεροπορίας καὶ διὰ λόγους τάξεως καὶ πειθαρχίας τοῦ κατωτέρου προσωπικοῦ καὶ ἀσφαλείας τοῦ ὑλικοῦ.

ΑΠΑΛΛΟΤΡΙΩΣΕΙΣ ΠΡΟΣ ΙΔΡΥΣΙΝ ΤΩΝ ΝΕΩΝ ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΩΝ ΜΑΣ

Εἰς τὴν ἁρμοδίαν ὑπηρεσίαν τοῦ ὑπουργείου Ἀεροπορίας ἐδόθησαν διαταγαὶ πρὸς ἔκδοσιν τῶν διαταγμάτων ἀπαλλοτριώσεως χώρων πρὸς ἵδρυσιν ἀεροδρομίων εἰς Κέρκυραν, Ἡράκλειον, Καλάμας καὶ Πάτρας. Τὰ ἔξοδα τῆς κατασκευῆς τῶν ἐν λόγῳ ἀεροδρομίων θὰ διατεθοῦν ἐκ τοῦ συναφθησομένου δανείου τῶν 175 ἑκατομμυρίων διὰ τὰς ἐπιγείους ἐγκαταστάσεις τῆς ἀεροπορίας. Τὸ γήπεδον, ἐπὶ τοῦ ὁποίου θὰ ἱδρυθῇ τὸ ἀεροδρόμιον Κερκύρας, κεῖται παρὰ τὴν πόλιν καὶ εἶνε παραθαλάσσιον. Τὸ ὅλον ἔργον θὰ στοιχίσῃ περὶ τὰ 5 ἑκατομμύρια. Τὸ ἀεροδρόμιον Ἡρακλείου θὰ ἱδρυθῇ εἰς ἀπόστασιν 5 χιλιομέτρων ἀπὸ τῆς πόλεως παρὰ τὴν θέσιν Ρουσσές, καὶ τὸ γήπεδον τοῦ ἀεροδρομίου Καλαμῶν, κείμενον μεταξὺ τοῦ ποταμοῦ Παμίσου καὶ τῆς τάφρου Λιγδοῦς, θὰ ἀπαλλοτριωθῇ μὲ καταβολὴν ποσοστοῦ τῶν ἐξόδων ὑπὸ τοῦ δήμου.

ΑΣΤΥΝΟΜΙΚΑΙ ΜΕΤΑΒΟΛΑΙ ΕΝ ΠΕΙΡΑΙΕΙ

Κατόπιν ἀποφάσεως τοῦ Διευθυντοῦ τῆς Ἀστυνομίας Πειραιῶς ἐπῆλθον αἱ κάτωθι μεταβολαὶ εἰς τὰς διοικήσεις τῶν τμημάτων.

Ὁ διοικητὴς τοῦ 6ου τμήματος κ. Κρητικός, τοποθετεῖται εἰς τὸ τμῆμα Τροχαίας Κινήσεως, ἀντὶ τοῦ κ. Μάσβουλα, ἀστυνόμου β', τοποθετουμένου ὡς ὑποδιοικητοῦ τοῦ β' τμήματος, ἀντὶ τοῦ κ. Πλ. Ἀσημακοπούλου τοποθετουμένου ὡς δημοσίου κατηγόρου.

Εἰς τὴν διοίκησιν τοῦ 6ου τμήματος τοποθετεῖται ὁ ἀστυνόμος α' κ. Σαρηγιάννης καὶ σταθμάρχης Δραπετσώνας ὁ ὑπαστυνόμος β' κ. Λούλιας.

ΤΟ ΣΥΛΛΑΛΗΤΗΡΙΟΝ ΚΑΤΑ ΤΟΥ ΚΟΜΜΟΥΝΙΣΜΟΥ

Σήμερον συνέρχονται εἰς ἔκτακτον συνεδρίασιν ὅλαι αἱ ἐπαγγελματικαὶ ὀργανώσεις καὶ τὰ ἐθνικιστικὰ σωματεῖα ἵνα κανονίσωσι τὰ τῆς συμμετοχῆς αὐτῶν εἰς τὸ συλλαλητήριον τῶν συνεργαζομένων σωματείων κατὰ τοῦ κομμουνισμοῦ.

Η ΕΛΛΗΝΟΣΟΒΙΕΤΙΚΗ

Ὁ ὑπουργὸς τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας συνειργάσθη χθὲς μετὰ τοῦ ἐνταῦθα ἐμπορικοῦ ἀντιπροσώπου τῶν Σοβιὲτ κ. Ἀγκάρσκυ ἐπὶ τῆς ἀνανεώσεως τῆς μεταξὺ Ἑλλάδος καὶ Σοβιὲτ συμβάσεως.

Ο ΕΝ ΑΓΚΥΡΑ ΕΛΛΗΝ ΠΡΕΣΒΥΣ ΠΡΟΕΒΗ ΕΙΣ ΔΙΑΒΗΜΑ ΠΑΡΑ ΤΗ ΤΟΥΡΚΙΚΗ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΙ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ ΤΟΥ Δ' ΣΩΜΑΤΟΣ ΣΤΡΑΤΟΥ ΕΠΙ ΤΟΥ ΕΠΕΙΣΟΔΙΟΥ

Ὁ ἐν Ἀγκύρᾳ πρεσβευτὴς τῆς Ἑλλάδος κ. Σακελλαρόπουλος, ὁ ὁποῖος, κατόπιν τηλεφωνικῆς ἐντολῆς, προέβη εἰς διάβημα παρὰ τῇ Τουρκικῇ κυβερνήσει διὰ τὴν κράτησιν ὑπὸ τῶν τουρκικῶν ἀρχῶν μιᾶς ἑλληνικῆς ἁμαξοστοιχίας, εἰσελθούσης εἰς τὸ Τουρκικὸν ἔδαφος, ἀνεκοίνωσεν ὅτι, κατὰ τὰς παρασχεθείσας εἰς αὐτὸν διαβεβαιώσεις, ἡ κράτησις ἐγένετο ἐκ παρεξηγήσεως, διότι ἡ εἴσοδος τῆς ἁμαξοστοιχίας ἐγένετο ἄνευ τῆς ἀπαιτουμένης ἀδείας καὶ ὅτι ἀφέθη αὕτη ἐλευθέρα μετὰ πεντάωρον ἀπὸ τῆς κρατήσεώς της.

Περὶ τῆς τηλεγραφηθείσης εἰς τὰς πρωϊνὰς ἐφημερίδας πληροφορίας, ὅτι παρόμοιον ἐπεισόδιον ἐπανελήφθη χθὲς εἰς μίαν ἑλληνικὴν ντρεζίναν, ἡ ὁποία εἰσελθοῦσα εἰς τὸ τουρκικὸν ἔδαφος, ἐπυροβολήθη, μὲ ἀποτέλεσμα τὸν τραυματισμὸν δύο ἐκ τῶν ἐπιβαινόντων, δὲν ὑπῆρχε μέχρι τῆς ἑσπέρας τῆς χθὲς καμμία ἐπιβεβαίωσις, μολονότι ἐζητήθησαν ἐκ μέρους τοῦ Γεν. Διοικητοῦ Θράκης κ. Μαντᾶ πληροφορίαι.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ ΤΟΥ Δ' ΣΩΜΑΤΟΣ ΣΤΡΑΤΟΥ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 31. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Κατ' ἀνακοίνωσιν τοῦ Δ' Σώματος Στρατοῦ, τὰ γραφέντα ἐν σχέσει πρὸς τὸ ἑλληνοτουρκικὸν ἐπεισόδιον τῶν συνόρων εἶνε ἐξωγκωμένα. Τὸ ἀνακοινωθὲν λέγει ὅτι ἡ ὑπηρεσία τῶν Ἑλληνογαλλικῶν Σιδηροδρόμων, ἔχουσα πληροφορίας, ὅτι πλησίον τῶν ἑλληνοτουρκικῶν συνόρων ἡ γραμμὴ εἶχεν ὑποστῆ βλάβας λόγῳ τῶν πλημμυρῶν, ἡτοίμασε συνεργεῖον, τὸ ὁποῖον καὶ ἔστειλε πρὸς ἐπισκευὴν τῆς γραμμῆς. Διὰ νὰ φθάσῃ ὅμως ἡ ντρεζίνα εἰς τὸν προορισμόν της, ἔπρεπε νὰ διέλθῃ καὶ διὰ τμήματος τουρκικοῦ ἐδάφους μετὰ προηγουμένην μὲ τὰς στρατιωτικὰς μεθοριακὰς τουρκικὰς ἀρχὰς ἀπαραίτητον συνεννόησιν διὰ τὴν χορήγησιν τῆς σχετικῆς ἀδείας.

Τὸ τοιοῦτον ὅμως δὲν ἐγένετο καὶ ὁ Τοῦρκος στρατιώτης σκοπός, ἀνειδοποίητος, ὅπως ἦτο, περὶ τῆς διελεύσεως τῆς τερζίνας καὶ μὴ δυνάμενος λόγῳ τῆς πυκνῆς ὁμίχλης νὰ τὴν διακρίνῃ, ἐπυροβόλησεν εἰς τὸν ἀέρα. Ὁ ἐπὶ κεφαλῆς τοῦ συνεργείου ἐσταμάτησεν, ἅμα τῷ πυροβολισμῷ τὴν ντρεζίναν καὶ μετέβη εἰς τὸ τουρκικὸν φυλάκιον ὅπως δώσῃ τὰς δεούσας ἐξηγήσεις.

Κατὰ τὸ ἀνακοινωθέν, οὐδεὶς ἐτραυματίσθη οὔτε καὶ ἄλλην τινὰ συνέπειαν εἶχε τὸ ἐπεισόδιον.

Ὁ Γεν. Διοικητὴς Θράκης, ἐρωτηθεὶς σχετικῶς, ἐπεβεβαίωσε τὰ ἀναφερόμενα εἰς τὸ ἀνακοινωθὲν τοῦ Δ' Σώματος Στρατοῦ, διέψευσε δὲ κατηγορηματικῶς τὰ περὶ τραυματιῶν.

Η ΠΛΗΡΩΣΙΣ ΤΗΣ ΚΕΝΗΣ ΘΕΣΕΩΣ ΤΩΝ ΜΙΚΤΩΝ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΩΝ

Σχετικῶς μὲ τὴν πλήρωσιν τῆς χηρευσάσης θέσεως τοῦ Ἕλληνος Ἐφέτου παρὰ τοῖς Μικτοῖς Δικαστηρίοις τῆς Αἰγύπτου, πληροφορούμεθα ὅτι τὸ Ὑπουργεῖον τῆς Δικαιοσύνης κατήρτισε πρότασιν περιλαμβάνουσαν πέντε ὑποψηφίους, μεταξὺ τῶν ὁποίων θὰ γίνῃ ἡ ἐκλογὴ τοῦ διορισθησομένου ὑπὸ τοῦ Προεδρείου τῶν Δικαστηρίων τούτων.

Ὁ κατάλογος οὗτος ἐπεδόθη ἤδη διὰ τοῦ ἐν Καΐρῳ Ἕλληνος πρεσβευτοῦ. Μεταξὺ τῶν ὑποδειχθέντων ὑποψηφίων περιλαμβάνονται τὰ ὀνόματα τῶν κ. κ. Φωκᾶ, Ταταράκη καὶ Μαντᾶ.

Ο κ. ΧΑΤΖΗΚΥΡΙΑΚΟΣ ΕΠΕΔΩΣΕ ΧΘΕΣ ΜΗΝΥΣΙΝ ΚΑΤΑ ΔΥΟ ΕΦΗΜΕΡΙΔΩΝ

Ὁ ὑπουργὸς τῶν Ναυτικῶν κ. Χατζηκυριάκος ἐπέδωκε χθὲς ἰδιοχείρως πρὸς τὸν κ. Εἰσαγγελέα μήνυσιν κατὰ τῶν ἐφημερίδων «Ἀθηναϊκὰ Νέα» καὶ «Πατρὶς» ἐπὶ διαδόσει ψευδῶν ἀνησυχητικῶν εἰδήσεων, δυναμένων νὰ κλονίσουν τὴν πειθαρχίαν τοῦ ναυτικοῦ καὶ συκοφαντικῇ δυσφημήσει ἐναντίον τοῦ Σώματος τῶν ἀξιωματικῶν διὰ τὰς δημοσιευθείσας τελευταίως σχετικὰς πληροφορίας.

Ο ΕΟΡΤΑΣΜΟΣ ΤΗΣ ΥΠΑΠΑΝΤΗΣ ΕΝ ΚΑΛΑΜΑΙΣ

Σήμερον τὴν 8ην ἑσπερινὴν ἀποπλέει διὰ Καλάμας τὸ εὔδρομον «Ἕλλη», τοῦ ὁποίου θὰ ἐπιβοῦν οἱ ὑπουργοὶ κ. κ. Χατζηκυριάκος, Σχινᾶς καὶ Ράλλης, ἵνα παραστοῦν εἰς τὴν ἐκεῖ μεγάλην πανήγυριν ἐπὶ τῇ ἑορτῇ τῆς Ὑπαπαντῆς.

ΕΝ ΥΦΕΣΕΙ Η ΕΠΙΔΗΜΙΑ ΤΗΣ ΓΡΙΠΠΗΣ

Κατὰ τὰς συγκεντρωθείσας ὑπὸ τῆς διευθύνσεως τῆς σχολικῆς ὑγιεινῆς τοῦ ὑπουργείου Παιδείας πληροφορίας, ἡ ἐπιδημία τῆς γρίππης εἰς τὰ σχολεῖα εὑρίσκεται ἐν ὑφέσει. Ὀλιγάριθμοι ἀπουσίαι μαθητῶν σημειοῦνται εἰς τὰ σχολεῖα, εἰς ἀναλογίαν 10—20 %. Τὰ σημειωθέντα κρούσματα εἶνε ἐλαφρᾶς μορφῆς. Κατὰ τὰς πληροφορίας ἐξ ἄλλου τῶν νοσοκομείων, δὲν παρατηρεῖται ἐπιδημία ἀπειλητικοῦ βαθμοῦ ἢ ἀνωτέρα εἰς ἔκτασιν καὶ κακοήθειαν τῆς συνήθους κατὰ τὴν ἐποχὴν ταύτην. Συνεπῶς ἡ ἁρμοδία ὑπηρεσία φρονεῖ ὅτι δὲν παρίσταται ἀνάγκη κλεισίματος τῶν σχολείων.

ΑΝΑΚΑΛΥΨΙΣ ΜΥΣΤΙΚΗΣ ΡΟΥΛΕΤΤΑΣ

Ὁ εἰσαγγελεὺς κ. Βασιλόπουλος κατέσχε χθὲς τὴν νύκτα εἰς οἰκίαν ἀποστράτου ἀξιωματικοῦ, κειμένην ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Μυλλέρου 62, ρολίναν ἥτις ἐλειτούργει ἐκεῖ ἀπὸ καιροῦ.

ΕΚΤΑΚΤΟΙ ΚΑΘΗΓΗΤΑΙ ΤΟΥ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΘΕΣ)ΝΙΚΗΣ

Διὰ Διατάγματος διορίζονται ἔκτακτοι καθηγηταὶ εἰς τὴν Σχολὴν τῶν Φυσικῶν καὶ Μαθηματικῶν Ἐπιστημῶν τοῦ Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης οἱ κ. κ. Ἰω. Δημητριάδης καὶ Ν. Ἐμπειρῖκος καὶ ἀνατίθεται ἡ διδασκαλία εἰς μὲν τὸν πρῶτον τοῦ μαθήματος τῆς Ζωοτεχνίας, εἰς δὲ τὸν δεύτερον τοῦ μαθήματος τῆς Πειραματικῆς Φυσικῆς.

ΤΟ ΓΕΩΡΓΙΚΟΝ ΣΥΝΕΔΡΙΟΝ

Ὁ ὑπουργὸς τῆς Γεωργίας κ. Δεκάζος συνειργάσθη χθὲς τὴν πρωΐαν διὰ μακρῶν μετὰ τοῦ προέδρου τοῦ Γεωργικοῦ Ἐπιμελητηρίου Ἀθηνῶν. Ἡ συνεργασία ἀφεώρα τὴν λῆψιν ὡρισμένων ἀποφάσεων σχετικῶς μὲ τὸ συνερχόμενον τὸ προσεχὲς Σάββατον εἰς τὴν Λέσχην τῶν Ἐπιστημόνων γεωργικὸν συνέδριον.

Σχετικῶς πληροφορούμεθα ὅτι ἡ ἁρμοδία ὑπηρεσία τοῦ ὑπουργείου Γεωργίας πρόκειται νὰ εἰσηγηθῇ εἰς τὸ ὡς ἄνω συνέδριον δύο κυρίως ζητήματα:

1) Τὴν ἕνωσιν ἁπάντων τῶν γεωργικῶν ἐπιμελητηρίων τῆς Ἑλλάδος εἰς ἕνα ὀργανισμὸν καὶ 2) τὴν τροποποίησιν τοῦ σχετικοῦ μὲ τὰ γεωργικὰ ἐπιμελητήρια νόμου. Ἤδη αἱ σχετικαὶ τροποποιήσεις τοῦ ἐν λόγῳ νόμου ἔχουσι περατωθῆ, ἀφοροῦν δὲ αὗται πλεῖστα σημεῖα τῆς ὀργανώσεως καὶ τῆς λειτουργίας τῶν γεωργικῶν ἐπιμελητηρίων. Κυριώτερα τῶν τροποποιήσεων ἐπὶ τοῦ νόμου τῶν γεωργικῶν ἐπιμελητηρίων εἶνε κατὰ τὰς ἰδιαιτέρας μας πληροφορίας, ἡ ἐνίσχυσις τῆς ἁρμοδιότητος αὐτῶν καὶ ἡ εὔρυνσις τῆς πρωτοβουλίας των εἰς τὰ διάφορα γεωργικὰ ζητήματα.

Η ΧΘΕΣΙΝΗ ΣΥΣΚΕΨΙΣ ΠΡΟΣ ΡΥΘΜΙΣΙΝ ΤΗΣ ΑΝΑΘΕΩΡΗΣΕΩΣ ΤΩΝ ΕΚΛΟΓΙΚΩΝ ΚΑΤΑΛΟΓΩΝ

Ο ΧΡΟΝΟΣ ΤΗΣ ΣΥΝΟΔΟΥ ΤΩΝ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΩΝ ΣΩΜΑΤΩΝ

Εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ συνεκροτήθη χθὲς τὴν 5ην μ.μ. σύσκεψις, εἰς τὴν ὁποίαν ἐκτὸς τοῦ κ. Τσαλδάρη μετέσχον ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐσωτερικῶν κ. Χλωρός, ὁ κ. Παπαναστασίου, ὁ κ. Σοφούλης καὶ οἱ βουλευταὶ κ.κ. Δεληγιάννης καὶ Λόντος.

Κατὰ τὴν σύσκεψιν ἐξητάσθησαν ὡρισμέναι δυσχέρειαι, προκύψασαι κατὰ τὴν ἐφαρμογὴν τοῦ νόμου περὶ ἐτησίας ἀναθεωρήσεως τῶν ἐκλογικῶν βιβλιαρίων, ἐκ τῶν ὁποίων καθυστερεῖ τὸ ἔργον τῆς ἀναθεωρήσεως.

Διεπιστώθη ἐκ τῆς διεξαχθείσης συζητήσεως, ὅτι ὑφίσταται σύμπτωσις ἀντιλήψεων Κυβερνήσεως καὶ Ἀντιπολιτεύσεως περὶ τῆς ἀνάγκης νὰ ληφθοῦν τὰ ἐνδεδειγμένα μέτρα διὰ τὴν διευκόλυνσιν τοῦ ἔργου τῆς ἀναθεωρήσεως.

Ὁ κ. Πρωθυπουργὸς ὁμιλῶν σχετικῶς ἐδήλωσεν ὅτι ἐφ' ὅσον ὑφίσταται ὁμοφωνία μεταξὺ ὅλων τῶν κομμάτων, ἡ ρύθμισις τοῦ ζητήματος δύναται νὰ γίνῃ καὶ δι' Ἀναγκαστικοῦ Διατάγματος.

Ὁ κ. ὑπουργὸς τῶν Ἐσωτερικῶν ἐξουσιοδοτήθη νὰ δώσῃ ὁδηγίας εἰς τὰς ἐπιτροπὰς τῆς ἀναθεωρήσεως τῶν ἐκλογικῶν καταλόγων ἐπὶ τῇ βάσει τῶν πορισμάτων τῆς διεξαχθείσης κατὰ τὴν χθεσινὴν σύσκεψιν σχετικῆς συζητήσεως.

Ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῆς χθεσινῆς συναντήσεώς του μετὰ τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ, ὁ κ. Παπαναστασίου τὸν ἠρώτησε περὶ τῆς ἡμέρας τῆς ἐπαναλήψεως τῶν ἐργασιῶν τῆς Βουλῆς καὶ τοῦ χρόνου τῆς διεξαγωγῆς τῶν γερουσιαστικῶν ἐκλογῶν.

Ὁ κ. Τσαλδάρης ἐδήλωσεν ὅτι αἱ ἐργασίαι τῆς Βουλῆς θὰ ἐπαναληφθοῦν μετὰ τὴν ἐπάνοδον ἐκ Λονδίνου τοῦ κ. ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν. Ὅσον ἀφορᾷ τὰς τμηματικὰς γερουσιαστικὰς ἐκλογάς, ὁ κ. Πρωθυπουργὸς ἐπανέλαβεν ὅτι ἡ Κυβέρνησις δὲν καθώρισεν ἀκόμη τὴν ἡμέραν τῆς ἐνεργείας αὐτῶν.

Ο ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΟΣ ΚΟΣΜΟΣ ΕΝ ΕΞΕΓΕΡΣΕΙ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΔΙΕΘΝΟΥΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

Πληροφορούμεθα ὅτι ἡ Διεθνὴς Οἰκονομικὴ Ἐπιτροπὴ ἀρνεῖται νὰ δώσῃ παραγγελίας ἐκτυπώσεως ταινιῶν, χαρτοσήμων κλπ. εἰς Ἑλληνικὰς βιομηχανίας, χωρὶς νὰ δικαιολογῇ τὴν ἄρνησίν της ταύτην. Ἡ Κυβέρνησις, κατόπιν ἐπανειλημμένων διαβημάτων, ἐπέτυχεν ὅπως διεξαχθῇ δημοπρασία διὰ τὴν προμήθειαν σημαντικῆς ποσότητος ταινιῶν καπνοῦ καὶ ἐνσήμων, ἐδήλωσε δὲ εἰς τὴν Δ.Ο.Ε. ὅτι αἱ Ἑλληνικαὶ βιομηχανίαι θὰ μετάσχουν ἐπὶ ἴσοις ὅροις εἰς τὴν διεξαχθησομένην τὴν 10ην Φεβρουαρίου δημοπρασίαν καὶ θὰ ἰσχύσουν οἱ κείμενοι νόμοι ὅσον ἀφορᾷ τὴν προτίμησιν καὶ τὴν προστασίαν 30 %, τὴν ὁποίαν παρέχει τὸ Κράτος εἰς τὴν Ἑλληνικὴν βιομηχανίαν, προκειμένου περὶ προμηθείας ὑλικοῦ τοῦ Δημοσίου.

Ὁ Σύνδεσμος τῶν Βιομηχάνων, ὅστις παρακολουθεῖ ἐκ τοῦ πλησίον τὸ ζήτημα, ἀπηύθυνε σχετικὸν ἔγγραφον πρὸς τὸ Ὑπουργεῖον τῶν Οἰκονομικῶν, διὰ τοῦ ὁποίου διαμαρτύρεται ἐντόνως καὶ ἐκφράζει τὴν ἀγανάκτησιν τοῦ βιομηχανικοῦ κόσμου, διότι ἡ Δ.Ο.Ε. ἀποκλείει οὐσιαστικῶς τὴν Ἑλληνικὴν βιομηχανίαν ἀπὸ τῆς δημοπρασίας τῆς 10ης Φεβρουαρίου, δεδομένου ὅτι εἰς τὴν διακήρυξιν δὲν περιελαμβάνετο ὁ ὅρος τοῦ περιθωρίου τοῦ 30 % ἔναντι τῶν συναγωνιστῶν τοῦ ἐξωτερικοῦ.

Εἰς τὸ ἔγγραφον προστίθεται ὅτι ἡ ἔμμονὴ τῆς Δ.Ο.Ε. εἰς τοιαύτας ἀντιλήψεις δημιουργεῖ σοβαρὸν ζήτημα. Περαιτέρω ἀναπτύσσονται τὰ πλεονεκτήματα τῆς κατακυρώσεως τῆς δημοπρασίας εἰς τοὺς Ἕλληνας βιομηχάνους, σημαντικώτερον τῶν ὁποίων εἶνε ὅτι διὰ τὴν ἐκτέλεσιν αὐτῆς δὲν θὰ ἐξαχθῇ συνάλλαγμα.

Τὸ ἔγγραφον καταλήγει τονίζον ὅτι ὁ βιομηχανικὸς κόσμος τῆς χώρας δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ ἀνεχθῇ τὴν Δ.Ο.Ε. ὡς κράτος ἐν κράτει, καθ' ἣν στιγμὴν αἱ διομολογήσεις ἔχουν καταργηθῆ εἰς ὅλον τὸν πολιτισμένον κόσμον.

ΑΙ ΥΠΕΡΑΣΤΙΚΑΙ ΤΗΛΕΦΩΝΙΚΑΙ ΓΡΑΜΜΑΙ

Εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῆς Συγκοινωνίας συνῆλθε χθὲς τὸ Συμβούλιον Τ.Τ.Τ. ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ ὑφυπουργοῦ κ. Κ. Τσαλδάρη καὶ ἠσχολήθη διὰ μακρῶν μὲ τὴν διαμορφωθεῖσαν κατάστασιν εἰς τὰς σχέσεις μεταξὺ τοῦ Δημοσίου ἀφ' ἑνὸς καὶ Τηλεφωνικῆς Ἑταιρείας ἀφ' ἑτέρου, ὅσον ἀφορᾷ τὴν ἐκμετάλλευσιν τῶν ὑπεραστικῶν τηλεφωνικῶν γραμμῶν.

Τὸ Συμβούλιον ἐξήτασε τὴν περίπτωσιν τῆς μὴ παραχωρήσεως εἰς τὴν Τηλεφωνικὴν Ἑταιρείαν τῶν ὑπεραστικῶν γραμμῶν καὶ τῆς ἀποζημιώσεως αὐτῆς συμφώνως μὲ τὴν διαιτητικὴν ἀπόφασιν.

Ὡς ἐγκύρως πληροφορούμεθα, τόσον ἡ ὁλομέλεια τοῦ Συμβουλίου Τ.Τ.Τ. ὅσον καὶ ὁ κ. ὑφυπουργὸς τῆς Συγκοινωνίας ἐτάχθησαν ἀνεπιφυλάκτως ὑπὲρ τῆς μὴ παραχωρήσεως εἰς τὴν Τηλεφωνικὴν Ἑταιρείαν τῶν ὑπεραστικῶν τηλεφωνικῶν γραμμῶν.

Κατόπιν τούτου δημιουργεῖται τὸ ζήτημα ἀποζημιώσεως τῆς Ἑταιρείας.

Κατὰ τὰς ἰδίας πληροφορίας, ἡ ἀποζημίωσις, ἡ ὁποία ἀναλογεῖ εἰς τὴν Ἑταιρείαν, δὲν θὰ ὑπερβῇ τὰ 10 ἑκατομμύρια δραχμῶν.

ΑΣΥΣΤΑΤΟΙ

ΑΙ ΠΡΟΧΘΕΣΙΝΑΙ ΔΙΑΔΟΣΕΙΣ

Τόσον ἐκ τοῦ Α' Σώματος Στρατοῦ, ὅσον καὶ ἐκ τοῦ Φρουραρχείου, διεψεύσθησαν τὰ γραφέντα ὅτι κατὰ τὴν προχθεσινὴν νύκτα εἶχον τεθῆ ἐν ἐπιφυλακῇ στρατιωτικὰ τμήματα.

Ο κ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗΝ ΠΟΛΙΤΙΚΗΝ

Εἰς τὴν «Βιομηχανικὴν Ἐπιθεώρησιν» δημοσιεύονται αἱ κάτωθι ἀπόψεις τοῦ κ. Βενιζέλου, ὅσον ἀφορᾷ τὴν ἀκολουθητέαν βιομηχανικὴν πολιτικήν.

«Οἱ βιομήχανοί μας πρέπει νὰ ἐννοήσουν ὅτι πρόκειται περὶ ἐποχῆς ἐξαιρετικῶν κερδῶν, ποὺ δὲν ἠμπορεῖ νὰ διαιωνισθῇ. Ὀφείλουν λοιπὸν νὰ μὴ πάθουν ὅ,τι ἔπαθαν ἄλλοτε οἱ σταφιδοπαραγωγοὶ εἰς τὴν ἐποχὴν τῶν μεγάλων κερδῶν. Διὰ τοῦτο ἀπὸ τὰ σημερινὰ των κέρδη δὲν πρέπει νὰ δίδουν ὡς μέρισμα παρὰ μόνον εὔλογον ποσοστόν, διαθέτοντες τὰ λοιπὰ εἰς ἐξόφλησιν τῶν χρεῶν των καὶ εἰς ἀποθεματικὸν πρὸς ἀνανέωσιν ἰδίως καὶ συγχρονισμὸν τῶν ἐγκαταστάσεών των, ὥστε ὅταν παρέλθῃ ἡ ἐποχὴ τῶν ἐκτάκτων κερδῶν νὰ ἠμποροῦν αἱ βιομηχανίαι μας νὰ ἀνταγωνίζωνται μὲ τὰς ξένας. Ἡ Κυβέρνησις ὀφείλει νὰ συστήσῃ ἐπιμόνως τὴν ἀρχὴν ταύτην εἰς τοὺς βιομηχάνους, ἐν ἀνάγκῃ ἐπιβάλλουσα καὶ νομοθετικῶς τὴν τήρησίν της.

»Χαίρω ἰδιαιτέρως — προσθέτει ἀπευθυνόμενος πρὸς τὸν κ. Ρουφον, ὡς πρόεδρον τοῦ «Συνδέσμου προστασίας ἑλληνικῶν προϊόντων» — διότι τόσον καλὰ ἐξήρατε τὴν ἀνάγκην τῆς συνεργασίας ἐμπορίου καὶ βιομηχανίας καὶ ἐλπίζω ὅτι θὰ συνεχίσετε ἐπὶ τοῦ σημείου τούτου τὴν ἐργασίαν σας διὰ νὰ ἀποδώσῃ τοὺς ἀναγκαίους καρπούς».

ΘΡΑΣΥΤΑΤΗ ΛΗΣΤΕΙΑ ΕΝ ΑΓΡΙΝΙΩ

ΠΑΤΡΑΙ, 31 (τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Τηλεγραφοῦν ἐκ Μεσολογγίου ὅτι διεπράχθη στυγερὸν ἔγκλημα εἰς τὴν δημοσίαν ὁδὸν Μεσολογγίου — Ἀγρίλιας μὲ σκοπὸν τὴν λῃστείαν. Δύο ἄγνωστοι ἐνεδρεύοντες συνέλαβον τὸν ὑλοτόμον Α. Ρήγαν ἐτῶν 38 τὸν ὁποῖον πλήξαντες διὰ μαχαίρας τριακοντάκις τὸν ἐκομμάτιασαν ἀφοῦ τοῦ ἀφήρεσαν 4,500 δραχμάς.

Ἐπὶ τόπου μετέβησαν ὁ διοικητὴς τῆς χωροφυλακῆς, ὁ εἰσαγγελεὺς Πλημμελειοδικῶν, ὁ ἀνακριτὴς καὶ δύναμις χωροφυλακῆς, καὶ μετὰ δίωρον ἔρευναν συνέλαβον τοὺς δράστας οἵτινες εἶνε: οἱ Γ. Τάσος, 28 ἐτῶν ἀγροφύλαξ καὶ Σ. Νίκας ἐτῶν 25. Οὗτοι ὡμολόγησαν τὴν πρᾶξίν των ἠρνήθησαν ὅμως τὴν λῃστείαν προβαλόντες λόγους ἐκδικήσεως.

ΣΤΑΣΙΑΣΤΑΙ ΝΑΥΤΑΙ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 31. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Ὁ πλοίαρχος τοῦ καταπλεύσαντος σήμερον ἐκ Κάρδιφ τῆς Ἀγγλίας εἰς τὸν λιμένα μας φορτηγοῦ ἀτμοπλοίου «Τάμεσις» παρέδοσεν εἰς τὸ Λιμεναρχεῖον 4 ναύτας στασιάσαντας εἰς Ἀγγλίαν ἐπὶ τοῦ ἐπίσης ἑλληνικοῦ φορτηγοῦ ἀτμοπλοίου «Τεσάμις».

Τὸ Λιμεναρχεῖον ἐπεβίβασε τοὺς 4 στασιαστὰς τοῦ ἀναχωρήσαντος ἀτμοπλοίου τῆς Ἀκτοπλοΐας «Κίμων» μὲ τὴν ἐντολὴν ὅπως παραδοθοῦν εἰς τὸ Λιμεναρχεῖον Πειραιῶς.

Β' ΕΚΔΟΣΙΣ

ΟΙ κ. κ. ΛΑΒΑΛ ΚΑΙ ΦΛΑΝ[ΤΕΝ] ΑΝΕΧΩΡΗΣΑΝ ΧΘΕΣ ΕΙΣ ΛΟΝ[ΔΙΝΟΝ]

ΕΞΕΥΡΕΘΗ ΒΑΣΙΣ ΣΥΝΕΝΝΟΗ[ΣΕΩΣ]

Η ΑΓΓΛΙΑ ΘΑ ΑΝΑΛΑΒΗ ΕΥΘ[ΥΝΑΣ] ΔΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑΝ ΤΗΣ ΓΑΛ[ΛΙΑΣ] ΕΦ' ΟΣΟΝ ΓΙΝΗ ΔΕΚΤΟΝ ΤΟ ΑΓΓΛ[ΙΚΟΝ] ΣΧΕΔΙΟΝ ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟ[ΥΣ]

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 31. (Ἀθην Πρακτ.). — Οἱ κ.κ. [Φλαν]τὲν καὶ Λαβὰλ ἀνεχώρησαν τὴν μεσημβρίαν [εἰς] Λονδῖνον. Πρὸ τῆς ἀναχωρήσεώς του ὁ κ. Λα[βὰλ ἐ]δέχθη τὸν πρεσβευτὴν τῶν Σοβιὲτ Ποτιέμκιν [καὶ τὸν] πρεσβευτὴν τῆς Ρουμανίας κ. Τσεσιάνο.

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 31. (Τρανζόσεαν).— Ἀγγέ[λλουν] ἐκ Παρισίων, ὅτι, κατὰ πληροφορίας αἱ ὁποῖα[ι ἐδό]θησαν ὑπὸ τῶν παρισινῶν ἐφημερίδων ἐκ Λον[δίνου,] φαίνεται ὅτι ἔχει ἐπιτευχθῆ συμφωνία μεταξ[ὺ Ἀγ]γλίας καὶ Γαλλίας διὰ τὸ ζήτημα τῶν ἐξοπλ[ισμῶν] καὶ διὰ τὰ ἄλλα προβλήματα, τὰ ὁποῖα θὰ σ[υζητη]θοῦν ἐν Λονδίνῳ. Τὰ ἀκριβῆ σημεῖα τῆς συμφ[ωνίας] ταύτης τηροῦνται μυστικὰ διὰ νὰ μὴ παρακωλ[υθῇ τὸ] ἔργον τῶν ὑπουργῶν, οἱ ὁποῖοι θὰ συνεχίσουν [αὔριον] καὶ μεθαύριον εἰς τὸ Λονδῖνον.

Εἰς τοὺς πολιτικοὺς κύκλους λέγεται ὅτι ἡ [Ἀγ]γλία ἵνα παράσχῃ εἰς τὴν Γαλλίαν τὴν ἀσφ[άλειαν] ἣν αὕτη ἐπιμόνως ζητεῖ, καί, ταυτοχρόνως, [ὅπως ἐ]ξασφαλίσῃ τὴν συνεργασίαν τῆς Γερμανίας ὑπὲ[ρ τῆς] εὐρωπαϊκῆς εἰρήνης καὶ ἀσφαλείας, εἶνε ἑτοίμ[η νὰ] ἀναλάβῃ εὐθύνας, ἀρκεῖ νὰ συναφθῇ μία γενικ[ὴ συμ]φωνία περὶ ἐξοπλισμῶν.

Κατὰ τὰς ἀγγλικὰς ἀντιλήψεις, ὅλαι αἱ δια[πρα]γματεύσεις περὶ συμφώνων ἀσφαλείας καὶ περι[στε]ρήσεως τῆς εἰρήνης πρέπει νὰ συνοψισθοῦν εἰς [μίαν] γενικὴν συμφωνίαν, ἥτις θὰ περιληφθῇ ἐντὸς [τοῦ] πλαισίου τῆς Κ.Τ.Ε. Ἂν ἐπιτευχθῇ ἐπὶ τοῦ ση[μείου] τούτου συμφωνία ἐν Λονδίνῳ, διαπραγματεύσει[ς θὰ] ἐπακολουθήσουν ἀμέσως μετὰ τῆς Γερμανίας κα[ὶ τῶν πρώ]τέως συμμάχων της. Ὑπογραφὴ ἀπὸ μέρους [ὅλων] τῶν εὐρωπαϊκῶν κρατῶν τῶν περὶ ἐξοπλισμῶ[ν συμ]φωνιῶν θὰ ἐπιτρέψῃ ὅπως τὸ πέμπτον τμῆμα τ[ῆς συν]θήκης τῶν Βερσαλλιῶν θεωρηθῇ καταργηθέν. [Ὅλαι] αἱ νέαι συμφωνίαι θὰ τεθοῦν ταυτοχρόνως εἰς ἐ[φαρ]μογήν, ἡ ἰσχὺς δὲ ἑκάστης ἐξ αὐτῶν θὰ ἐξαρ[τᾶται] ἐκ τῆς ἀποδοχῆς της ἀπὸ μέρους τῶν ἄλλων.

ΡΩΜΗ, 31 (Τηλεγραφικῶς). — Κατὰ τηλεγρ[αφή]ματα ἐκ Βερολίνου, ὁ Γερμανικὸς Τύπος ἀφιερ[ώνει] μακρὰ σχόλια εἰς τὸ ταξίδιον τῶν κ. κ. Φλαντὲ[ν καὶ] Λαβάλ, τονίζων ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ αὐτῇ τὰς Γερμ[ανι]κὰς ἀπόψεις ἔναντι τῶν ὑπὸ συζήτησιν ζητημάτ[ων].

Αἱ πλεῖσται τῶν ἐφημερίδων ἐξαίρουν τὴν [εἰλικρι]νευτικὴν προσπάθειαν τῆς Ἀγγλικῆς κυβερνήσ[εως] καὶ τὴν καλὴν θέλησιν τοῦ Γάλλου ὑπουργοῦ τῶ[ν Ἐ]ξωτερικῶν, ὑπογραμμίζουν ὅμως ὅτι ἡ Γαλλία, [ἐπι]τείνουσα ἑαυτὴν πρὸς τὴν εἰρήνην, ἐπιμένει νὰ [θεωρῇ] τὴν Γερμανίαν ὡς τὴν χώραν, ἡ ὁποία ἀποτελε[ῖ τὴν] συνισταμένην τῶν Δυνάμεων τῶν ἐπιδιωκουσῶ[ν τὴν] διατάραξιν τῆς εἰρήνης εἰς τὴν Εὐρώπην.

Η ΔΡΑΜΑΤΙΚΗ ΔΙΚΗ ΤΟΥ ΦΛΕΜΙΓΚΤ[ΟΝ]

ΑΜΕΙΛΙΚΤΟΣ ΑΓΩΝ ΤΗΣ ΚΑΤΗΓΟΡ[ΙΑΣ] ΚΑΤΑ ΤΟΥ ΜΠΡΟΥΝΟ ΧΑΟΥΠΤΜ[ΑΝ]

Ν. ΥΟΡΚΗ, 31. (Ἀθην. Πρακτ.).— Ἀγγέλλ[εται] ἐκ Φλέμιγκτον ὅτι κατὰ τὴν σημερινὴν συνεδρί[ασιν] τοῦ δικαστηρίου ὁ εἰσαγγελεὺς Βίλεντς κατώρ[θωσε] νὰ ἐκμηδενίσῃ τὰς καταθέσεις τῶν πέντε μαρτ[ύρων] τῆς ὑπερασπίσεως τοῦ Μπροῦνο Χάουπτμαν. Ο[ὐδεὶς] ἐκ τῶν μαρτύρων τούτων κατώρθωσε νὰ κατα[ρρίψῃ] τὴν ἐναντίον τοῦ Χάουπτμαν κατηγορίαν. Ἡ εἰ[σαγ]γελικὴ ἀρχὴ ἀπεκάλυψεν εἰς βάρος τῶν μαρτ[ύρων] τούτων πράγματα, τὰ ὁποῖα ἐμείωσαν τὴν σπουδ[αιό]τητα τῶν καταθέσεων των. Ὁ εἷς ἐξ αὐτῶν ἀπ[εδεί]χθη ὅτι εἶχεν ἐλαττωματικὴν μνήμην, δύο ἄλλοι [ἀ]πεδείχθησαν ὅτι εἶχον ὕποπτον παρελθόν, [ἐνῷ ἀπεδείχθη] ὅτι εἶχε φυλακισθῆ κάποτε καὶ ὁ πέμπτος ὡς [ψευδο]πλαστογράφος.

Ἡ δίκη ἤρχισε σήμερον μὲ μίαν ἐντυπωσια[κὴν] παρατήρησιν ἐκ μέρους τῆς ὑπερασπίσεως, καθ' [ἣν] ἡ κατηγοροῦσα ἀρχὴ ἀπειλεῖ νὰ διώξῃ τοὺς μά[ρτυ]ρας τῆς ὑπερασπίσεως καὶ ὅτι τὸ γεγονὸς τοῦτ[ο ἐφό]βησεν ἐκείνους, οἵτινες θὰ ἐνεφανίζοντο ὅπως κα[τα]θέσουν ὑπὲρ τοῦ Χάουπτμαν.

Ὁ γενικὸς εἰσαγγελεὺς διέψευσεν ὅτι διετύπ[ωσε] τοιαύτας ἀπειλάς, μολονότι ἐδημοσιεύθησαν ὑπὸ [τῶν] ἐφημερίδων. Κατόπιν τούτου, ὁ πρόεδρος Τρ[έν]τσαρ διέταξε τὴν προσαγωγὴν τῶν μαρτύρων [τῆς] ὑπερασπίσεως. Οὕτω, πρῶτος ἐκλήθη ὁ Σουηδὸς [ξυ]λουργὸς Ἔλμπερτ Κέλστρομ, τοῦ ὁποίου ἡ ἐξέτα[σις] εἶχε διακοπῆ χθές. Οὗτος, ἀφοῦ περιέπεσεν εἰς [πολ]φόρους ἀντιφάσεις, ἀπεσύρθη ἐκ τοῦ κιγκλιδώμα[τος] τῶν μαρτύρων. Μετ' αὐτὸν ἐκλήθη ὁ μάρτυς Λο[ῦ] Κίς, κοσμηματογράφος, αὐστριακῆς καταγωγῆς. [Οὗ]τος ὡμίλει μετὰ πολλοῦ θάρρους μέχρι τῆς στιγ[μῆς] καθ' ἣν αἱ ἐρωτήσεις τοῦ εἰσαγγελέως τὸν ἔρρ[ιψαν] εἰς σύγχυσιν. Ὁ μάρτυς ἐβεβαίωσεν ὅτι εἶδε [τὸν] Χάουπτμαν εἰς τὸ ἀρτοπωλεῖον τῆς Μπρόνκς, [ὅπου] εἰργάζετο ἡ κυρία Χάουπτμαν, τὴν νύκτα τῆ[ς ἀπα]γωγῆς τοῦ βρέφους Λίντμπεργκ, εἰσερχόμενο[ν εἰς] τοῦ ἀρτοποιείου. «Ἐνθυμοῦμαι μάλιστα, εἶπεν, [ὅτι ὁ] κατηγορούμενος εἶχε μαζί του καὶ ἕνα σκυλί».

—Πῶς εἶνε δυνατὸν ὅμως, εἶπεν ὁ εἰσαγγ[ελεύς,] νὰ ἐνθυμῆσαι ὅτι ἡ νὺξ ἐκείνη, καθ' ἣν, ὡς λ[έγεις,] εἶδες τὸν Χάουπτμαν, ἦτο ἀκριβῶς ἡ νὺξ τ[ῆς ἀπα]γωγῆς τοῦ βρέφους Λίντμπεργκ; Καὶ τί ἔ[κανες] γύρω εἰς τὸ ἀρτοποιεῖον, ἀφοῦ ἐνθυμεῖσαι τόσ[ας λε]πτομερείας;

Ὁ μάρτυς εὑρέθη, πρὸς στιγμήν, εἰς ἀμηχα[νίαν,] ἠναγκάσθη ὅμως νὰ ὁμολογήσῃ ὅτι περιεφέρετο [ἔξω] σίον τοῦ ἀρτοποιείου προσπαθῶν νὰ παραδώσ[ῃ] φιάλας πλήρεις οἰνοπνευματώδους ποτοῦ, τῶν ὁ[ποί]ων, ὡς γνωστόν, τότε ἀπηγορεύετο ἡ πώλησις κα[ὶ ὅτι] πρὸς στιγμὴν εἶχε χάσει τὸν δρόμον.

Τρίτος μάρτυς ἐκλήθη ὁ Αὔγουστος Βὰν Χ[ένκε.] Οὗτος, ἐρωτώμενος ὑπὸ τοῦ εἰσαγγελέως, ἠναγκ[άσθη] νὰ ὁμολογήσῃ, ὅτι ἐχρησιμοποίει καὶ ἄλλα ὀνό[ματα] καὶ ἄλλοτε μὲν ἀπεκαλεῖτο Βοῦζντορφ καὶ ἄλλ[οτε] Μαρχέγκε. Καὶ οὗτος ἐβεβαίωσεν ὅτι εἶδε τὸν Χά[ουπ]τμαν εἰς τὸ ἀρτοποιεῖον τοῦ Φρέντερικσεν τὴν ν[ύκτα] τῆς ἀπαγωγῆς. Ὁ μάρτυς προσέθεσεν ὅτι ὁ Χά[ουπ]τμαν ἐκράτει ἕνα κύνα καὶ προσέθεσε μάλιστα [ὅτι ἡ] ράτσας ἦτο οὗτος. Εἶτα προσῆλθεν ὁ Λιοῦ Χάρ[ντινγκ] ἐκ Τρέντον, νέος, μηχανικὸς τὸ ἐπάγγελμα, ἀνέρ[χεται] ὅστις παρουσίαζεν ἐλεεινὴν ὄψιν μὲ τὰ ράκη, τ[ὰ ὁ]ποῖα ἦτο περιβεβλημένος. Οὗτος ἐβεβαίωσεν ὅτι [τὴν] ἡμέραν τῆς ἀπαγωγῆς εἶχε ἴδει ἐντὸς κυανοῦ α[ὐτο]κινήτου δύο ἄνδρας μὲ μίαν κλίμακα εἰς Πρίσ[τον] τῆς Ν. Ὑερσέης. Οὗτοι μοῦ ἐζήτησαν, εἶπε, πληρο[φο]ρίας περὶ τῆς ὁδοῦ, τὴν ὁποίαν ἔπρεπε ν' ἀκολ[ουθή]σουν διὰ νὰ φθάσουν εἰς τὸ κτῆμα τοῦ Λίντμπε[ργκ.] Οὐδεὶς ἐξ αὐτῶν ἦτο ὁ Μπροῦνο Χάουπτμαν.

Ἐρωτώμενος ὑπὸ τοῦ εἰσαγγελέως, ὁ μάρτυς [ὡ]μολόγησεν ὅτι εἶχε καταδικασθῆ ἐπὶ ἀδίκῳ ἐ[πιθέ]σει ἐναντίον μιᾶς γυναικὸς καὶ ὅτι πρό τινος [χρόνου] εἶχεν ἐκτίσει 30ήμερον φυλάκισιν.

Ἐκλήθη εἶτα ὁ μάρτυς Βὰν Μπένκερ, ἐστιά[τωρ] εἰς Μπρόνκς. Οὗτος ἐβεβαίωσεν, ὅτι εἶδε τὸν Χά[ουπ]τμαν μὲ τὸν σκύλλον του τὴν ἡμέραν της ἀπαγ[ωγῆς] καὶ ὅτι τοῦ ὡμίλησε καὶ μάλιστα ὅτι ἔμαθε παρ' [αὐ]τοῦ τὸ ὄνομά του. Μετ' αὐτὸν προσῆλθεν ὁ γραφ[ολό]γος Τρέντλεϋ, ὅστις ἐπρόκειτο ν' ἀποδείξῃ ὅτι δὲ[ν ἦτο] τοῦ Χάουπτμαν ὁ χαρακτὴρ τῶν σημειωμάτων, [τὰ ὁποῖα] νὰ ἀπεστάλησαν πρὸς τὸν Λίντμπεργκ. Ἐρωτώ[μενος] ὅμως ὑπὸ τοῦ εἰσαγγελέως, ὁ μάρτυς ἠναγκά[σθη νὰ] ὁμολογήσῃ, ὅτι εἰς προηγουμένην κατάθεσίν του ἐ[εἶχε] διαπράξει σφάλματα.

Εἰς τὸ σημεῖον τοῦτο ἡ ὑπεράσπισις ἐζήτησεν [νὰ] δοθῇ εἰς τὸν μάρτυρα καιρὸς ἵνα ἐξετάσῃ τὰ σ[χετι]κὰ κείμενα καὶ ἡ συνεδρίασις διεκόπη δι' αὔριον.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 31. (Ἀθην. Πρακτ.). — Τηλεγρα[φοῦν] ἐκ Φλέμιγκτον ὅτι ἡ Κα Φανὲτ Ρίφκιν εὑρέθη δε[μένη] εἰς τὸ κομμωτήριόν της εἰς Μπρόνκς. Εἰς τὰς [κραυγὰς] της ἔσπευσαν διαβάται καὶ ἀστυνομικοί, οἵτι[νες] τὴν ἔλυσαν καὶ κατέσβεσαν τὴν πυρκαϊάν, τὴν [ὁποίαν] ἄγνωστοι εἶχαν θέσει ἐντὸς τοῦ καταστήμ[ατος] της. Αὕτη, ἐρωτωμένη, ἐδήλωσεν ὅτι ὑπέστη ἐπίθε[σιν] παρ' ἀγνώστων. Ἡ Ρίφκιν εἶχεν εἴπει, ὅτι ἡ κ[υρία] Χάουπτμαν ἤρχετο συχνὰ εἰς τὸ κομμωτήριον [της] καὶ ὅτι τῆς ἄφηνε φιλοδωρήματα δέκα καὶ εἴκ[οσι] δολλαρίων, εἶχε δὲ προσφερθῆ νὰ καταθέσῃ το[ῦτο].

Οἰκονομικὴ Ζωὴ

ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΤΙΜΑΙ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΩΝ

Πέμπτη, 31 Ἰανουαρίου 1935.

Ἐπὶ	Ἀγορὰ	Πώλησις
Ζυρίχης	34.55.—	35.00.—
Παρισίων	7.04.—	7.14.—
Λονδίνου	524.—	532.—
Νέας Ὑόρκης	107.—	109.50
Μιλάνου	9.09.—	9.24.—
Βαρσοβίας	20.00.—	20.40.—
Ἀμστερνταμ	72.15.—	73.15.—
Στοκχόλμης	26.90.—	27.40.—
Βρυξελλῶν	4.96.—	5.05.—

Τιμαὶ προκύπτουσαι ἐπὶ τῇ βάσει τῆς Παριτέ, ἀπολύτως ὀνομαστικαὶ καὶ μὴ πραγματοποιοῦσιμοι:

Βουκουρεστίου	1.00.—	1.10.—
Βερολίνου	40.50.—	41.50.—
Πράγας	4.42.—	4.51.—
Κων)πόλεως	84.00.—	86.00.—
Βελ.γραδίου	2.39.—	2.48.—
Σόφιας	1.15.—	1.30.—

ΤΙΜΑΙ ΚΛΗΡΙΝΓΚ

Παρισίων	7.92.—	7.14.—
Βερολίνου	40.50.—	41.50.—
Πράγας	4.41.—	4.51.—
Ζυρίχης	34.50.—	35.00.—
Βρυξελλῶν	4.95.—	5.05.—

ΑΙ ΔΙΑΚΥΜΑΝΘΕΙΣΑΙ ΑΞΙΑΙ

ΤΙΤΛΟΙ	ΑΝΩΤ.	ΚΑΤΩΤ.	ΚΛΕΙΣΙΜ. 31.1)35	ΚΛΕΙΣΙΜ. 30.1)35
Ὑδρεύσεως	71000	70500	71000	72000
Ἀπαλλοτριώσ.	67 ½	66 ¾	67 ½	67
Ἑλλ. ὑπηκόων	337 ½	337	337	337 ½
Ἀνταλλαξ. 8 % (μετρ.)	691 ½	691	691	692
(προθ.)	692	691	691	692
Ἀναγκαστ. Α'	72	71 ½	71 ½	71 ½
Ἀναγκαστ. Β'	65 ¼	65	65 ¼	65
Ἀθηνῶν	282	280	282	280
Ἐμπορικῆς	492	488	488	494
Ἠλ. Σιδηρ.	551	548	550	544
Σιδ. Θεσσαλ.	1040	1035	1035	1030
Λιπασμάτων	1540	1535	1540	1540
Πυριτιδοπ.	2090	2070	2090	2085
Ἐριουργίας	347	345	347	347
Βιὸ	133	130 ½	130 ½	134
Προμηθεὺς	492	470	492	467

Ξέναι Χρηματαγοραὶ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ. Ὥρα 12.15'. (Ἄνοιγμα 31ης). — Νέας Ὑόρκης 4.87, Παρισίων 74.37, Βερολίνου 12.22, Μοντρεὰλ 4.8725, Ἀμστερνταμ 7.245, Βρυξελλῶν 21.01, Ἰταλίας 57.40, Ἑλβετίας 15.15.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ. Ὥρα 18.10'. (Κλείσιμον 31ης).— Νέας Ὑόρκης 4.8706, Παρισίων 74.34, Βερολίνου 12.215, Μοντρεὰλ 4.875, Ἀμστερνταμ 7.2475, Βρυξελλῶν 21.022, Ἰταλίας 57.46, Ἑλβετίας 15.152, Πράγας 117.37, Βελιγραδίου 216, Σόφιας 420, Βουκουρεστίου 487.50, Κωνσταντινουπόλεως 612, Βιέννης 26.50, Ἀθηνῶν 519.

Ν. ΥΟΡΚΗ. (Κλείσιμον 30ῆς).— Λονδίνου 4.87 ¼, Παρισίων 0.0655, Βερολίνου 0.399, Ἀμστερνταμ 0.672, Βρυξελλῶν 0.2318, Ἰταλίας 0.0847, Ἑλβετίας 0.3217.

Ν. ΥΟΡΚΗ. (Ἄνοιγμα 31ης).— Λονδίνου 4.87 1)8, Παρισίων 0.0655, Βερολίνου 0.399, Ἀμστερνταμ 0.672, Βρυξελλῶν 0.2319, Ἰταλίας 0.0847, Ἑλβετίας 0.3216.

ΖΥΡΙΧΗ. (Κλείσιμον 30ῆς).— Παρισίων 0.203775, Λονδίνου 15.14, Νέας Ὑόρκης 3.1075, Μιλάνου 0.2638, Ἀμστερνταμ 2.0900, Στοκχόλμης 0.7810, Βρυξελλῶν 0.72025, Βουκουρεστίου 0.0388, Βερολίνου 1.2400, Βιέννης 0.5755, Βουδαπέστης 0.6200, Βελιγραδίου 0.0698, Πράγας 0.1289, Σόφιας 0.0350, Κωνσταντινουπόλεως 2.45, Βαρσοβίας 0.5830.

Ξένα Χρηματιστήρια

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 31. (Τηλεγρ.).— Αἱ μετοχαὶ τῆς Ἑταιρείας τῶν Σιδηροδρόμων Θεσσαλίας ἔκλεισαν σήμερον εἰς τὰ 141 φράγκα, τῆς δὲ Ἑταιρείας Οἴνων διεκυμάνθησαν μεταξὺ τῶν 192 καὶ 189 φράγκων, ὅπου καὶ ἔκλεισαν.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 31. (Τηλεγρ.).— Αἱ ὁμολογίαι τῶν ἑλληνικῶν δανείων ἔκλεισαν χθὲς εἰς τὰς κάτωθι τιμάς: 5% 1881 £ 33 ½, 5% 1884 £ 33 ½, 4% 1887 £ 27, 4% 1889 £ 25 ½, 5% 1890 £ 31 ½, 5% 1893 £ 31, 2 ½ % 1898 £ 163, 4% 1902 £ 23 ½, 5% 1907 £ 32, 4% 1910 £ 24, 5% 1914 £ 33, 7% 1924 £ 45, 6% 1928 (Σταθεροποιήσεως) £ 26 ½, 7% 1927—1930 £ 76 ¼, 6% 1928 (Παραγωγικὸν) £ 35 ½, 6% 1932 (Παραγωγικὸν) £ 43 ½.

Τοκομερίδιον δανείου

Δάνειον Ἑταιρ. Λιπασμάτων 1931.— Αἱ ὁμολογίαι αὐτοῦ διαπραγματεύονται ἀπὸ χθὲς ἄνευ τοῦ ὑπ' ἀριθ. 8 τοκομεριδίου πρὸς £ 0.15.0 ἢ δραχ. 393.

Ἐμπορικὰ Χρηματιστήρια

(Κλείσιμον 30 Ἰανουαρίου).

ΒΑΜΒΑΞ. Λίβερπουλ: Ἰανουάριος 6.84, Μάρτιος 6.81, Μάϊος 6.77, Ἰούλιος 6.73, Ὀκτώβριος 6.64, Δεκέμβριος 6.62.

Ἀλεξάνδρεια: Φεβρουάριος 13.50, Μάρτιος 15.80, Ἀπρίλιος 13.58, Μάϊος 15.95, Ἰούνιος 13.63, Ἰούλιος 16, Ὀκτώβριος 13.47, Νοέμβριος 16.14.

Ν. Ὑόρκη: Μάρτιος 12.37—12.38, Μάϊος 12.42, Ἰούλιος 12.44, Ὀκτώβριος 12.35, Δεκέμβριος 12.43—12.46.

ΖΑΚΧΑΡΕΙΣ. Λονδῖνον: Ἰανουάριος 4, Μάϊος 4.4, Ἰούλιος 4.5 ¼, Αὔγουστος 4.6 ½, Σεπτέμβριος 4.6 ¼.

Ν. Ὑόρκη: Μάρτιος 1.86, Μάϊος 1.91, Ἰούλιος 1.98, Σεπτέμβριος 2, Δεκέμβριος 2.07.

ΣΙΤΟΣ. Λίβερπουλ: Μάρτιος 4.9 ¾, Μάϊος 5, Ἰούλιος 5.2 5)8.

Σικάγον: Μάϊος 96 1)8, Ἰούλιος 88 ¼, Σεπτέμβριος 86 7)8.

Βίννιπεγκ: Μάϊος 82 5)8, Ἰούλιος 82.

ΚΑΦΦΕΔΕΣ. Ν. Ὑόρκη: Μάρτιος 6.57, Μάϊος 6.72, Ἰούλιος 6.85, Σεπτέμβριος 6.95.

ΚΑΟΥΤΣΟΥΚ. Λονδῖνον: Φεβρουάριος 6 3)16, Μάρτιος 6 ¼, Ἀπρίλιος—Ἰούνιος 6 5)16, Ἰούλιος—Σεπτέμβριος 6 9)16, Ὀκτώβριος—Δεκέμβριος 6 13)16.

ΧΑΛΚΟΣ. Λονδῖνον: Μετρητοῖς 27)5—27)6)3. Τρίμηνος 27)11)3—27)12)6.

ΚΑΣΣΙΤΕΡΟΣ. Λονδῖνον: Μετρητοῖς 232)15—233. Τρίμηνος 228)17)6—229.

ΜΟΛΥΒΔΟΣ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ. Λονδῖνον: Μετρητοῖς 10)8)9.

ΨΕΥΔΑΡΓΥΡΟΣ ΚΟΙΝΟΣ. Λονδῖνον: Μετρητοῖς 12)2)6.

(Ἄνοιγμα 31 Ἰανουαρίου).

ΒΑΜΒΑΞ. Λίβερπουλ: Ἰανουάριος 6.86, Μάρτιος 6.82, Μάϊος 6.77—6.78, Ἰούλιος 6.74, Ὀκτώβριος 6.64.

Ἀλεξάνδρεια: Φεβρουάριος 13.50, Μάρτιος 15.79, Ἀπρίλιος 13.57, Νοέμβριος 16.10.

Ν. Ὑόρκη: Μάρτιος 12.37, Μάϊος 12.42, Ἰούλιος 12.42—12.43, Ὀκτώβριος 12.33, Δεκέμβριος 12.41.

ΣΙΤΟΣ. Λίβερπουλ: Μάρτιος 4.9 ¾, Μάϊος 5.0 5)8, Ἰούλιος 5.2 5)8.

Σικάγον: Μάϊος 96, Ἰούλιος 87 7)8, Σεπτέμβριος 86 ¾.

Βίννιπεγκ: Μάϊος 82 3)8, Ἰούλ. 81 7)8.

ΚΑΦΦΕΔΕΣ. Ν. Ὑόρκη: Μάρτιος 6.40, Μάϊος 6.53, Ἰούλιος 6.71, Σεπτέμβριος 6.83.

ΚΑΟΥΤΣΟΥΚ. Λονδῖνον: Φεβρουάριος 6 1)8, Μάρτιος 6 3)16, Ἀπρίλιος—Ἰούνιος 6 ¼, Ἰούλιος—Σεπτέμβριος 6 7)16, Ὀκτώβριος—Δεκέμβριος 6 9)16.

Πέμπτη, 31 Ἰανουαρίου ΔΕΛΤΙΟΝ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΥ κλ. μεσημβρ.

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΕΘΝ. ΔΑΝΕΙΩΝ

Εἰς χρυσὸν			
1881	3745	Παραγ. 1931	4580
»	3425	Θεσ.Μον.1893	3225
1884	3745	Θεσ.Κων.1893	505
»	3425	**Εἰς δραχμὰς**	
Μονοπωλ.	2940	Ἑνοποιήσεως	49.—
»	2690	Πύργ.-Μελιγ.	50.—
Παγίου	2780	Ναυτ. Χορηγ.	29.50
»	2575	Ἐπιτάξεως	52.—
Σιδ.Πειρ.Λαρ.	3625	Απ. σειρ. Α-1	67.50
» »	3350	75 ἑκατομμ.	51.50
Κεφαλαιώσ.	3600	Ἐντ. Γραμμ.	70.75
Ἡνωμένοι	4000	Ἑλλ. ὑπηκ.	337.50
Ἑλλ. Σιδηρ.	2575	Ἀνταλλ. 8%	691.—
Ἐθν. Ἀμύνης	695	Ἀνταλλ. 6%	691.—
110 ἑκατομ.	2670	Μεταναστ.	265.—
500 ἑκατομμ.	3525	Πολεμοπαθῶν	54.50
Πρ. 7% 1924	4830	Γέκτονος	80.—
Πρ. 7% 1924	4810	Ἀποζ. ἀγρ.	524.—
Ὑδρεύσεως	71000	**Λαχειοφόρα**	
»	65000	Πατριωτικοῦ	4.—
Σταθ.6%1928	4025	300 ἑκ. Πολ.	127.50
» 6% 1928	18500	300 ἑκ. Μον.	127.50
Παραγ. 1928	4000	Ἀναγκ. 6 %	71.50
		Ἀναγκ. 6½%	65.25

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΤΡΑΠΕΖΩΝ

Ἐθν. 2% 1925	6910	2 ½ % 1912	92.—
Λιπασμ. 7½ %	8560	Κτηματ. 7%	324.—
Λαχειοφόρα		Κτηματ. 7%	321.50
2 ½ % 1904	96.—		

ΜΕΤΟΧΑΙ

Τράπεζαι		Σιδηρόδρομοι	
Ἑλλάδος	8470	Θεσσαλίας	1035
Ἀθηνῶν	282	Σ.Π.Α.Π.	125
Ἐθνικῆς	61500	Ἠλ. Σιδηρ.	550
Ἐμπορικῆς	488	**Ἐμπορίου**	
Ἐμπορ. Πίστ.	120	Ἀτ. «Ἀθηνᾶ»	48
Καραβασίλη	2150	Γεν. Ἀποθ.	460
Κτηματικῆς	1720	Ὑπεγγ. Προσ.	5175
Λαϊκῆς	6400	Ἑνισία	700
Λακωνίας	75	Ἱδρ. Τίτλοι	20
Πειραιῶς	250	Προμηθεὺς	494
Χίου	225		

ΜΕΤΟΧΑΙ

Βάμβαξ - Ἔρια		Χημ. Προϊόντων	
Βάμβαξ	190	Ἀνατολὴ	208
Βέρμιον	288	Αἴολος	360
Ἑλ. Λεβαδ.	220	Λιπασμάτων	1540
Ἔρια	15	Παλ. «Ἀθηνᾶ»	540
Ἐριουργία	347	Πυριτιδοπ.	2090
Πειραϊκὴ	363	Χημικῆς	263
Ὑφαντουργ.	1500	Χρωματουρ.	945
Μέταξα		**Κατεργ. Ξύλου**	
Ἀθηναΐς	215	Ἑλλοὺλ	61
Ναθαναὴλ	1070	Σέκκερης	70
Χρυσαλλὶς	311	**Μηχ. Ἐπιχειρ.**	
Οἰκοδ. Ἐπιχειρ.		Βασιλειάδης	810
Ἐργοληπτικὴ	49	Ἑστία	650
Ἔργον	205	**Οἰνοποιητικαὶ**	
Ἔρβα	680	Ἕνωσις	126
Καψαμπέλης	18	Οἰνοπνευμ.	266
Πρώτη Οἰκοδ.	220	Οἴνων	1310
Τέκτων	109	Καμπᾶ	620
Κέκροψ	191	Θεσσαλικὴ	180
Οἰκοδομ. Ὑλῶν		**Ἀλευροποιητ.**	
Ἄτλας	37	Εὐρώτας	150
Ἡρακλῆς	1255	Κυλινδρόμυλοι	220
Κύκλωψ	82	Ζῦμαι	440
Τιτὰν	3850	**Διάφοροι**	
Κινητ. Δυνάμ.		Ἅλατος	8
Ἀεριόφωτος	10000	Κονσερβῶν	515
Ἠλεκτρικῆς	258	**Μεταλλείων**	
Ἠλ. Τιτλ. Ἐπιχ.	29	Ἀλιβερίου	6
Παγ. Πατρῶν	90	Ἐπιχ. Κοιναὶ	47 ½
Ψυγ. Θεσσαλ.	260	Ἐπιχ. Προνομ.	107
Ψυγ. Πειραιῶς	160	**Καπνοβιομηχ.**	
Ναυτιλίας		Βιομ. Καπνοῦ	110
Ἐθν. Ἀτμοπλ.	238	**Διάφ. Βιομηχαν.**	
Διώρυγος	260	Ἑρμῆς	350
Κορκόδειλος	65	Βιὸ	130 ½
Μιχαληνὸς	340	Γεωργ. Βιομ.	214